

Índice

1	Cómo leer este Manual de funcionamiento	4
1.1.1	Derechos de autor, limitación de responsabilidad y derechos de revisión	4
2	Seguridad	5
2.1.2	Advertencia de tipo general	5
2.1.3	Antes de iniciar las actividades de reparación	5
2.1.4	Condiciones especiales	6
2.1.5	Evite los arranques accidentales	6
2.1.6	Red aislada de tierra (IT)	6
3	Introducción al VLT Active Filter AAF00x	7
3.1.1	Principio de funcionamiento	7
3.1.2	Configurador del filtro	8
3.1.3	Formulario de pedido código de tipo	9
4	Instrucciones de montaje	10
4.1	Cómo empezar	10
4.2	Instalación previa	10
4.2.1	Planificación del lugar de la instalación	10
4.2.2	Recepción del filtro activo	11
4.2.3	Transporte y desembalaje	11
4.2.4	Elevación	12
4.2.5	Dimensiones mecánicas	13
4.3	Instalación mecánica	18
4.3.3	Ubicaciones de los terminales: tamaño de bastidor D	19
4.3.4	Ubicación de los terminales: tamaño de bastidor E	19
4.3.5	Refrigeración y flujo de aire	20
4.4	Instalación de opciones de campo	23
4.4.1	Instalación de las opciones de la placa de entrada	23
4.5	Instalación eléctrica	23
4.5.1	Conexiones de potencia	23
4.5.7	Transformador de corriente (CT)	30
4.5.8	Detección de CT automática	33
4.5.9	Transformadores sumadores	34
4.5.10	Funcionamiento del filtro activo con bancos de condensadores	35
4.5.11	Fusibles	36
4.5.13	Recorrido de los cables de CT y de control	37
4.5.15	Cables de control sin apantallamiento	38
4.6.1	Instalación eléctrica, Cables de control	40
4.7	Disposición en paralelo de las unidades de filtro activo	42

4.8 Ajuste final y prueba	44
5 Funcionamiento del filtro activo	47
5.1.1 Cómo funciona el LCP gráfico (GLCP)	47
5.1.6 Consejos prácticos	51
6 Instrucciones de programación	54
6.2.1 [Main Menu] (Menú principal)	57
6.3 0-** Func./Display	57
6.4 5-** Modo E/S digital	64
6.5 8-** Ajustes generales	68
6.6 14-2* Reinicio desconex.	70
6.7 15-0* Datos func.	72
6.8 16-0* Estado general	76
6.9 300-**	78
6.10 301-**	79
6.11 Listas de parámetros	81
6.11.1 Ajustes predeterminados	81
6.11.2 Funcionam./Display 0-**	82
6.11.3 Entrada/salida digital 5-**	83
6.11.4 Comunic. y opciones 8-**	84
6.11.5 Funciones especiales 14-**	85
6.11.6 Información FC 15-**	86
6.11.7 Lecturas de datos 16-**	88
6.11.8 Ajustes de AF 300-**	89
6.11.9 Lecturas de datos AF 301-**	90
7 Instalación y configuración de RS-485	91
7.2 Configuración de red	92
7.3 Estructura del formato de mensajes del protocolo FC	92
7.3.1 Contenido de un carácter (byte)	92
7.3.3 Telegrama Longitud (LGE)	93
7.3.5 Byte de control de datos (BCC)	93
7.3.6 El campo de datos	93
7.3.8 Número de parámetro (PNU)	95
7.3.9 Índice (IND)	95
7.3.10 Valor de parámetro (PWE)	95
7.3.11 Tipos de datos admitidos por VLT AutomationDrive	95
7.3.12 Factor	95
7.3.13 Códigos de proceso (PCD)	97
7.4 Cómo acceder a los parámetros	97

7.4.1 Gestión de parámetros	97
7.4.3 IND	97
7.4.4 Bloques de texto	97
7.4.5 Factor de conversión	97
7.4.6 Valores de parámetros	97
8 Especificaciones generales	98
8.1 Datos eléctricos	98
8.1.1 Potencia de salida	98
9 Solución de problemas	102

1 Cómo leer este Manual de funcionamiento

1.1.1 Derechos de autor, limitación de responsabilidad y derechos de revisión

Este documento contiene información propiedad de Danfoss. Al aceptar y utilizar este manual, el usuario se compromete a utilizar la información incluida única y exclusivamente para utilizar equipos de Danfoss o de otros fabricantes, siempre y cuando estos últimos se utilicen para la comunicación con equipos de Danfoss a través de un enlace de comunicación en serie. Esta publicación está protegida por las leyes de derechos de autor de Dinamarca y de la mayoría de los demás países.

Danfoss no garantiza que un programa de software diseñado según las pautas de este manual funcione correctamente en todos los entornos físicos, de software o de hardware.

Aunque Danfoss ha probado y revisado la documentación que se incluye en este manual, Danfoss no ofrece garantías ni representación alguna, ni expresa ni implícitamente, con respecto a esta documentación, incluida su calidad, rendimiento o idoneidad para un uso determinado.

En ningún caso Danfoss se hará responsable de los daños y perjuicios directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes derivados del uso o de la incapacidad de utilizar la información incluida en este manual, incluso en caso de que se advierta de la posibilidad de tales daños. En particular, Danfoss no se responsabiliza de ningún coste, incluidos, sin limitación alguna, aquellos en los que se haya incurrido como resultado de pérdidas de beneficios, daños o pérdidas de equipos, pérdida de programas informáticos, pérdida de datos, los costes para sustituirlos o cualquier reclamación de terceros.

Danfoss se reserva el derecho de revisar esta publicación en cualquier momento y de realizar cambios en su contenido sin previo aviso y sin ninguna obligación de informar previamente a los usuarios de tales revisiones o cambios.

Símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos.

⚠️ ADVERTENCIA

Indica situaciones potencialmente peligrosas que, si no se evitan, pueden producir lesiones graves e incluso la muerte.

⚠️ PRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas. También puede utilizarse para alertar contra prácticas inseguras.

PRECAUCIÓN

Indica una situación que puede producir accidentes que dañen únicamente al equipo o a otros bienes.

¡NOTA!

Indica información destacada que debe tenerse en cuenta para evitar errores o utilizar el equipo con un rendimiento inferior al óptimo.

Homologaciones



2 Seguridad

2.1.1 Nota de seguridad

⚠️ ADVERTENCIA

La tensión del filtro activo es peligrosa cuando el equipo está conectado a la red. La instalación incorrecta del filtro puede producir daños en el equipo, lesiones físicas graves o la muerte. Por lo tanto, es necesario respetar las instrucciones de este manual, así como las normas y los reglamentos de seguridad locales y nacionales.

Medidas de seguridad

1. En caso de que haya que realizar actividades de reparación, el filtro deberá desconectarse de la red eléctrica. Antes de retirar las conexiones de la red eléctrica, compruebe que se haya desconectado la alimentación de red y que haya transcurrido el tiempo necesario.
2. La tecla [OFF] del panel de control no desconecta el equipo de la alimentación de la red, por lo que no debe utilizarse como interruptor de seguridad.
3. Debe establecerse una correcta conexión protectora a tierra del equipo, y el usuario debe estar protegido de la tensión de alimentación conforme a la normativa nacional y local aplicable.
4. Las corrientes de fuga a tierra son superiores a 3,5 mA.
5. No desconecte las conexiones de la alimentación de red mientras el filtro esté conectado a la red. Antes de retirar las conexiones de la red eléctrica, compruebe que se haya desconectado la alimentación de red y que haya transcurrido el tiempo necesario.
6. Tenga en cuenta que el filtro tiene otras entradas de tensión además de las entradas L1, L2 y L3 cuando se han instalado 24 V CC. Antes de efectuar cualquier actividad de reparación, compruebe que se hayan desconectado todas las entradas de tensión y que haya transcurrido un período de tiempo suficiente.

Instalación en altitudes elevadas

¡NOTA!

Para altitudes superiores a 3 km, contacte con Danfoss Drives en relación con PELV.

2.1.2 Advertencia de tipo general

⚠️ ADVERTENCIA

El contacto con los componentes eléctricos puede llegar a provocar la muerte, incluso una vez desconectado el equipo de la red de alimentación.

Antes de tocar cualquier componente de la unidad que pueda estar alimentado, espere al menos el tiempo siguiente:

380-480 V, 190-400 A, espere por lo menos 20 minutos.

Solo se permite un intervalo de tiempo inferior si así se indica en la placa de características de un equipo específico. Tenga en cuenta que puede haber alta tensión en los enlaces de CC, incluso cuando los LED de la tarjeta de control estén apagados. Se monta un LED rojo en una placa de circuito dentro del filtro activo para indicar la tensión del bus CC. El LED rojo permanecerá iluminado hasta que el enlace de CC sea de 50 V CC o inferior.

⚠️ PRECAUCIÓN

Corriente de fuga

La corriente de fuga a tierra del filtro sobrepasa los 3,5 mA. Según CEI 61800-5-1, debe garantizarse una conexión a tierra protectora reforzada mediante un cable de PE, o debe terminarse por separado, con la misma sección transversal que el cable de red.

Dispositivo de corriente residual

Este producto puede originar una corriente de CC en el conductor de protección. Cuando se utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) como protección adicional, solo se debe usar un RCD de tipo B (retardo de tiempo) en el lado de la fuente de alimentación de este producto. La conexión protectora a tierra del filtro y la utilización de dispositivos RCD deben seguir siempre las normativas vigentes.

2.1.3 Antes de iniciar las actividades de reparación

⚠️ ADVERTENCIA

Tensión peligrosa

1. Desconecte el filtro de la red.
2. Espere al menos el tiempo indicado en la sección Advertencia de tipo general.

Si no se siguen estas recomendaciones, se puede producir la muerte o graves daños.

2.1.4 Condiciones especiales

Valores eléctricos nominales:

El valor nominal que se muestra en la placa de características del filtro activo se basa en una alimentación de red trifásica típica, dentro de los intervalos de tensión, intensidad y temperatura especificados que se espera que se utilicen en la mayoría de las aplicaciones.

La unidad también admite otras aplicaciones especiales, que afectan a los valores eléctricos nominales del filtro.

Las condiciones especiales que pueden afectar a los valores eléctricos nominales pueden ser:

- Aplicaciones de alta temperatura, que requieren una reducción de los valores eléctricos nominales
- Instalación en grandes altitudes que requiere una reducción de los valores eléctricos nominales
- Aplicaciones marinas con condiciones ambientales más duras

Consulte los apartados correspondientes en estas instrucciones para obtener información sobre las clasificaciones eléctricas.

Requisitos de instalación:

La seguridad eléctrica general del filtro activo exige unas condiciones especiales de instalación en cuanto a:

- Fusibles y magnetotérmicos para protección de sobrecorrientes y cortocircuitos.
- Selección de cables de alimentación (red y relés)
- Configuración de la red (IT, TN, toma de tierra, etc.)
- Seguridad de los terminales de baja tensión (condiciones PELV)

Para obtener información sobre los requisitos de la instalación, consulte los apartados correspondientes de estas instrucciones.

2.1.5 Evite los arranques accidentales

¡NOTA!

Cuando el filtro activo está conectado a la red de alimentación, el dispositivo puede arrancarse o pararse mediante los comandos digitales, los comandos del bus, las referencias o el panel de control local.

- Desconecte la unidad de la red de alimentación siempre que las consideraciones de seguridad personal lo requieran, para evitar un arranque accidental.
- Para evitar arranques accidentales, active siempre la tecla [OFF] (Apagar) antes de modificar cualquier parámetro.

2.1.6 Red aislada de tierra (IT)

¡NOTA!

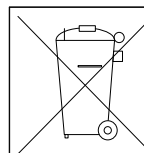
Red aislada de tierra (IT)

No conecte la unidad con filtros RFI a una alimentación de red que tenga una tensión entre fase y conexión a tierra de más de 440 V para 400 V.

Para redes de alimentación IT de 400 V y tierra en triángulo (con conexión a tierra), la tensión de red puede sobrepasar los 440 V entre fase y tierra.

14-50 RFI Filter puede utilizarse para desconectar los condensadores RFI internos del filtro RFI a tierra.

2.1.7 Instrucciones de eliminación

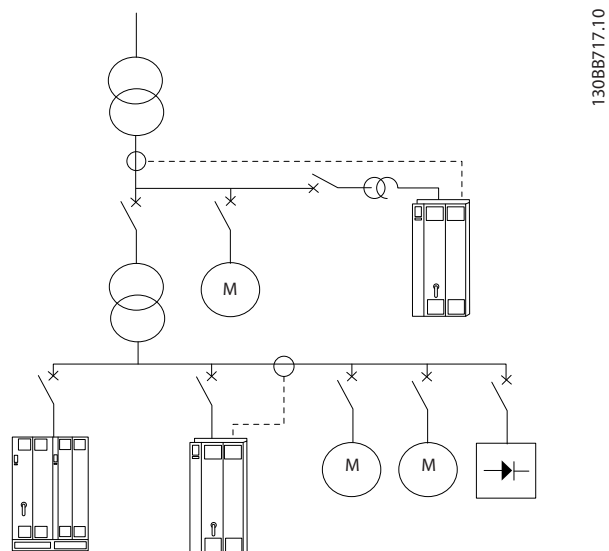


Los equipos que contienen componentes eléctricos no deben desecharse junto con los desperdicios domésticos. Debe recogerse de forma independiente con los residuos electrónicos y eléctricos de acuerdo con la legislación local actualmente vigente.

3 Introducción al VLT Active Filter AAF00x

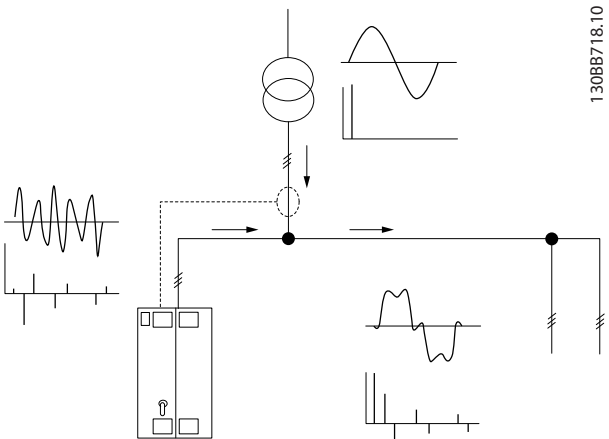
3.1.1 Principio de funcionamiento

VLT® Active Filter AAF00x es un dispositivo para la compensación de la corriente reactiva y la mitigación de la corriente armónica. La unidad está diseñada para su instalación en varios sistemas y aplicaciones como filtro(s) instalado(s) de forma central, o en combinación con un convertidor de frecuencia VLT como solución compacta de convertidor de frecuencia de bajos armónicos.



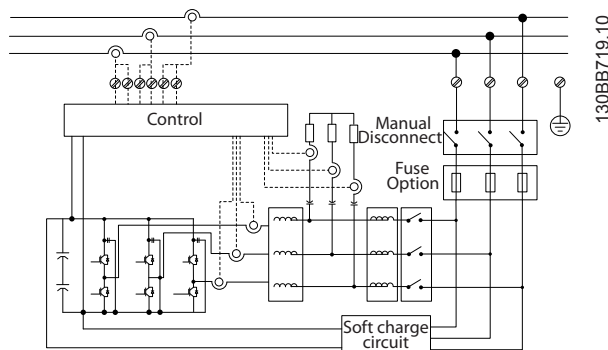
130BB717.10

El filtro de disparo activo supervisa las corrientes de línea de las tres fases y procesa la señal de intensidad medida a través de un sistema procesador de señales digitales. A continuación, el filtro impone de forma activa señales en contrafase a los elementos no deseados de la corriente, para compensarlos.



130BB718.10

Para generar las señales de contrafase, se establecen varios interruptores IGBT en tiempo real para proporcionar tensión de CC a la red. La forma de onda de la corriente compensada se suaviza mediante un filtro LCL integrado, y se comprueba que la frecuencia de conmutación IGBT y el componente de CC no se imponen a la red. El filtro puede funcionar en una fuente de alimentación de generador o transformador, y es capaz de reducir cargas mixtas o cargas no lineales de motores individuales. Todas las cargas no lineales (cargas de alimentación de diodos) deben contar con bobinas de CA para proteger estas unidades contra la sobrecorriente de los diodos de entrada.



130BB719.10

Los ajustes de fábrica permiten arrancar rápidamente, pero se puede crear una programación personalizada mediante el panel de control del usuario local LCP, para adaptarla a aplicaciones más exigentes.

El filtro permite los modos de compensación de armónicos general y selectivo. En el modo de compensación general, todos los armónicos se reducen a cero. El filtro, en este modo de funcionamiento, también equilibra la carga para reducir las desigualdades entre la distribución de la carga de las tres fases. El rendimiento de estado estable permite compensar los armónicos de hasta 40.º orden, pero la inyección ultrarrápida de corriente también permite al filtro compensar las fluctuaciones rápidas y otros fenómenos rápidos y a corto plazo. En el modo selectivo, el filtro permite al usuario programar niveles individuales de armónicos aceptables, entre el 5.º y el 25.º orden. El filtro, en el modo selectivo, no reducirá la desconexión ni los órdenes de armónicos uniformes, y no admitirá la reducción de fluctuaciones rápidas ni el equilibrio de carga de fase.

Además del modo de compensación de armónicos, el filtro también permite al usuario programar la prioridad del filtro como corriente reactiva o compensación de armónicos. Si se elige la compensación de armónicos como prioridad

principal, el filtro utilizará la corriente necesaria para la reducción de armónicos, y usará la energía para corregir la corriente reactiva solamente si existe un exceso de energía. El filtro asignará energía, de forma continua y automática, entre la primera y la segunda prioridad, para mitigar todo lo posible la compensación reactiva y de armónicos. Así se garantiza que el factor de potencia real se optimiza continuamente y que la corriente del transformador de la fuente de alimentación se aprovecha todo lo posible. El filtro LCP ofrece al usuario una estructura de programación sencilla y permite realizar varias lecturas de datos en el LCP. Algunas lecturas de datos son valores calculados y aproximados y, por ello, no se pueden comparar con las lecturas de los analizadores de calidad de la energía, porque el contenido del orden armónico y las tasas de muestreo son diferentes.

El filtro activo no se puede sobrecargar, porque los circuitos de autoprotección reducen automáticamente la corriente compensada hasta un nivel en el que el filtro se mantiene en condiciones de temperatura estables. Si la demanda de mitigación es mayor que la clasificación del filtro, el filtro lo compensará en lo posible y no afectará a las corrientes reactivas ni a los armónicos restantes.

El filtro activo está equipado de serie con un filtro RFI que cumple con la norma medioambiental industrial (segunda) del EMC IEC55011 Clase A2 y a la misma categoría C3 de IEC61800-3.

3.1.2 Configurador del filtro

Se puede diseñar un filtro activo conforme a las necesidades de la aplicación, mediante el uso del sistema de números de pedido. Para la serie VLT Active Filter AAF 00x, puede pedir filtros estándar y filtros con opciones integrales enviando una cadena de código de tipo con una descripción del producto a la oficina local de ventas de Danfoss; por ejemplo:

AAF 00XA190T4E21H2xGCXXXSXXXXxBXCFXXDX

El significado de los caracteres de la cadena puede encontrarse en las siguientes páginas, que contienen los números de pedido y los ajustes de las opciones. En el ejemplo anterior, se solicita un filtro activo 190A estándar en una protección IP 21 para una red de 380 - 480 V. Puede utilizar el configurador de Internet para configurar correctamente el filtro para su aplicación y generar la cadena de código de tipo. El configurador generará automáticamente un número de ventas de ocho dígitos para su envío a la oficina de ventas local. Además, usted puede establecer una lista de proyectos con varios productos y enviársela a un representante de ventas de Danfoss. El configurador puede encontrarse en el sitio de Internet: www.danfoss.com/drives.

Los filtros se suministrarán automáticamente con un paquete de idioma correspondiente a la región desde la que se realiza el pedido. Existen cuatro paquetes regionales de idioma con los siguientes idiomas:

Paquete de idioma 1

Inglés, alemán, francés, danés, holandés, español, sueco, italiano y finlandés.

Paquete de idioma 2

Inglés, alemán, chino, coreano, japonés, tailandés, chino tradicional e indonesio bahasa.

Paquete de idioma 3

Inglés, alemán, esloveno, búlgaro, serbio, rumano, húngaro, checo y ruso.

Paquete de idioma 4

Inglés, alemán, español, inglés americano, griego, portugués brasileño, turco y polaco.

Para solicitar filtros con un paquete de idioma diferente, póngase en contacto con su oficina local de ventas.

3.1.3 Formulario de pedido código de tipo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
A	A	F	0	0	x	A				T	4	E			H		x	G	C		x	x	S	x	x	x	x	A	x	B	x	C	x	x	x	x	D	x

130BB504.10



		Elección posible
Grupos de productos	1-3	AAF
Serie	4-6	005
Clasificación de corriente	7-10	A190: 190 amperios A250: 250 amperios
Fases	11	T: trifásico
Tensión de red	12	4: 380-480 V CA
protección	13-15	E21: IP 21/NEMA, tipo 1 ESH: IP 54, híbrido
Filtro RFI	16-17	H2: filtro RFI, clase A2 (estándar) H4: filtro RFI, clase A1 (opcional)
Display (LCP)	19	G: panel de control local gráfico (LCP)
PCB barnizado	20	C: PCB barnizado
Opción de red	21	X: sin opción de alimentación 3: desconexión de red y fusible 7: fusible
Adaptación A	22	Reservado
Adaptación B	23	Reservado
Versión de software	24-27	Reservado
Idioma del software	28	Reservado
Opciones A	29-30	AX: sin opción A
Opciones B	31-32	BX: sin opción B
Configuración de opción C	33-37	CFxxx: opción CO ocupada con tarjeta de control del filtro activo
Opciones D	38-39	DX: sin opciones

		Elección posible
Grupos de productos	1-3	AAF
Serie	4-6	006
Clasificación de corriente	7-10	A190: 190 amperios A250: 250 amperios A310: 310 amperios A400: 400 amperios
Fases	11	T: trifásico
Tensión de red	12	4: 380-480 V CA
protección	13-15	E21: IP 21/Nema, tipo 1 E54: IP 54/Nema, tipo 12 E2M: IP 21/Nema, tipo 1 con apantallamiento de red E5M: IP 54/Nema, tipo 12 con apantallamiento de red
Filtro RFI	16-17	H2: filtro RFI, clase A2 (estándar) H4: filtro RFI, clase A1 (opcional)
Display (LCP)	19	G: panel de control local gráfico (LCP)
PCB barnizado	20	C: PCB barnizado
Opción de red	21	X: sin opción de alimentación 3: desconexión de red y fusible 7: fusible
Adaptación A	22	Reservado
Adaptación B	23	Reservado
Versión de software	24-27	Reservado
Idioma del software	28	Reservado
Opciones A	29-30	AQ: MCA-122 Modbus TCP AX: sin opción A
Opciones B	31-32	BX: sin opción B
Configuración de opción C	33-37	CFxxx: opción CO ocupada con tarjeta de control del filtro activo
Opciones D	38-39	DO: respaldo de 24 V DX: sin opciones

4 Instrucciones de montaje

4

4.1 Cómo empezar

Este capítulo se ocupa de las instalaciones mecánica y eléctrica desde y hacia los terminales de potencia y los de la tarjeta de control.

4.1.1 Cómo empezar

El filtro activo está diseñado para poder realizar una instalación rápida y correcta en cuanto a EMC, si se siguen los pasos que se describen a continuación.

ADVERTENCIA

Lea las instrucciones de seguridad antes de instalar la unidad.

Si no se siguen estas recomendaciones, se puede producir la muerte o graves daños.

Instalación mecánica

- Montaje mecánico

Instalación eléctrica

- Conexión a la red y a la toma de tierra
- Cables y conexión de CT
- Fusibles y magnetotérmicos
- Terminales de control - Cables

Configuración rápida

- Panel de control local del filtro
- Programación

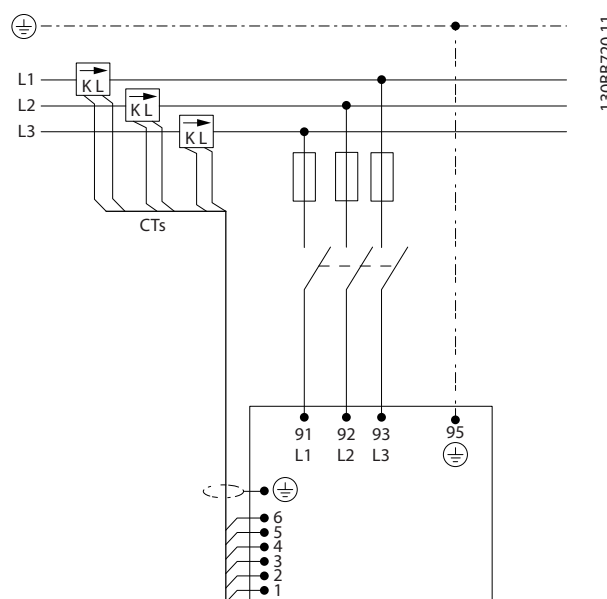


Ilustración 4.1 Diagrama que muestra la instalación básica, incluidos los CT y la red eléctrica.

4.2 Instalación previa

4.2.1 Planificación del lugar de la instalación

¡NOTA!

Antes de realizar la instalación, es importante planificar el montaje del filtro. La falta de planificación puede ser motivo de trabajo extra después de la instalación.

Seleccione el mejor lugar posible de funcionamiento, considerando lo siguiente (véanse detalles en las siguientes páginas):

- Condiciones de temperatura ambiente
- Altitud del punto de instalación
- Método de instalación y compensación
- Cómo refrigerar la unidad
- Posición del filtro activo
- Punto de instalación de CT y posibilidad de reutilizar CT existentes
- Recorrido de los cables y condiciones de EMI
- Asegúrese de que la fuente de alimentación proporciona la tensión y la frecuencia correctas
- Si la unidad no tiene fusibles incorporados, asegúrese de que los fusibles externos tienen los valores nominales adecuados.

4.2.2 Recepción del filtro activo

Cuando reciba la unidad, asegúrese de que el embalaje esté intacto y compruebe que no se ha producido ningún daño durante el transporte. En caso de daño, contacte inmediatamente con la compañía transportista y presente la correspondiente reclamación de daños.

¡NOTA!

Si el paquete está dañado, es posible que las condiciones de transporte hayan provocado fallos internos en la unidad. Aunque parezca que el exterior de la unidad está intacto, reclame los daños pertinentes.

4

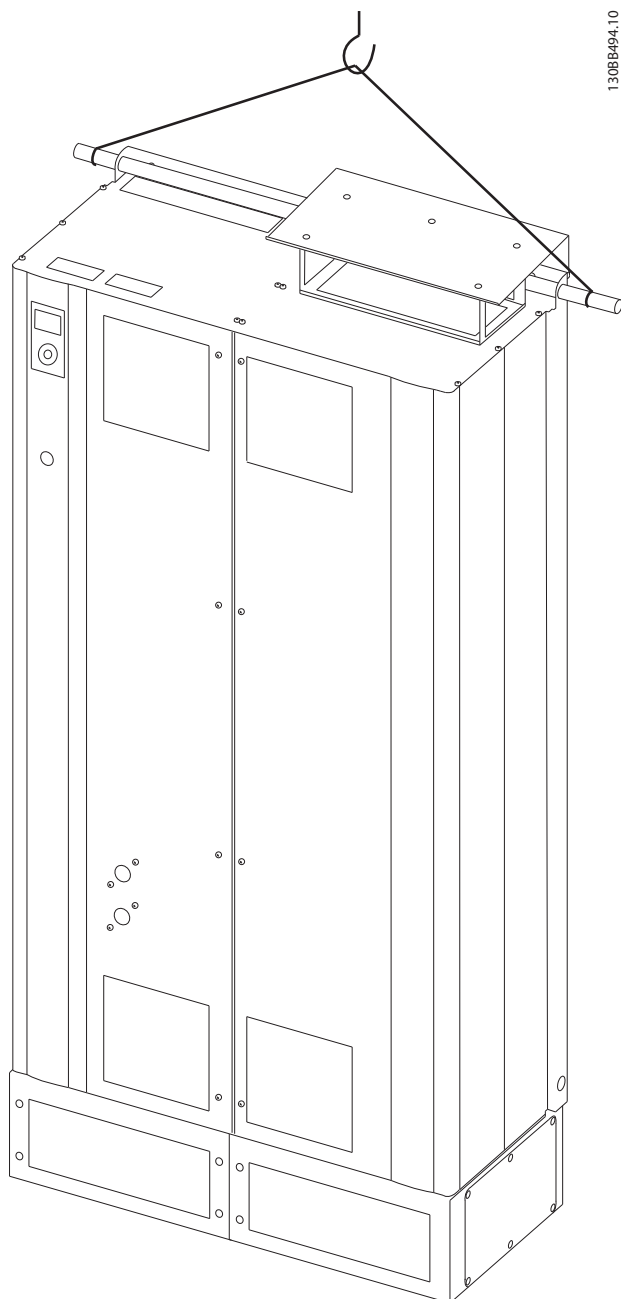
4.2.3 Transporte y desembalaje

Antes de desembalar el filtro activo, se recomienda colocarlo lo más cerca posible del lugar donde se instalará finalmente. Mantenga el filtro dentro de su caja y sobre el palé tanto tiempo como sea posible para evitar arañazos y mellas.

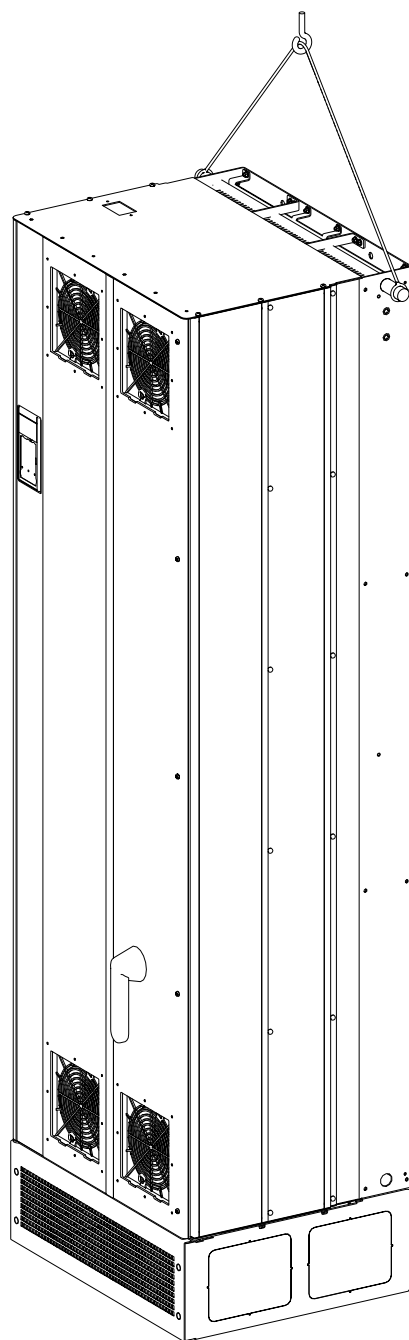
4.2.4 Elevación

Eleve siempre la unidad utilizando las argollas de elevación dispuestas para tal fin. Utilice una barra para evitar doblar las anillas de elevación.

4



1308B494.10



1308B642.10

Ilustración 4.3 Método de elevación recomendado para AAF 006, tamaños del bastidor D13 y E9.

Ilustración 4.2 Método de elevación recomendado para AAF 005, tamaños del bastidor D9 y E7.

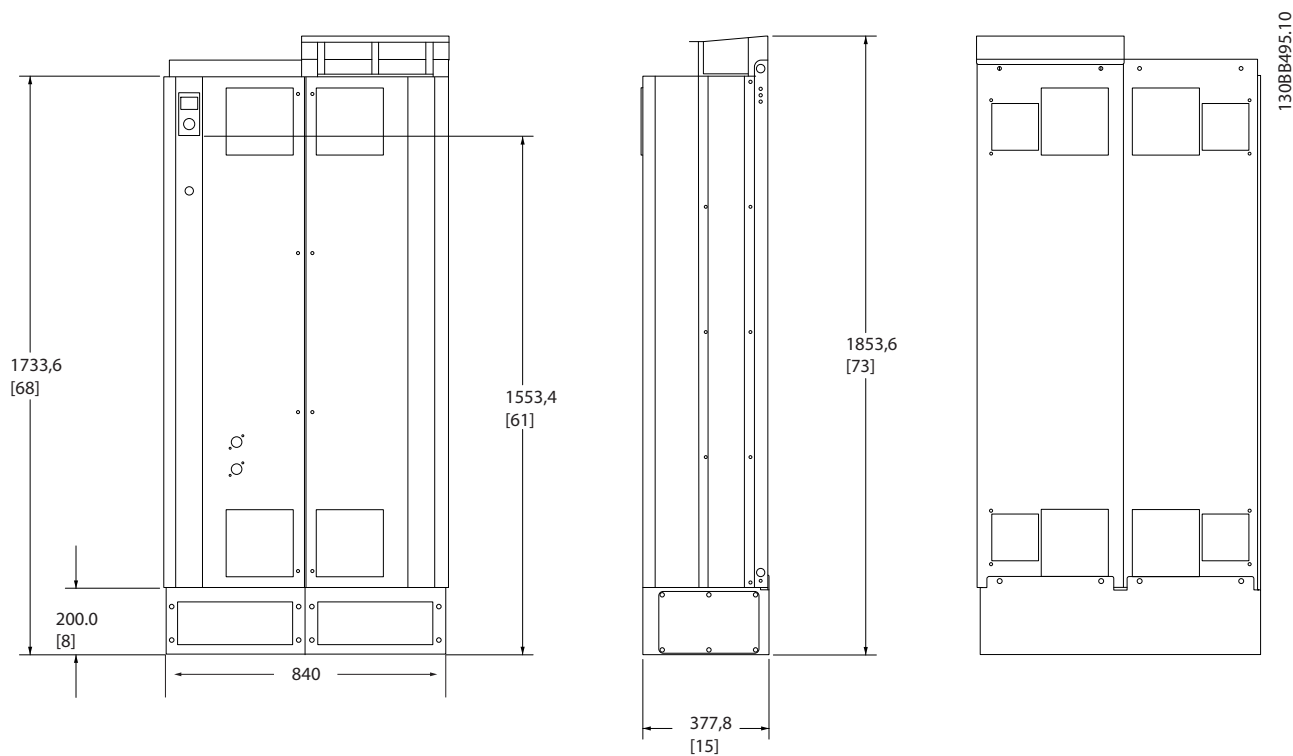
¡NOTA!

La barra de elevación debe ser capaz de soportar el peso de la unidad. Consulte *Dimensiones mecánicas* para conocer el peso de los diferentes tamaños de bastidor. El diámetro máximo de la barra es de 25 mm (1 pulgada). El ángulo existente entre la parte superior de la unidad y el cable de elevación debe ser de 60° o más.

¡NOTA!

Tenga en cuenta que la peana se incluye en el mismo paquete que el filtro, pero no está conectada al bastidor durante el envío. La peana es necesaria para permitir que el flujo de aire de la unidad proporcione una refrigeración adecuada. La peana de los filtros de los bastidores D y E se debe montar antes de elevar la unidad a su posición definitiva.

4.2.5 Dimensiones mecánicas



4

Ilustración 4.4 Tamaño del bastidor D9, AAF05

4

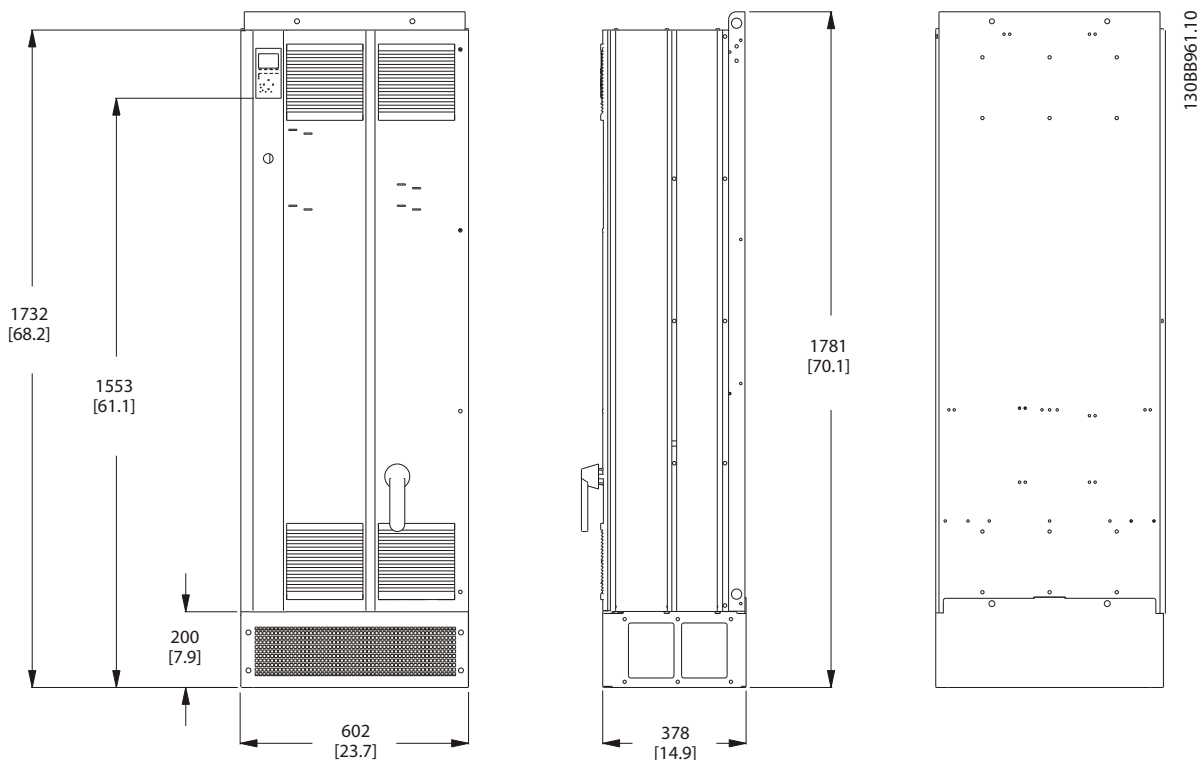


Ilustración 4.5 Tamaño del bastidor D13, AAF06

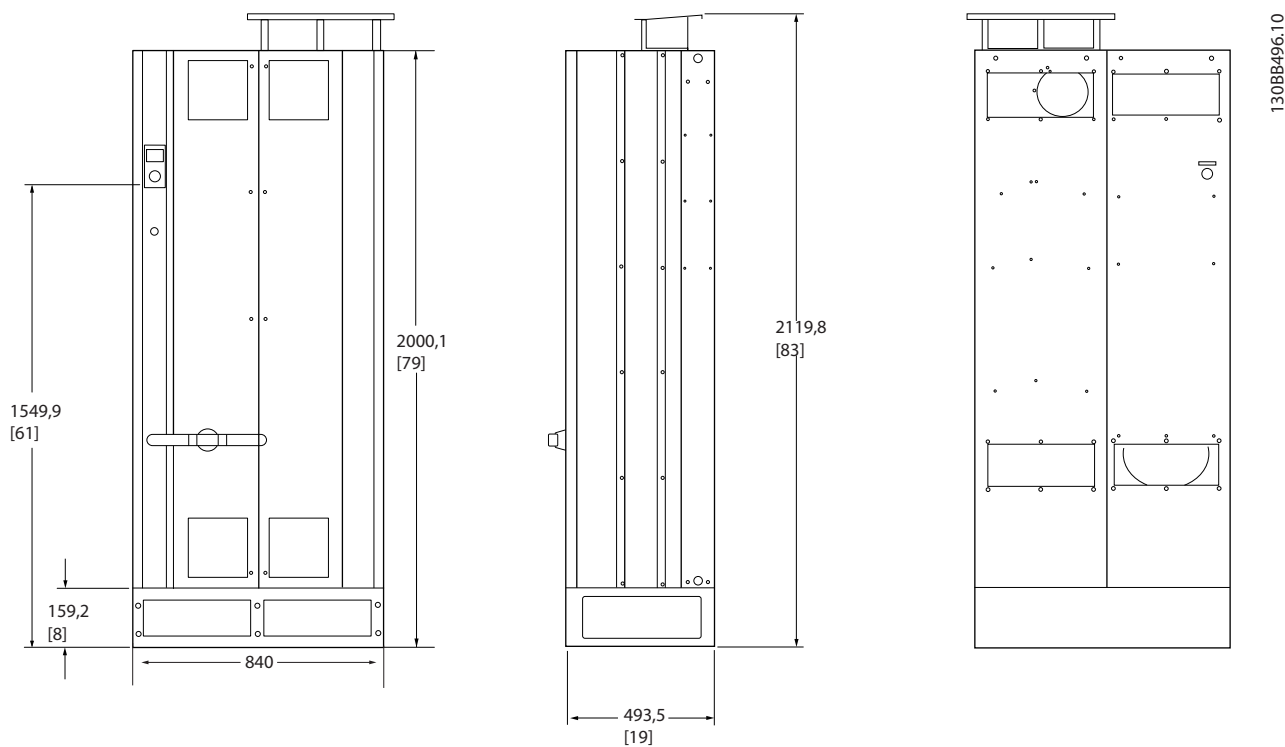
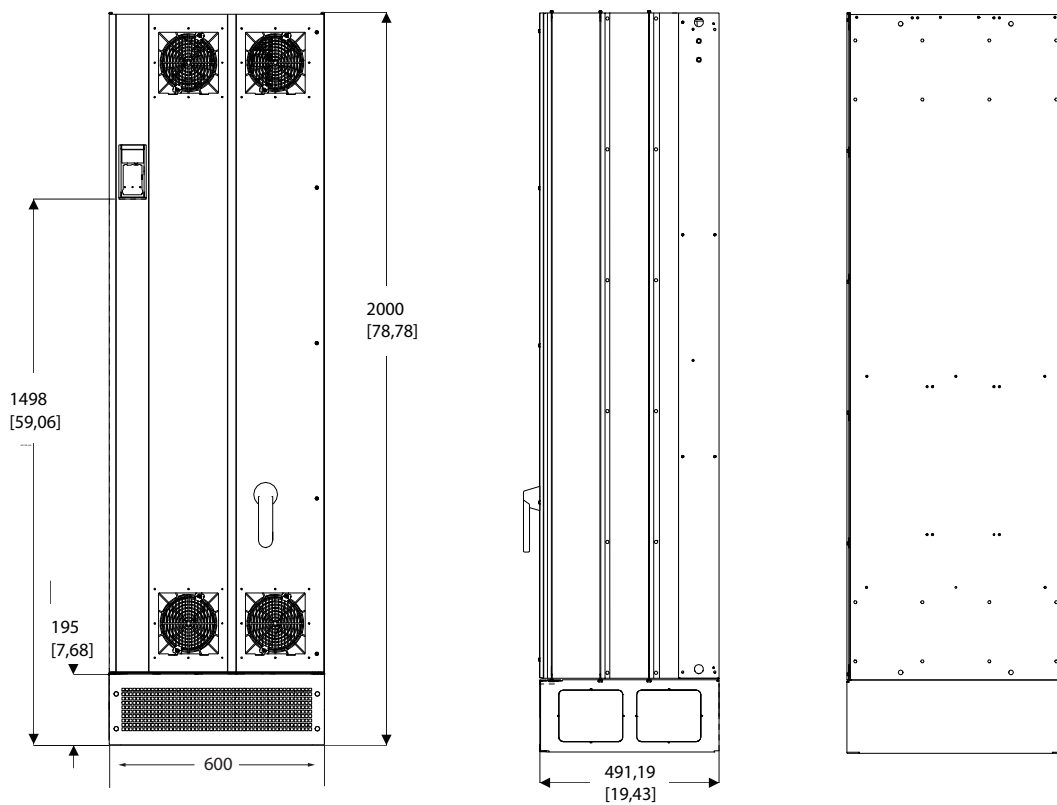


Ilustración 4.6 Tamaño del bastidor E7, AAF05





130BB644.10

4

Ilustración 4.7 Tamaño del bastidor E9, AAF06

4

Dimensiones mecánicas y potencia nominal			
Tamaño del bastidor		D9	E7
			
Versión		AAF05	AAF05
Protección de la protección	IP	21/54 híbrido	21/54 híbrido
	NEMA	Tipo 1	Tipo 1
Intensidad de corriente nominal		190A	250A
Dimensiones de envío	Altura (mm)	1852	2111
	Anchura (mm)	1118	1118
	Profundidad (mm)	947	947
	Peso (kg)	400	450
Dimensiones del filtro	Altura (mm)	1732	2000
	Anchura (mm)	840	840
	Profundidad (mm)	380	494
	Peso máximo (kg)	293	352

		Dimensiones mecánicas y potencia nominal	
Tamaño del bastidor		D13	E9
Versión		AAF06	AAF06
Protección de la protección	IP	21/54	21/54
	NEMA	Tipo 1/12	Tipo 1/12
Intensidad de corriente nominal		190A	250, 310, 400 A
Dimensiones de envío	Altura (mm)	750	864
	Anchura (mm)	737	737
	Profundidad (mm)	1943	2203
	Peso (kg)	340	500
Dimensiones del filtro	Altura (mm)	1740	2000
	Anchura (mm)	600	600
	Profundidad (mm)	380	494
	Peso máximo (kg)	293	458

4

4

4.3 Instalación mecánica

La preparación de la instalación mecánica del filtro debe realizarse con cuidado para asegurar un resultado correcto y evitar trabajos adicionales durante la instalación. Comience estudiando detenidamente los diagramas mecánicos de 4.2.5 *Dimensiones mecánicas* para familiarizarse con los requerimientos de espacio.

4.3.1 Herramientas necesarias

Para realizar la instalación mecánica se requieren las siguientes herramientas:

- Taladrador con broca de 10 o 12 mm.
- Metro
- Destornillador
- Llave de tubo con los adaptadores correspondientes (7-17 mm)
- Extensiones para la llave
- Punzón de hoja metálica para conductos o prensacables
- Barra de elevación para levantar la unidad (barra o tubo con \varnothing 25 mm (1 pulg.) máx., capaz de elevar como mínimo 1000 kg).
- Grúa u otro auxiliar de elevación para colocar la unidad en su posición
- Herramienta Torx T50

4.3.2 Consideraciones generales

Espacio

Asegúrese de dejar un espacio adecuado por debajo y por encima de la unidad para permitir el flujo de aire y el acceso a los cables. Debe tenerse en cuenta, además, el espacio necesario frente a la unidad para poder abrir la puerta del panel.

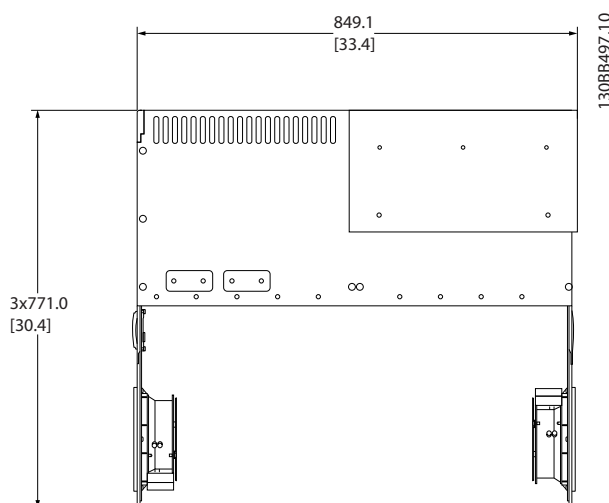


Ilustración 4.8 Espacio delante del tipo de protección IP 21/IP 54, tamaño del bastidor D9.

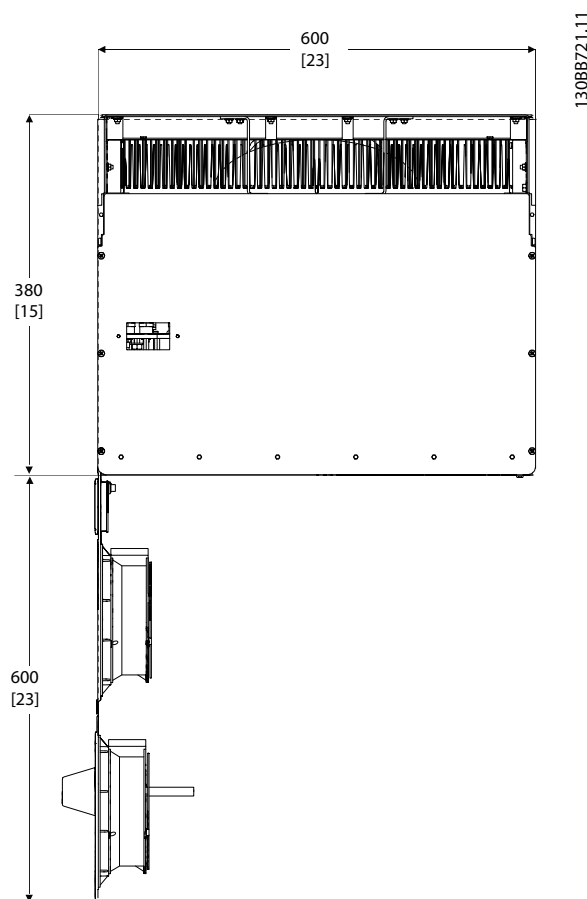


Ilustración 4.9 Espacio delante del tipo de protección IP 21/IP 54, tamaño del bastidor D13.

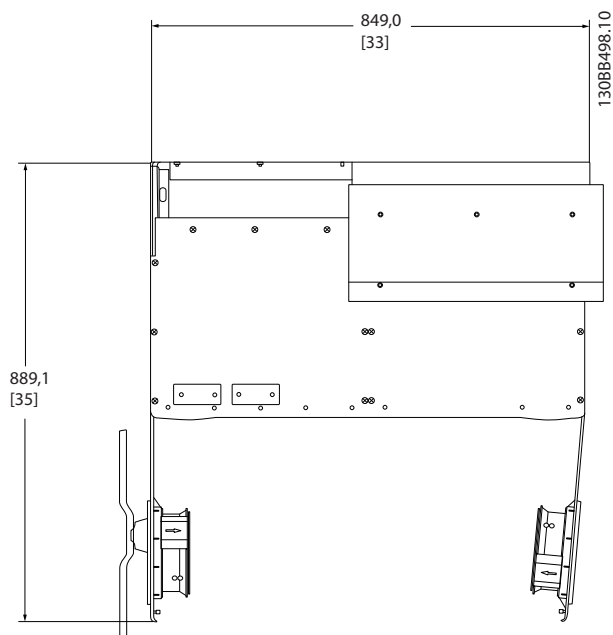


Ilustración 4.10 Espacio delante del tipo de protección IP 21/IP 54, tamaño del bastidor E7.

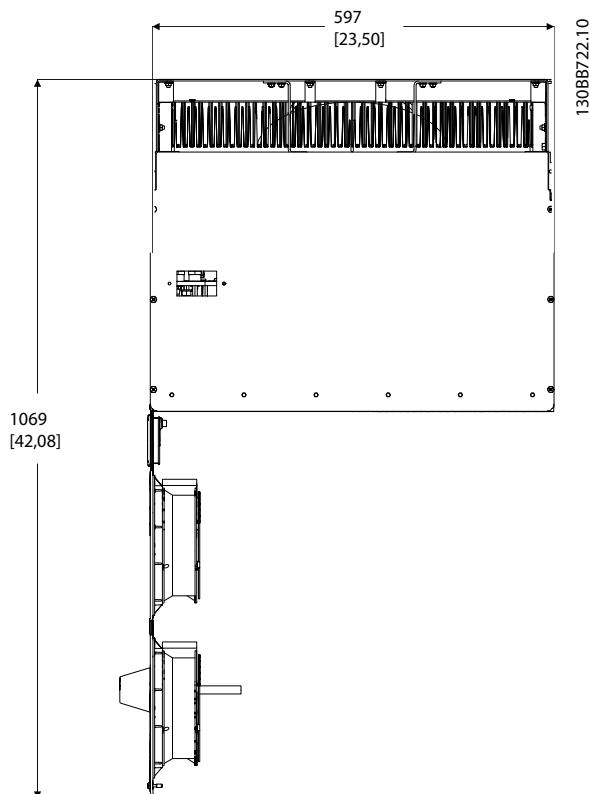


Ilustración 4.11 Espacio delante del tipo de protección IP 21/IP 54, tamaño del bastidor E9.

Acceso de los cables

Asegure el debido acceso para los cables, incluyendo la necesaria tolerancia para los dobleces.

¡NOTA!

Todos los terminales de cables y abrazaderas para cables deben montarse dentro del ancho de la barra de distribución del bloque de terminales.

4.3.3 Ubicaciones de los terminales: tamaño de bastidor D

Cuando diseñe el acceso para los cables, tenga en cuenta las siguientes posiciones de los terminales.

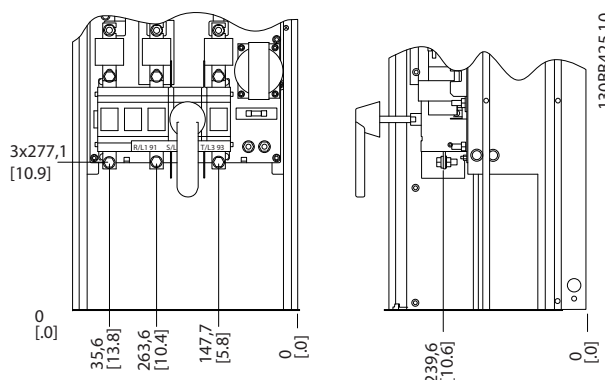


Ilustración 4.12 Ubicación del terminal del bastidor D9

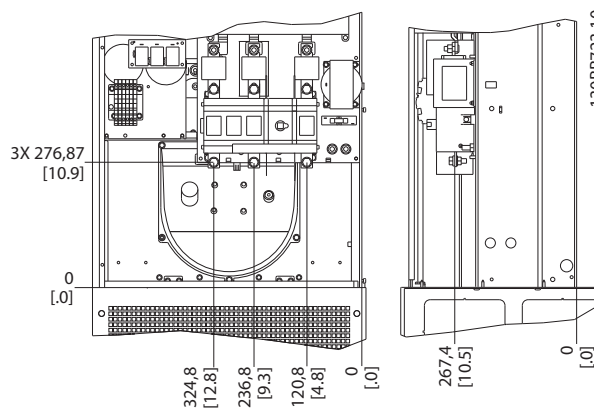


Ilustración 4.13 Ubicación del terminal del bastidor D13

Tenga en cuenta que los cables de alimentación son pesados y difíciles de doblar. Establezca la posición óptima de la unidad para asegurar una sencilla instalación de los cables.

4.3.4 Ubicación de los terminales: tamaño de bastidor E

Al diseñar el acceso de los cables tenga en cuenta las siguientes posiciones de los terminales.

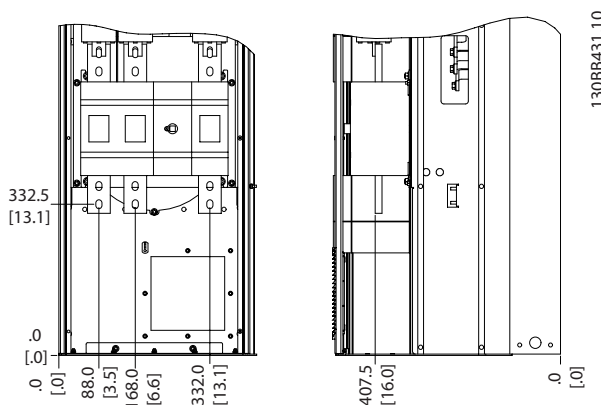


Ilustración 4.14 Ubicación del terminal del bastidor E7

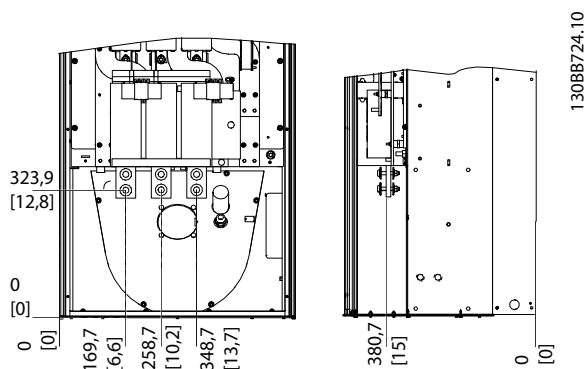


Ilustración 4.15 Ubicación del terminal del bastidor E9

¡NOTA!

Tenga en cuenta que los cables de alimentación son pesados y difíciles de doblar. Establezca la posición óptima de la unidad para asegurar una sencilla instalación de los cables.

Cada terminal permite utilizar hasta 4 cables con terminales para cable o utilizar una orejeta de caja estándar. La conexión a tierra se realiza en el punto de terminación correspondiente de la unidad.

4.3.5 Refrigeración y flujo de aire

Refrigeración

La refrigeración se puede realizar de diferentes maneras: utilizando las tuberías de refrigeración de la parte superior e inferior de la unidad, utilizando las tuberías de la parte trasera de la unidad o combinando los diferentes recursos de refrigeración.

Refrigeración trasera

El diseño del filtro activo está integrado en un sistema de refrigeración de canal trasero, en el que el 85% del total del calor se conduce a través de un canal trasero separado IP 54. Así se reduce el flujo de aire necesario dentro del alojamiento y se garantiza una menor humedad y la ventilación del polvo en los componentes más importantes.

El aire del canal trasero se suele ventilar a través de la entrada y conducir hacia el exterior por la parte superior del alojamiento. Sin embargo, el diseño del canal trasero también permite tomar aire del exterior de la sala de control y limpiarlo de nuevo. Es posible con el fin de aliviar la tensión en el aire acondicionado de la sala de control y para conservar la energía. Para permitir la entrada en la pared trasera, la entrada de aire de la unidad debe bloquearse con una tapa opcional y la salida de aire se debe dirigir a través de un conducto superior opcional.

¡NOTA!

Se requieren uno o más ventiladores de puerta en el protección para eliminar las pérdidas térmicas no contenidas en el canal trasero de la unidad y cualquier pérdida adicional generada en el resto de los componentes montados en la protección. El caudal de aire total necesario debe calcularse para poder seleccionar los ventiladores adecuados. Algunos fabricantes de protección ofrecen software para la realización de los cálculos (por ejemplo, el software Rittal Therm).

Flujo de aire

Debe asegurarse el necesario flujo de aire sobre el radiador. Abajo se muestra el caudal de aire.

Protección	IP 21/IP 54	IP21/54
Tamaño del bastidor	D13/D9	E9, E7
Ventilador de puerta	340 m ³ /h (200 cfm)	340 m ³ /h (200 cfm)
Disipador	765 m ³ /h (450 cfm)	1230 m ³ /h (725 cfm)

Tabla 4.1 Caudal de aire del disipador

¡NOTA!

En el caso del filtro activo, el ventilador funciona por las siguientes razones:

1. Filtro activo en funcionamiento
2. Se supera la temperatura de disipador de calor especificada (depende de la magnitud de la potencia).
3. Temperatura ambiente de la tarjeta de potencia específica superada (dependiente de la potencia)
4. Temperatura ambiente de la tarjeta de control específica superada

Una vez que el ventilador se inicie, funcionará durante al menos 10 minutos

Tuberías externas

Si se añaden tuberías externas adicionales al armario Rittal, debe calcularse la caída de presión en las tuberías. Utilice las tablas siguientes para reducir la potencia de la unidad conforme a la caída de presión.

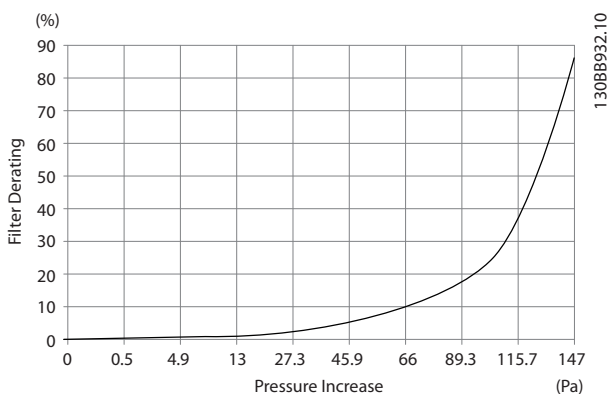


Ilustración 4.16 Reducción de potencia del bastidor D frente a cambio de presión

Caudal de aire: 450 cfm (765 m³/h)

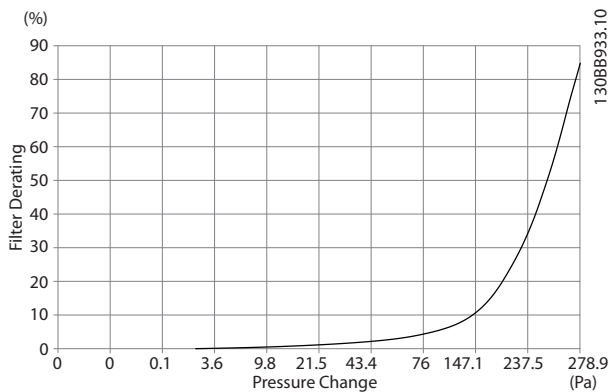


Ilustración 4.17 Reducción de potencia en bastidor E frente a cambio de presión

Caudal de aire: 725 cfm (1230 m³/h)

4.3.6 Entrada para prensacables/conducto - IP21 (NEMA 1) e IP54 (NEMA12)

Los cables se conectan desde la parte inferior a través de la placa prensacables. Retire la placa y decida dónde va a colocar la entrada para los prensacables o conductos. Practique orificios en la zona marcada sobre el esquema.

¡NOTA!

La placa de prensacables debe colocarse en el filtro activo para asegurar el grado de protección especificado, así como para asegurar la correcta refrigeración de la unidad. No instalar la placa de prensacables puede producir la desconexión de la unidad en Alarma 69, Temp. tarj. pot.

4

Entradas de cable vistas desde la parte inferior del filtro

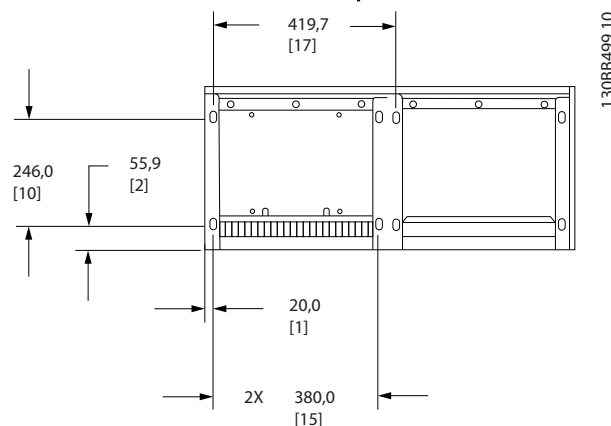


Ilustración 4.18 Tamaño del bastidor D9

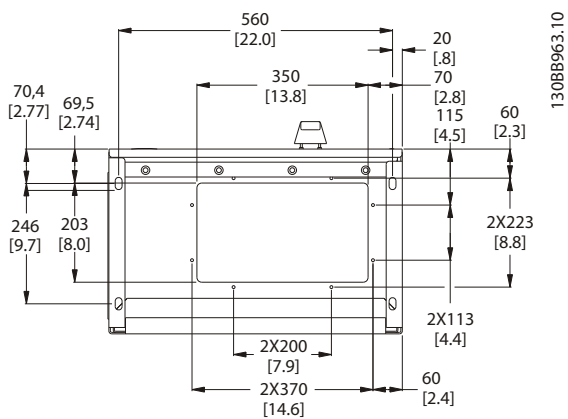


Ilustración 4.19 Tamaño del bastidor D13

4

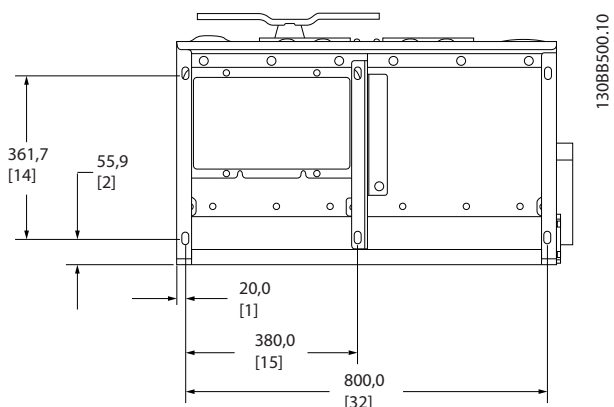


Ilustración 4.20 Tamaño del bastidor E7

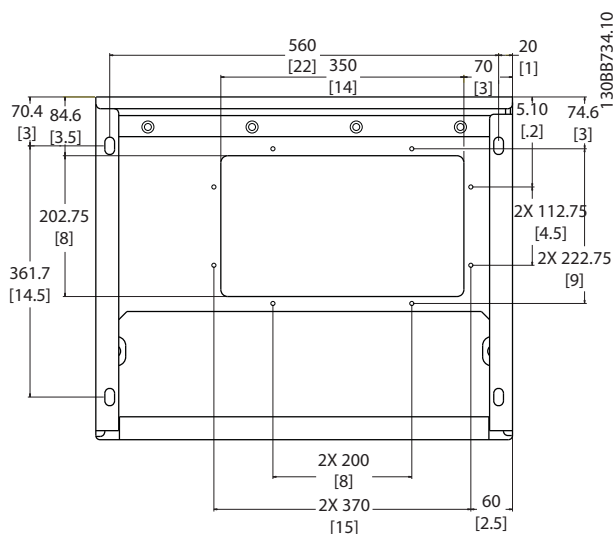


Ilustración 4.21 Tamaño del bastidor E9

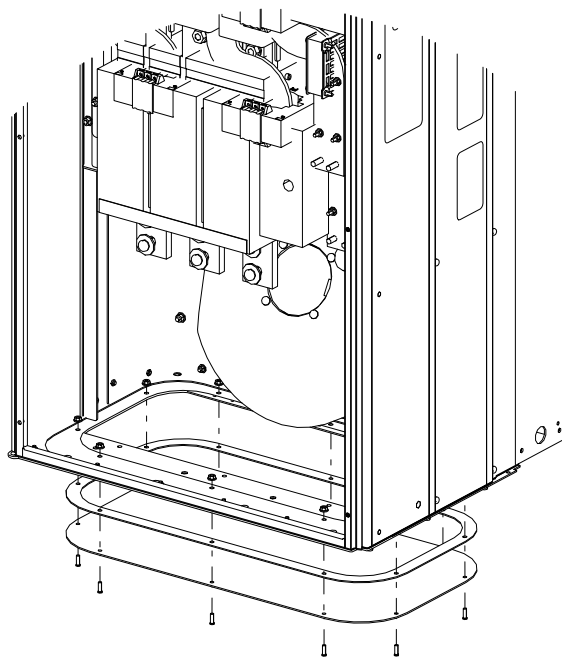
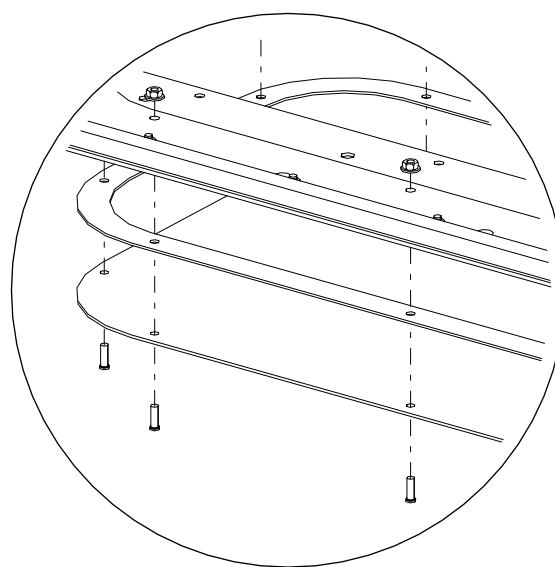


Ilustración 4.22 Instalación de la placa inferior, E



130BB736.10

La placa inferior del bastidor E puede instalarse desde dentro o desde fuera de la protección, para aportar flexibilidad al proceso de instalación, esto es, si se instala desde abajo, los prensacables y cables pueden instalarse antes de colocar la unidad en el pedestal.

4.4 Instalación de opciones de campo

4.4.1 Instalación de las opciones de la placa de entrada

Esta sección es para la instalación de campo de kits opcionales de entrada disponibles para filtros activos. No intente retirar los filtros RFI de las placas de entrada. Los filtros RFI pueden resultar dañados si se quitan de la placa de entrada.

	Fusibles	Desconexión y fusible	RFI	Fusibles y RFI	Fusibles, RFI y desconexión	Ninguna
D9	177G2348	177G2344	177G2346	177G2347	177G2343	177G2345
E7	176F0253	176F0255	176F0257	176F0258	176F0260	
D13	177G2348	177G2344	177G2346	177G2347	177G2343	177G2345
E9	176F0253	176F0255	176F0257	176F0258	176F0260	

4.5 Instalación eléctrica

4.5.1 Conexiones de potencia

Cableado y fusibles

¡NOTA!

Cables en general

Todo el cableado debe ser conforme a la normativa local sobre secciones transversales de cables y temperatura ambiente. Las aplicaciones UL requieren conductores de cobre de 75 °C. Los conductores de cobre de 75° y 90 °C son térmicamente aceptables para su uso en aplicaciones que no sean UL.

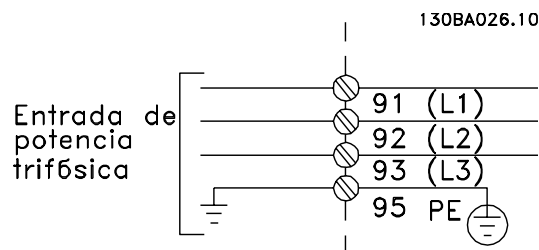
Las conexiones para los cables de alimentación están situadas como se muestra a continuación. Si se incluye un interruptor de red, la conexión de red se conectará al mismo. Las dimensiones de la sección transversal de cable se deben tomar de acuerdo con la legislación local, la reducción de potencia y la clasificación de corriente del filtro, incluidos los efectos pelicular y de proximidad.

La red eléctrica debe conectarse a los terminales 91, 92 y 93. La tierra se conecta al terminal a la derecha del terminal 93.

N.º de terminal	Función
91, 92, 93	Redes R/L1, S/L2, T/L3
94	Toma de tierra

El conductor transmite corrientes de frecuencias altas, sobre todo, para que la distribución de la corriente no se disperse de forma uniforme a través de la sección transversal del conductor. Se debe a dos efectos independientes: el efecto pelicular y el efecto de proximidad.

Ambos efectos hacen que sea necesaria la reducción de potencia y, por ello, el cable de red eléctrica de los filtros activos se debe clasificar con una corriente superior que la del propio filtro.



¡NOTA!

No es suficiente con clasificar el cable de alimentación según la clasificación de corriente del filtro solamente, debido a los efectos pelicular y de proximidad.

La reducción de potencia necesaria se calcula como dos factores independientes: uno, para el efecto pelicular y el otro, para el de proximidad. El factor pelicular depende de la frecuencia del conductor, el material del cable y las dimensiones del cable. El efecto de proximidad depende del número de conductores, los diámetros y la distancia entre cada uno de los cables.

El cable de red eléctrica optimizado es:

- Cables de cobre
- Conductores únicos
- Barras conductoras

El motivo es que el cobre tiene menos factores de efecto pelicular que el aluminio; las barras conductoras tienen una superficie mayor que los cables, de modo que reducen el factor del efecto pelicular y los efectos de proximidad de cada uno de los conductores son insignificantes.

Las siguientes especificaciones de cables tienen en cuenta los efectos pelicular y de proximidad:

Filtro	Cable CU mín.	Cable ALU mín.	Cable máx.
190A	70 mm ² (2/0)	95 mm ² (3/0)	2 * 150 mm ² (2 * 300 MCM)
250A	120 mm ² (4/0)	150 mm ² (300 MCM)	4 x 240 mm ² (4 x 500 MCM)
310A	240 mm ² (500 MCM)	2 * 95 mm ² (2 * 3/0)	4 x 240 mm ² (4 x 500 MCM)
400A	2 * 95 mm ² (2 * 3/0)	2 * 150 mm ² (2 * 300 MCM)	4 x 240 mm ² (8 x 900 MCM)

Tabla 4.2 Cable de red de filtro activo permitido con datos del fabricante del cable habitual

Debido al filtro LCL integrado, la unidad no alimentará el cable principal con señales dU/dt altas. Así se reduce la emisión irradiada por el cable de alimentación. De este modo, se puede evitar la protección o el apantallamiento de los cables de red que se conectarán, sin tener en cuenta los requisitos de EMC.

El filtro activo podrá conectarse con cables de largo recorrido. La longitud del cable está limitada por la caída de la intensidad. Se recomienda mantener una longitud del cable menor de 200 m.

Para la protección del filtro activo, es preciso que se utilicen los fusibles recomendados o bien que la unidad tenga fusibles incorporados. Los fusibles recomendados se indican en las tablas de la sección de fusibles. Asegúrese siempre de que el fusible se ajuste a la legislación local.

4

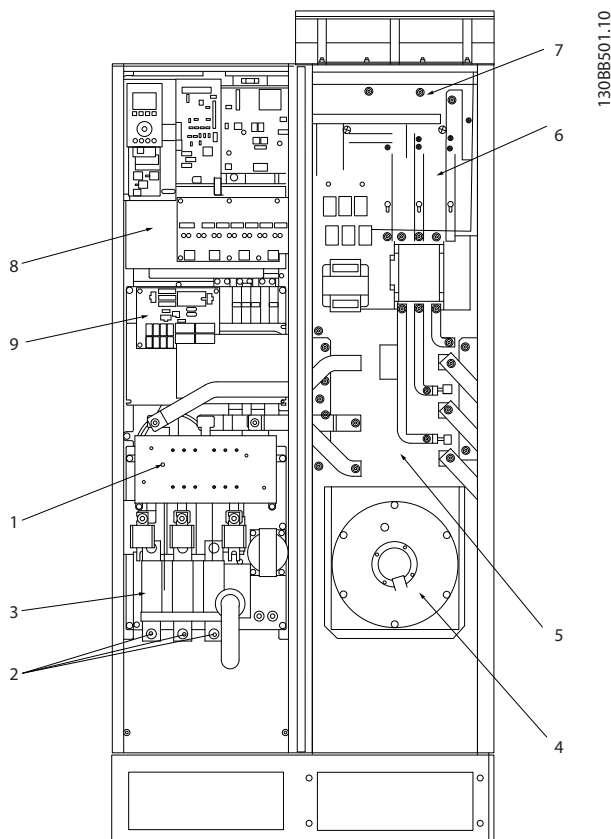


Ilustración 4.23 Tamaño del bastidor D9

1)	RFI	5)	Reactancia de línea LCL
2)	Conexión de cable de red	6)	Condensadores LCL
	R S T	7)	Reactancia de filtro LCL
	L1 L2 L3	8)	Punto de conexión de cable de CT
3)	Placa de entrada	9)	Fusible SMPS/ventilador
4)	Ventilador de canal trasero		

4

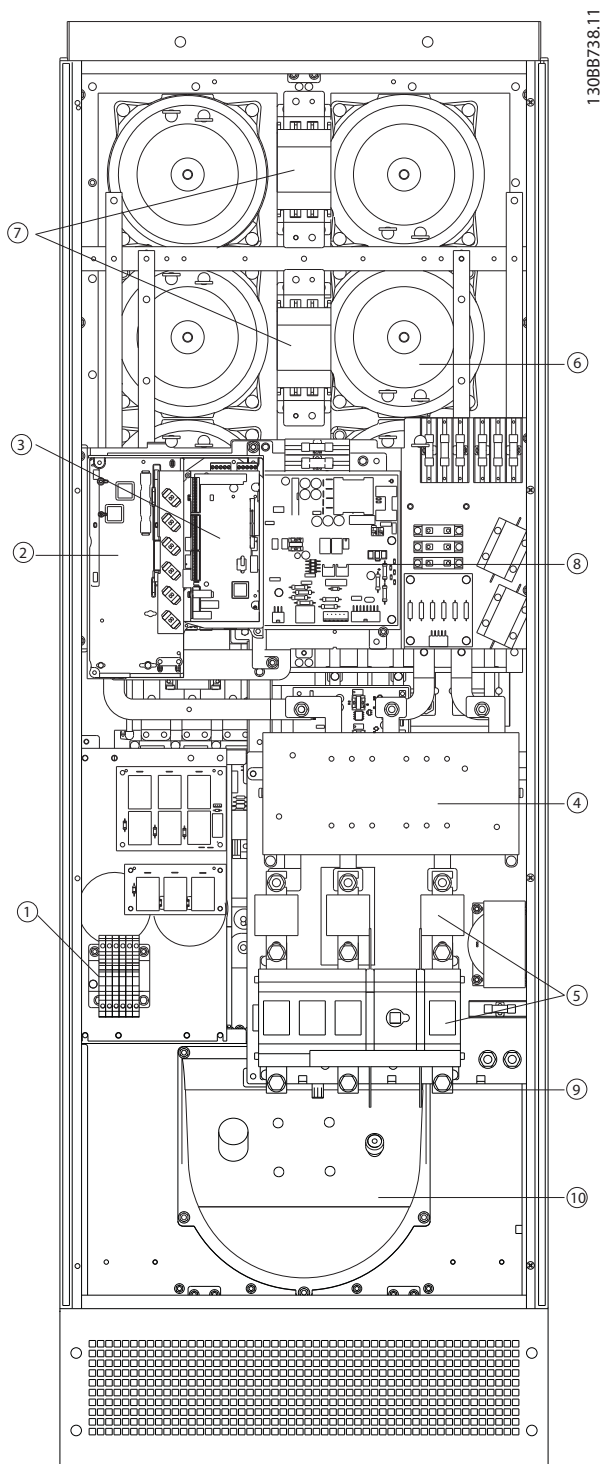
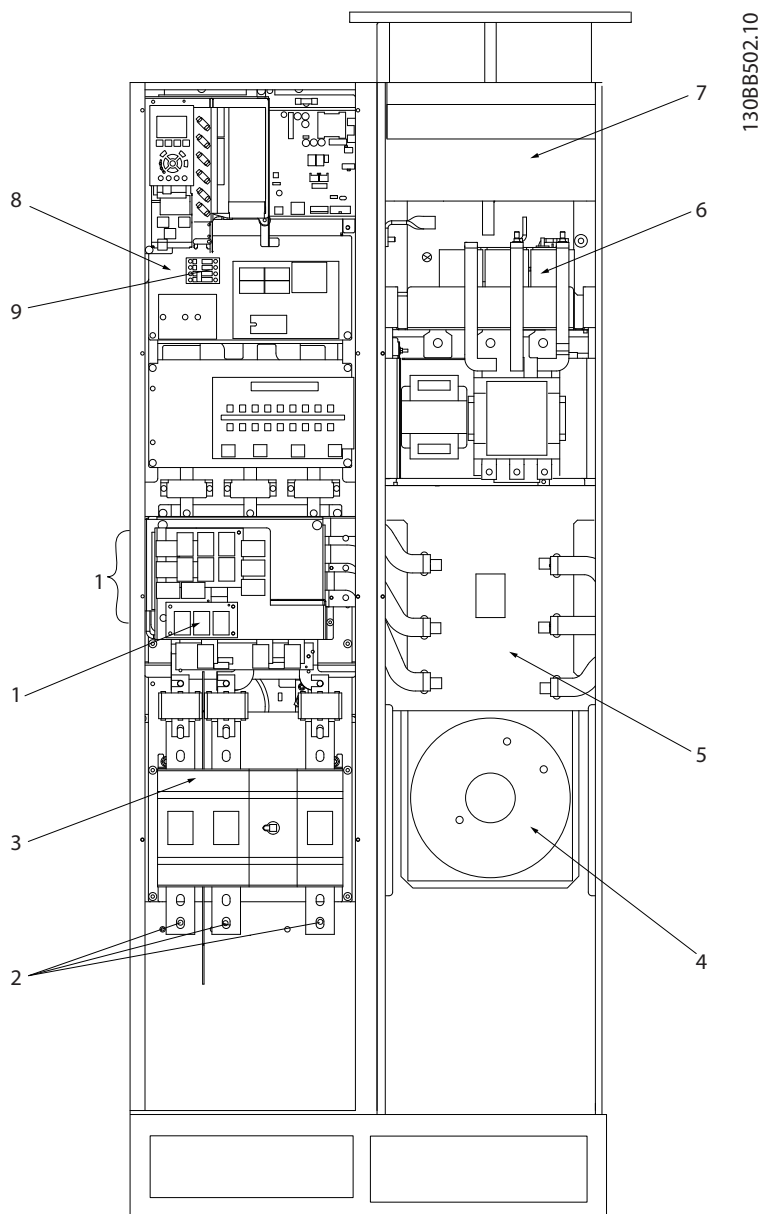


Ilustración 4.24 Tamaño del bastidor D13

1)	Terminal de conexión: CT	7)	Contactora de red
2)	Tarjeta FC	8)	Tarjeta de potencia
3)	Tarjeta AFC	9)	Conexión de cable de red
4)	RFI (placa de entrada opcional)	10)	Canal trasero
5)	Fusible/desconexión (opción de red)	11)	Circuitos LCL
6)	Circuitos LCL	12)	Condensadores CC

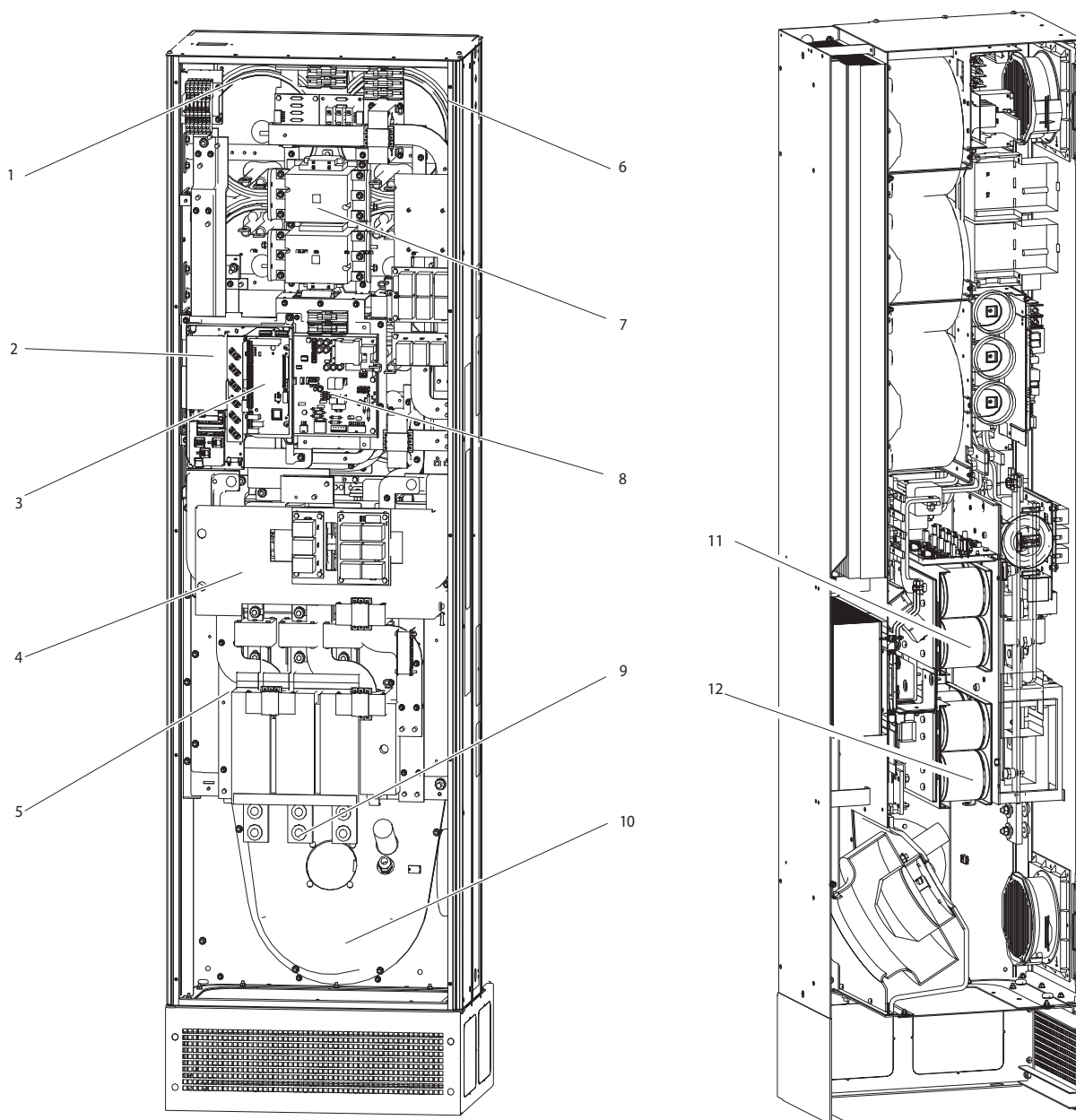


4

Ilustración 4.25 Tamaño del bastidor E7

1)	RFI			5)	Reactancia de línea LCL		
2)	Conexión de cable de red			6)	Condensadores LCL		
	R	S	T	7)	Reactancia de filtro LCL		
	L1	L2	L3	8)	Punto de conexión de cable de CT		
3)	Placa de entrada			9)	Fusible SMPS/ventilador		
4)	Ventilador de canal trasero						

4



130BB740.10

Ilustración 4.26 Tamaños de los bastidores E9

1)	Terminal de conexión: CT	7)	Contactador de red
2)	Tarjeta FC	8)	Tarjeta de potencia
3)	Tarjeta AFC	9)	Conexión de cable de red
4)	RFI (placa de entrada opcional)	10)	Canal trasero
5)	Fusible/desconexión (opción de red)	11)	Circuitos LCL
6)	Circuitos LCL	12)	Condensadores CC

Tabla 4.3 Tamaños de los bastidores D13

4.5.2 Conexión a tierra

Siempre que se instale un filtro activo, se deben tener en cuenta los siguientes puntos básicos para obtener compatibilidad electromagnética (EMC).

- Conexión a tierra de seguridad: tenga en cuenta que el filtro activo tiene corriente de fuga y debe conectarse a tierra de forma adecuada por razones de seguridad. Aplique las reglamentaciones locales de seguridad.
- Conexión a tierra de alta frecuencia: procure que los cables de conexión a tierra sean lo más cortos posible.

Conecte los distintos sistemas de tierra con la mínima impedancia posible del conductor. La mínima impedancia del conductor posible se obtiene manteniendo el conductor lo más corto posible y utilizando el área de superficie más extensa posible. Los armarios metálicos de los diferentes dispositivos se montan en la placa del fondo del armario con la impedancia de AF más baja posible. Con ello se evita tener distintas tensiones de AF para cada dispositivo, así como el riesgo de intensidades de interferencias de radio a través de los cables de conexión que se pueden utilizar entre los dispositivos. Las interferencias de radio deberán reducirse. Para obtener una baja impedancia de AF, use las tuercas de ajuste de los dispositivos como conexión de AF con la placa posterior. Es necesario retirar la pintura aislante o similar de los puntos de ajuste.

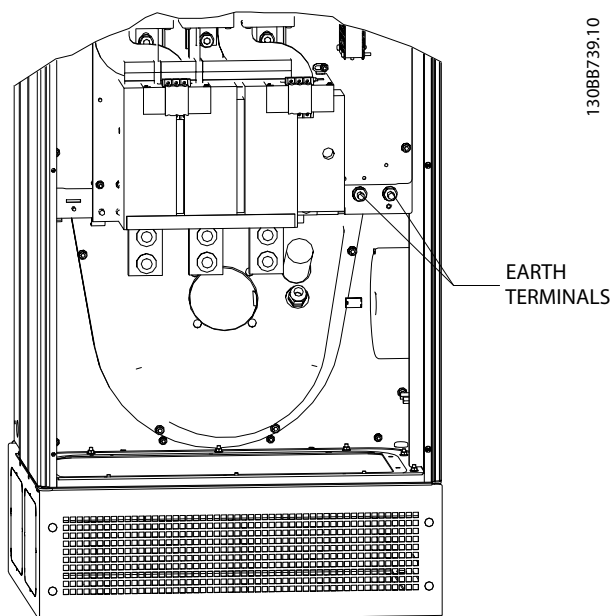


Ilustración 4.27 Ejemplo de posición de terminal a tierra

4.5.3 Protección adicional (RCD)

Para conseguir una protección adicional, se pueden utilizar relés ELCB, RCD o GFCI, o conexión a tierra de protección múltiple, siempre que se cumpla la normativa local vigente en materia de seguridad. En caso de fallo de conexión a tierra, puede generarse un componente de CC en la corriente de la avería. Si se emplean relés ELCB, deben cumplirse las reglamentaciones locales. Para garantizar una protección eficaz y la desconexión accidental de relés protectores, todos los relés deben ser apropiados para la protección de equipos trifásicos con alimentación de entrada de corriente activa y una breve descarga durante el arranque. Se recomienda utilizar un tipo con características de tiempo y amplitud de desconexión ajustables. Seleccione un sensor de corriente con sensibilidad mayor de 200 mA y tiempo de funcionamiento no menor de 0,1 segundos.

4.5.4 Interruptor RFI

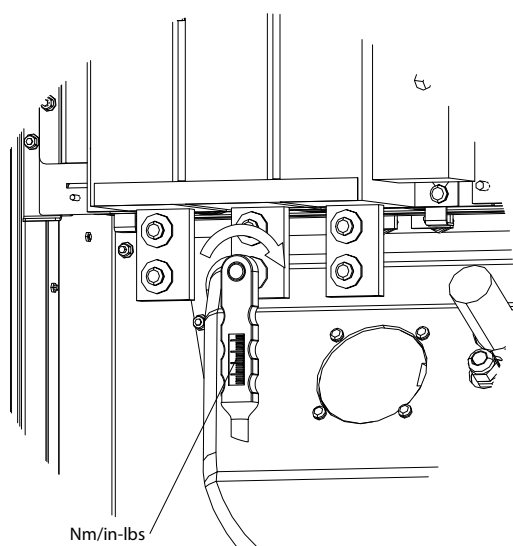
Alimentación de red aislada de tierra

Si la alimentación del filtro activo proviene de una fuente de red aislada (red IT, triángulo flotante y triángulo conectado a tierra) o de redes TT/TN-S con toma de tierra, se recomienda desconectar el interruptor RFI (OFF) 1) mediante *14-50 RFI Filter* en la unidad. Para más referencias, consulte CEI 364-3. En la posición OFF se desconectan las capacitancias RFI internas que hay entre el chasis y el circuito intermedio, para evitar dañar el circuito intermedio y reducir las corrientes capacitivas a tierra (según CEI 61800-3). Consulte también la Nota sobre la aplicación VLT en redes IT, MN.90.CX.02. Es importante utilizar monitores de aislamiento diseñados para su uso con componentes electrónicos de potencia (CEI 61557-8).

4.5.5 Par

Cuando se apriete cualquier conexión eléctrica, es muy importante hacerlo con el par correcto. Un par demasiado alto o demasiado bajo es causa de una mala conexión. Utilice una llave dinamométrica para asegurar que el par de apriete sea el correcto. A continuación se indica el par de apriete necesario para el terminal de red:

Tamaño del bastidor	Par	Tamaño de perno
D	19 Nm	M10
E	19 Nm	M10



13088741.10

Ilustración 4.28 Pernos de apriete con llave dinamométrica

¡NOTA!

Utilice siempre una llave dinamométrica para apretar los pernos.

4.5.6 Cables apantallados

Es importante conectar los cables apantallados correctamente, para garantizar una alta inmunidad ante EMC y emisiones electromagnéticas bajas.

La conexión se puede realizar usando prensacables o con abrazaderas:

- Prensacables EMC: pueden utilizarse prensacables disponibles comercialmente, para asegurar una óptima conexión desde el punto de vista de la EMC.
- Abrazadera de cable EMC: con la unidad se suministran abrazaderas que permiten una sencilla conexión.

4.5.7 Transformador de corriente (CT)

El filtro funciona en lazo cerrado recibiendo señales de corriente de transformadores de corriente externos. La señal recibida se procesa y el filtro reacciona según las acciones programadas.

⚠ PRECAUCIÓN

Si la configuración, la instalación o la conexión del transformador de corriente es incorrecta, el filtro se comportará de forma incontrolable o no deseada.

¡NOTA!

Los transformadores de corriente no forman parte del paquete de filtros y se deben adquirir por separado.

Especificación del transformador de corriente

El filtro activo admite la mayoría de los transformadores de corriente. Los transformadores de corriente deben tener las siguientes especificaciones:

Especificación técnica de los transformadores de corriente pasiva del filtro activo:	
RMS	corriente RMS máxima medida
Precisión	0,5% o superior (clase 0,5)
Corriente secundaria clasificada	1 A o 5 A (se recomienda 5 A) Configuración mediante hardware
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Potencia nominal/carga	Véase Tabla 4.4 (carga de AAF igual a 2 m. Ω)

Potencia nominal/carga [VA]	5	7,5	10	15	30
Impedancia de CT de corriente [Ω]	≤ 0,15	≤ 0,25	≤ 0,35	≤ 0,55	≤ 1,15

Tabla 4.4 Potencia nominal/carga

¡NOTA!

Todos los demás datos técnicos, como la corriente nominal dinámica, el voltaje máximo de funcionamiento permitido, las dimensiones térmicas de la corriente continua, las dimensiones térmicas de la corriente corta, el límite de exceso de corriente, la clase de aislamiento, el intervalo de temperaturas de funcionamiento, etc., son valores específicos del sistema y se deben definir durante la fase de planificación del equipamiento del proyecto.

Especificación de RMS

Se debe determinar el RMS mínimo, a partir de la corriente total que atraviesa el transformador de corriente. Es importante que el sensor de corriente no sea demasiado pequeño, para evitar saturar el sensor. Añada un margen del 10% y elija la siguiente tasa estándar superior de RMS. Se recomienda utilizar transformadores de corriente con clasificación RMS cercana a la corriente máxima que los atraviesa, para conseguir la mayor precisión posible en la medición y, de este modo, una compensación ideal.

Carga de CT

Para garantizar que el transformador de corriente funcione según las especificaciones, la carga clasificada no debe superar el requisito de corriente real del filtro activo. La carga del CT depende del tipo de cable y de la longitud del cable entre el CT y el terminal de conexión de CT del filtro. El propio filtro contribuye con 2 m. Ω.

¡NOTA!

La precisión del CT depende del tipo de cable y de la longitud del cable entre el filtro y el transformador de corriente.

La carga de CT (mínima) requerida se puede calcular del siguiente modo:

$$[VA] = 25 * [Ohm/M] * [M] + 1,25$$

Donde [Ohm/M] es la resistencia del cable en Ohm/metro y [M] es la longitud del cable en metros

Tabla 4.5 muestra la carga de CT mínima para distintos diámetros de cable con longitud de 50 m y valor de resistencia estándar:

Diámetro de cable [mm2/ AWG]	Resistencia [Ohm/Km]	Longitud del cable [metros/ pie]	Carga de CT mínima [VA]
1,5/n.º 16	13,3	50 / 164	>16,6
2,5/n.º 14	8,2	50 / 164	>10,2
4 / #12	5,1	50 / 164	> 6,3
6 / #10	3,4	50 / 164	> 4,2
10 / #8	2	50 / 164	> 2,5

Tabla 4.5 Carga de CT mínima

Con una carga de CT fija, la longitud máxima del cable permitida se puede calcular como sigue:

$$[M] = ([VA] - 1,25) / (25 * [Ohm/M])$$

Por debajo de la longitud máxima del cable de CT con cables de 2,5 mm² y valor de resistencia igual a 8,2 Ohm/km:

Diámetro de cable [mm2/ AWG]	Resistencia [Ohm/Km]	Carga de CT mínima [VA]	Longitud del cable [metros/ pies]
2,5/n.º 14	8,2	5	< 18 m/60
2,5/n.º 14	8,2	7,5	< 30 m/100
2,5/n.º 14	8,2	10	< 42 m/140
2,5/n.º 14	8,2	15	< 67 m/220
2,5/n.º 14	8,2	30	< 140 m/460

Ejemplo

Ejemplo de cálculo de un transformador de corriente correcto para una aplicación con:

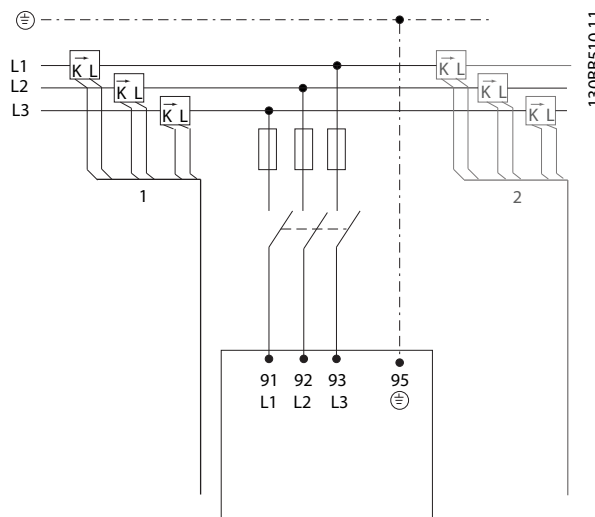
RMS = 653 amperios, distancia entre el filtro y los CT de 30 m.

RMS = 653 * 1,1 = 719 A, RMS CT = 750 amperios. Carga: 30 m con cable de 2,5 mm² => 25 * 0,0082 * 30 + 1,25 = 7,4 => 7,5 [VA].

Instalación del transformador de corriente

La unidad solo admite tres instalaciones de CT. Se deben instalar CT externos en las tres fases para detectar el contenido de armónicos de la red. La dirección de flujo del

sensor, en la mayoría de los casos, se indica con una flecha. La flecha debe apuntar a la dirección del flujo de corriente y, por lo tanto, hacia la carga. En el caso de que se programe de forma incorrecta la dirección del flujo, se puede cambiar la polaridad mediante el filtro 300-25 CT Polarity. 300-25 CT Polarity puede programar individualmente la polaridad de las tres fases.



Configuración de CT de 1 o 5 amperios

Para permitir una posible reutilización de los transformadores CT ya presentes, el VLT Active Filter permite utilizar CT de 1 o 5 amperios. El filtro tiene una configuración estándar de realimentación de CT de 5 amperios. Si los CT son de 1 amperio, redirija el conector de terminal de CT de la ranura MK101, pos. 1, a la MK108, pos. 2, en la tarjeta AFC; consulte Ilustración 4.29.

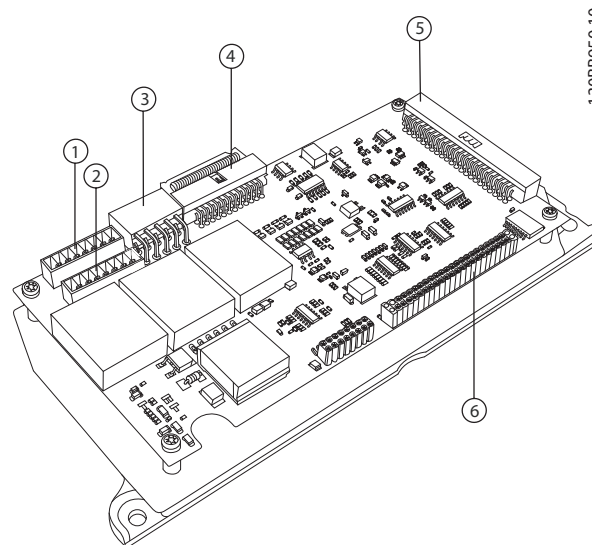
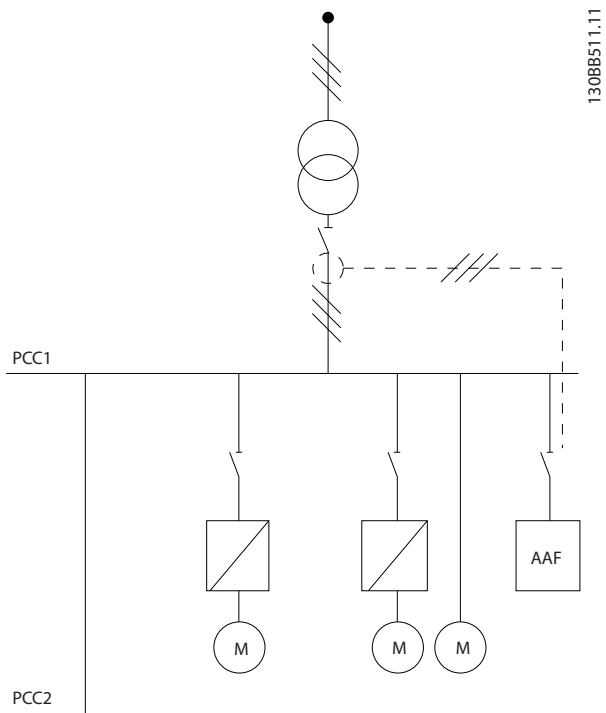


Ilustración 4.29 Placa AFC

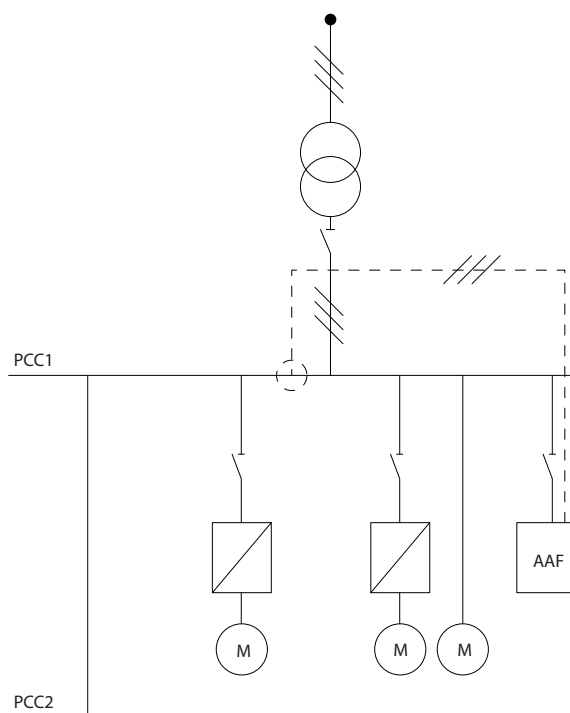
4

Compensación individual o en grupo

La compensación del filtro depende de la señal que devuelven los transformadores de corriente. Los sensores se instalan para determinar las cargas que se deben corregir.



1308B511.11



1308B512.10

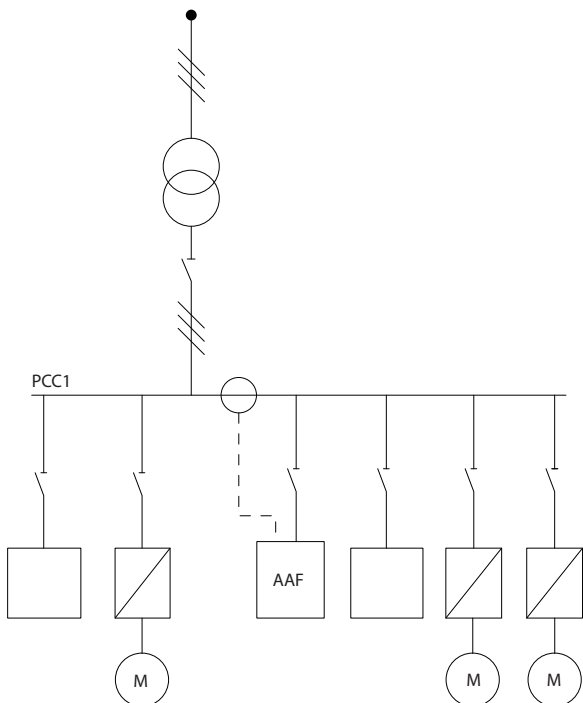
Ilustración 4.31 Los transformadores de corriente están instalados enfrente del bus de distribución 2, y un convertidor de frecuencia y el filtro solo compensan sus corrientes. CT en el lado de la carga.

Ilustración 4.30 Los transformadores de corriente están instalados enfrente de la instalación y el filtro compensa todas las cargas del transformador. CT en el lado del PCC.

Si los CT se instalan en el lado secundario del transformador, enfrente de la carga, el filtro compensará todas las cargas simultáneamente. Si, como en *Ilustración 4.31*, los CT se instalan enfrente de algunas cargas solamente, el filtro no compensará la deformación de corriente no deseada del convertidor de frecuencia y el motor de la derecha. Si los CT se instalan enfrente de una sola carga, el filtro compensará solamente esa carga y, de ese modo, formará una compensación de carga individual. El filtro se puede programar para tener CT instalados en el lado de la fuente, también llamado punto de acoplamiento común (PCC), o en el lado de la carga. Se debe programar mediante *300-26 CT Placement*

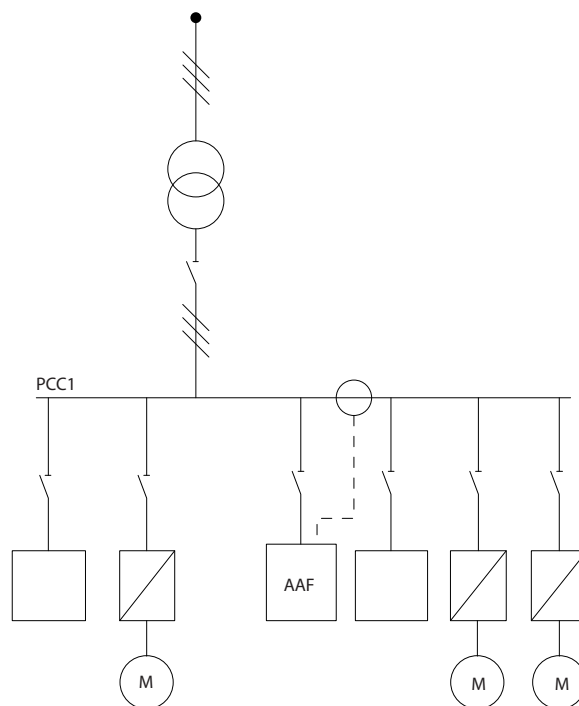
¡NOTA!

El filtro se programará de serie con la instalación del lado de PCC.



1308B513.11

Ilustración 4.32 Transformadores de corriente instalados en el lado de la fuente (PCC) para la compensación de grupo.



1308B514.11

Ilustración 4.33 Transformadores de corriente instalados en el lado de la carga para la compensación de grupo.

Si los transformadores de corriente se instalan en el lado de la fuente (PCC), el filtro esperará una realimentación de señal sinusoidal (corregida) de los tres sensores. Si los sensores se instalan en el lado de la carga, la señal recibida se restará de la onda de seno ideal para calcular la corriente de corrección necesaria.

¡NOTA!

Si el filtro funciona de forma errática, puede deberse a una programación incorrecta de los puntos de conexión de los transformadores de corriente *300-26 CT Placement*

4.5.8 Detección de CT automática

El VLT Active Filter puede realizar una detección automática del CT instalado. La detección automática de CT se puede llevar a cabo mientras funciona el sistema y en condiciones sin carga. El filtro inyecta una corriente prefijada de la que se conocen la amplitud y el ángulo de fase, y mide la entrada de CT devuelta. El rendimiento se lleva a cabo individualmente en cada fase y con varias frecuencias, para asegurarse de que se establecen correctamente el RMS y la secuencia de fase.

La detección automática de CT queda pendiente en las siguientes condiciones:

- Filtro activo mayor que el 10% del RMS nominal de CT
- CT instalados en el lado de la fuente (PCC) (la detección de CT automática no es posible en la instalación de CT del lado de carga)
- Solo un CT por fase (no es posible con los CT sumadores)
- Los CT forman parte de la siguiente gama estándar:

						600	750
1000	1250	1500	2000	2500	3000	3500	4000

Tabla 4.6 Clasificación primaria [A]

La mayoría de las restricciones de los transformadores actuales provienen de la instalación; por ejemplo, la longitud de cable necesaria, las condiciones de temperatura, la sección transversal de los conductores, la configuración del núcleo dividida o estándar, etc. Se puede utilizar una amplia gama de transformadores de corriente distintos, independientemente de la marca y el tipo. Para consultar los requisitos específicos de CT, póngase en contacto con su distribuidor local o visite http://www.deif.com/Download_Centre/Search.aspx?searchstring=dct:

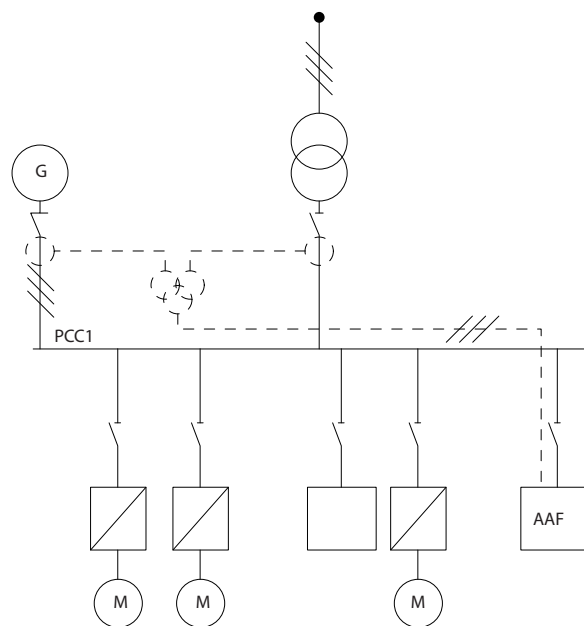
Secundario	Primario	Precisión	Carga	Tipo	Descripción
5 o 1 A	30 - 7500 A	0,2 - 0,5 - 1	1,0 - 45 V A	ASR ASK EASR EASK	Transformador de corriente de medición para barras conductoras y cables
5 o 1 A	100 - 5000 A	0,5 - 1	1,25 - 30 V A	KBU	Transformador de corriente de núcleo dividido
5 o 1 A	5 o 1 A	0,5 - 1	15 - 30 V A	KSU/ SUSK	Transformador de corriente sumador

Tabla 4.7 Gama estándar de CT de Deif: apto para la mayoría de las aplicaciones

4.5.9 Transformadores sumadores

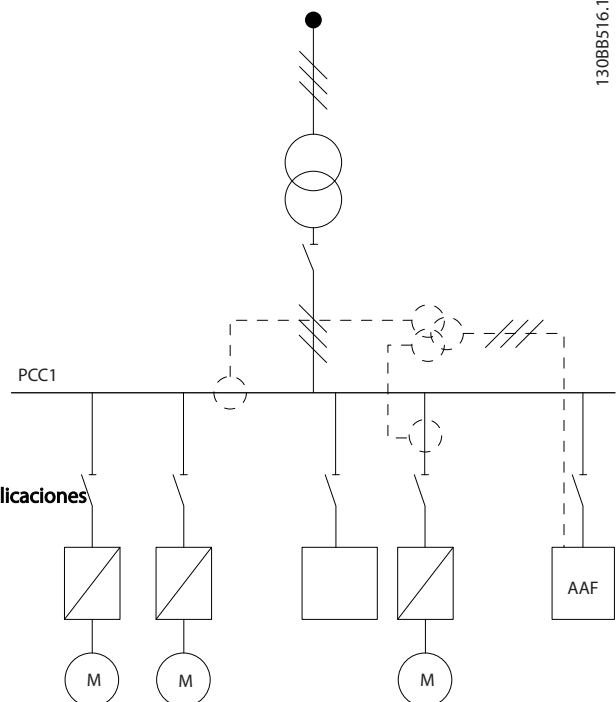
Varias fuentes de corriente:

Si el filtro tiene que compensar la corriente de varias fuentes, es necesario instalar CT sumadores. Suele ocurrir si el filtro se instala en sistemas con respaldo de generadores, o si solo tiene que compensar un número limitado de cargas.



130BB515.11

Ilustración 4.34 CT sumadores en aplicaciones de respaldo de generadores (lado de PCC). El filtro compensa la corriente completa de transformador y generador.



130BB516.11

Ilustración 4.35 Ejemplo de CT sumadores para la compensación individual de armónicos (lado de la carga).

Los transformadores de corriente sumadores están disponibles con varias entradas (2-5) y salida común. Para las aplicaciones en las que se utilizan CT sumadores para

sumar la corriente de varias fuentes, compruebe que todos los CT conectados a la suma son del mismo fabricante y que los CT tienen:

- la misma polaridad
- la misma tasa primaria
- el mismo valor de RMS
- la misma precisión (clase 0,5)
- la misma ubicación (lado de PCC o de carga)
- la misma secuencia de fase

¡NOTA!

Utilice CT sumadores con mucho cuidado y compruebe siempre que la secuencia de fase, la dirección de la corriente y las tasas primaria y secundaria son correctas. Si la instalación es incorrecta, el filtro no funcionará como se espera.

El cálculo de la carga de los transformadores de corriente debe incluir todos los cables de la instalación, y se debe llevar a cabo en la cadena de cables total más larga al utilizar CT sumadores.

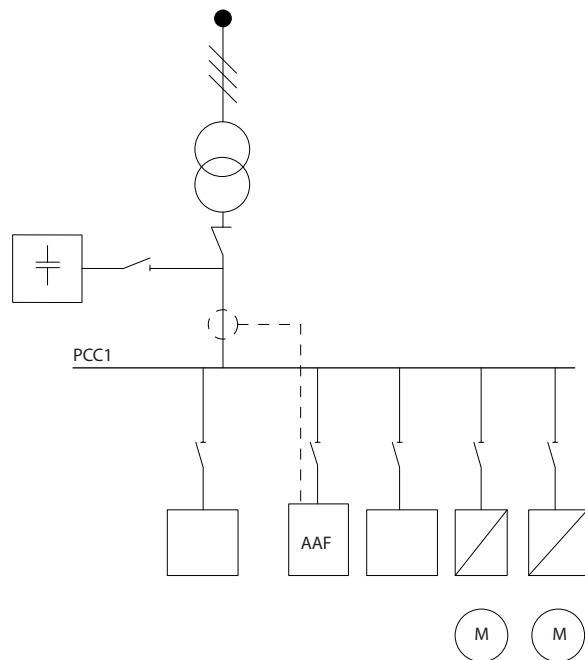
4.5.10 Funcionamiento del filtro activo con bancos de condensadores

El VLT Active Filter puede funcionar junto con bancos de condensadores, siempre que la frecuencia de resonancia del banco de condensadores no entre en el intervalo de funcionamiento del filtro activo.

¡NOTA!

Utilice siempre bancos de condensadores con un ajuste inferior cuando los instale con convertidor de frecuencia y filtros activos, para evitar fenómenos de resonancia, desconexiones no deseadas o, incluso, averías en los componentes.

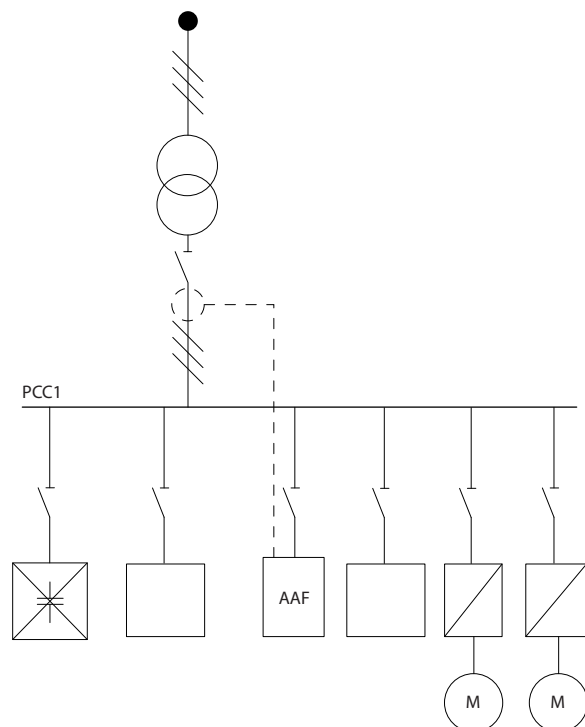
En los condensadores con ajuste inferior, los condensadores de frecuencia de resonancia se deben ajustar de modo que el número interarmónico sea menor que el tercer armónico. El VLT Active Filter debe funcionar en el modo de compensación selectiva si se instala junto con bancos de condensadores de cualquier tipo. El banco de condensadores, en condiciones ideales, se deberá instalar en la parte superior del flujo, hacia el transformador. Si no es posible, los transformadores de corriente se deberán instalar de modo que no midan la compensación de corriente necesaria ni la corriente corregida del condensador.



1308B517.11

Ilustración 4.36 Los bancos de condensadores montados en la parte superior del flujo y la instalación de CT no miden la corriente de los condensadores.

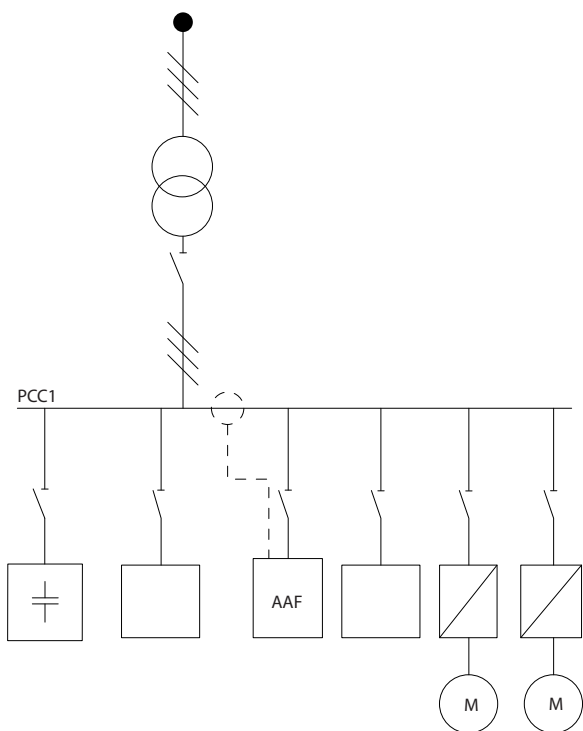
Ilustración 4.36 muestra la instalación recomendada para la colocación de CT y el filtro activo en las instalaciones con bancos de condensadores.



1308B518.11

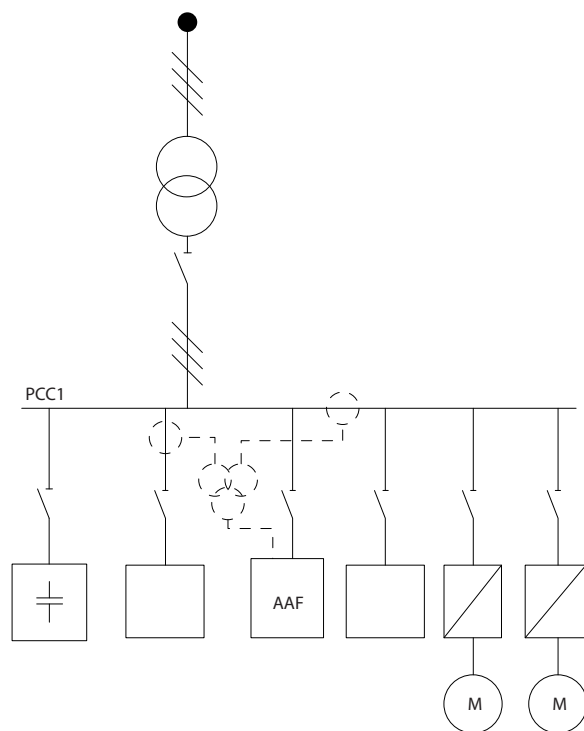
Ilustración 4.37 Instalación no permitida. La corriente corregida del condensador interactúa con la medición de CT.

4



1308B519:11

Ilustración 4.38 La instalación de CT no mide la corriente del condensador.



1308B520:11

Ilustración 4.39 Banco de condensadores montado en PCC, pero los CT están instalados para garantizar que la corriente corregida del condensador no se mida.

En las instalaciones donde también se puede mover el punto de conexión de CT, *Ilustración 4.38* es posible también. En algunas aplicaciones de actualización, se necesitan CT sumadores para garantizar que no se mida la corriente del condensador.

También se pueden utilizar CT sumadores para restar dos señales entre sí y, de ese modo, restar la corriente corregida del banco de condensadores de la corriente total.

4.5.11 Fusibles

Protección de circuito derivado:

para proteger la instalación frente a peligros eléctricos e incendios, todos los circuitos derivados de una instalación, aparatos de conexión, máquinas, etc., deben estar protegidos frente a cortocircuitos y sobrecargas de acuerdo con las normativas nacionales e internacionales.

Protección ante cortocircuitos:

Debe protegerse el filtro activo frente a cortocircuitos para evitar que se produzcan accidentes eléctricos o incendios. Danfoss recomienda utilizar los fusibles mencionados a continuación para proteger al personal de servicio y al equipo en caso de un fallo interno en el dispositivo.

Protección de sobrecarga:

El filtro activo está equipado con una protección interna contra excesos de corriente, que evita la sobrecarga en condiciones de funcionamiento normales. Sin embargo, se necesita protección contra sobrecargas en caso de fallo interno, para evitar el peligro de incendio debido al calentamiento de los cables de la instalación. Se pueden utilizar fusibles o disyuntores para proporcionar a la instalación la protección necesaria. La protección frente a sobrecarga deberá atenerse a la normativa nacional.

Fusibles suplementarios

Fusible SMPS

Tamaño de bastidor	N.º ref. Bussmann*	Littelfuse	Clasificación
D y E	KTK-4		4 A, 600 V

Fusibles de ventilador

Tamaño/Tipo	N.º ref. Bussmann*	Littelfuse	Clasificación
A190-250A, AAF005	KTK-4		4 A, 600 V
A190 - A400, AAF006		KLK-15	15 A, 600 V

Fusibles de resistencia de carga suave

Tam. de bastidor	P/N de Bussmann	Clasificación
D y E	FNQ-R	1 A, 600 V

Fusible de transformador de control

Tam. de bastidor	P/N de Bussmann	Clasificación
D y E	FNQ-R	3 A, 600 V

4.5.12 Desconectores de red

Tamaño de bastidor	Potencia y tensión	Tipo
D	A190 380-480 V	ABB OETL-NF200A
E	A250 380-480 V	ABB OETL-NF400A
E	A310 380-480 V	ABB OETL-NF400A
E	A400 380-480 V	ABB OETL-NF800A

4.5.13 Recorrido de los cables de CT y de control

Sujete todos los cables de control al recorrido designado para ellos, tal y como se muestra en la ilustración. Recuerde conectar los apantallamientos de un modo correcto para asegurar una óptima inmunidad eléctrica.

Conexión de CT

Se establecen conexiones al bloque de terminales que hay bajo la tarjeta del filtro activo. El cable debe colocarse en el trayecto proporcionado en el interior del filtro, y sujetarse junto con otros cables de control (ver *Ilustración 4.40*).

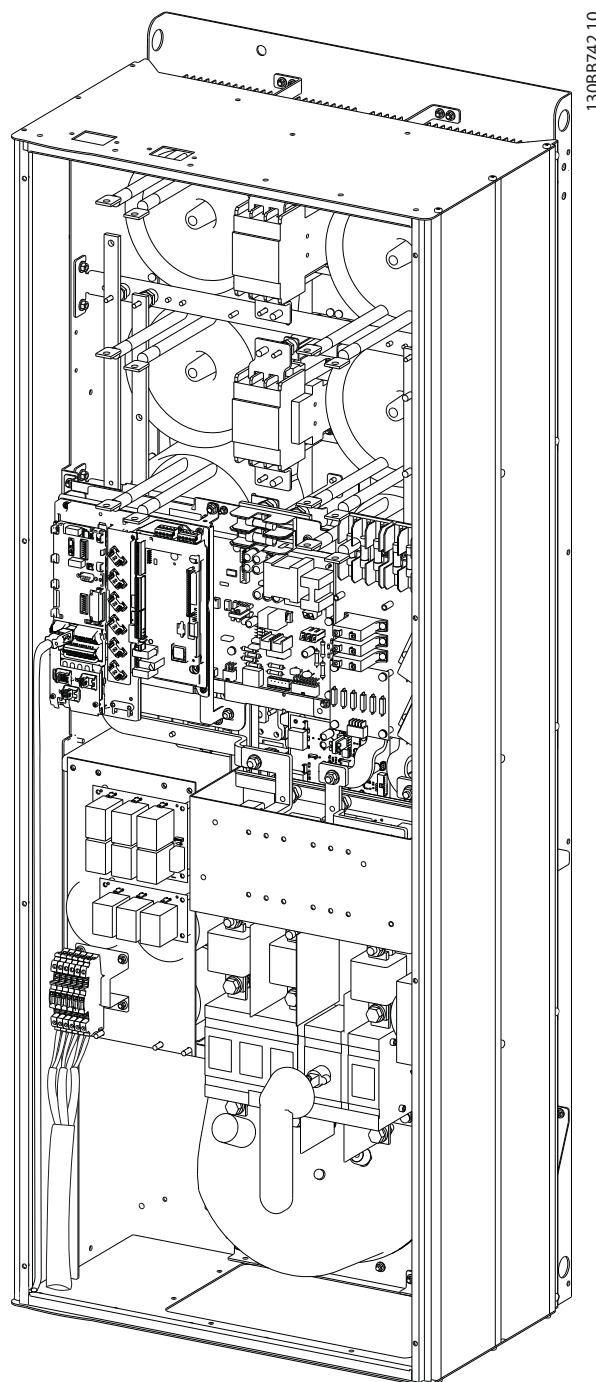


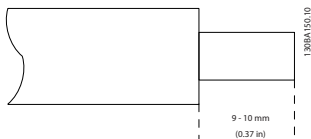
Ilustración 4.40 Ejemplo de trayecto del cableado de una tarjeta de control, D13.

4.5.14 Montaje del cable de control

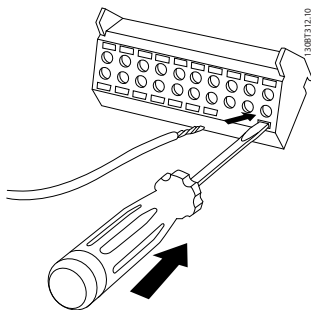
Todos los terminales a los cables de control se encuentran en la placa AFC.

Para conectar el cable al terminal:

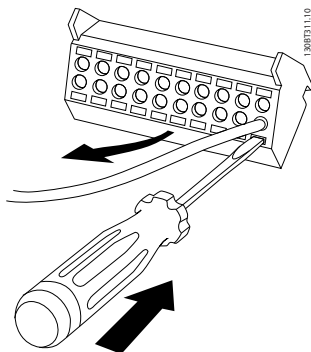
1. Quite unos 9 o 10 mm de aislante



2. Introduzca un destornillador¹⁾ en el orificio cuadrado.



3. Introduzca el cable en el orificio circular adyacente.

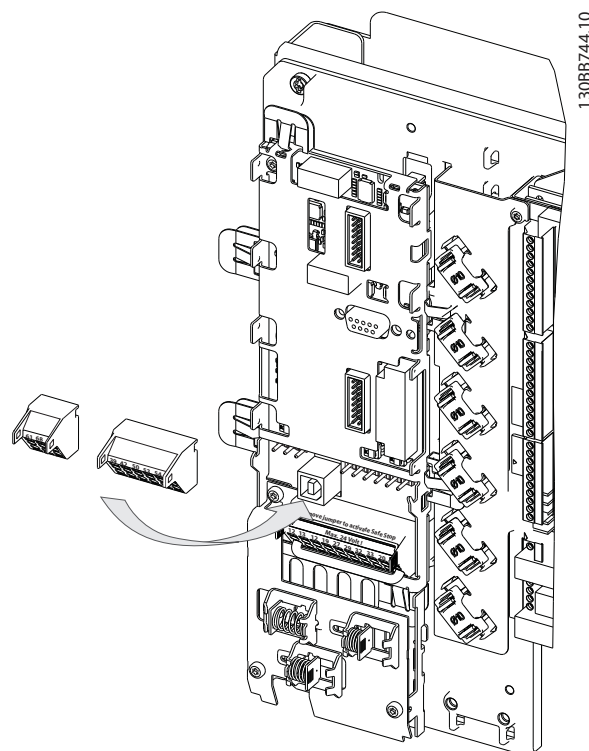


4. Retire el destornillador. Ahora el cable está montado en el terminal.

Para quitar el cable del terminal:

1. Introduzca un destornillador¹⁾ en el orificio cuadrado.
2. Saque el cable.

1) Máx. 0,4 x 2,5 mm



4.5.15 Cables de control sin apantallamiento

PRECAUCIÓN

¡Tensión inducida!

La potencia de entrada en funcionamiento y el cableado de control en conductos metálicos separados o conductos eléctricos para el aislamiento de ruido de alta frecuencia. Si no se aísla la potencia y el cableado de control, puede producirse una reducción en el rendimiento del controlador y del equipo asociado.

El cableado de control, incluidos los cables de CT, siempre debe estar aislado del cableado de potencia de alta tensión. Si no se usa cable apantallado o blindado, compruebe que los cables de control son pares trenzados y mantenga la mayor distancia posible entre los cables de control y los cables de red.

4.5.16 Alimentación externa del ventilador

En caso de que el filtro activo se alimente con CC, o de que el ventilador deba funcionar independientemente de la fuente de alimentación, puede recurrirse a una fuente de alimentación externa.

N.º de terminal	Función
100, 101	Alimentación auxiliar S, T
102, 103	Alimentación interna S, T

El conector situado en la tarjeta de alimentación proporciona la conexión de la línea de tensión para los ventiladores de refrigeración. Los ventiladores están conectados de fábrica para ser alimentados desde una línea común de CA (puentes entre 100-102 y 101-103). Si se necesita una alimentación externa, se retirarán los puentes y se conectará la alimentación a los terminales 100 y 101. Debe utilizarse un fusible de 5 A para protección. En aplicaciones UL el fusible debe ser Littelfuse KLK-5 o equivalente.

4.6.1 Instalación eléctrica, Cables de control

4

1308BS07.11

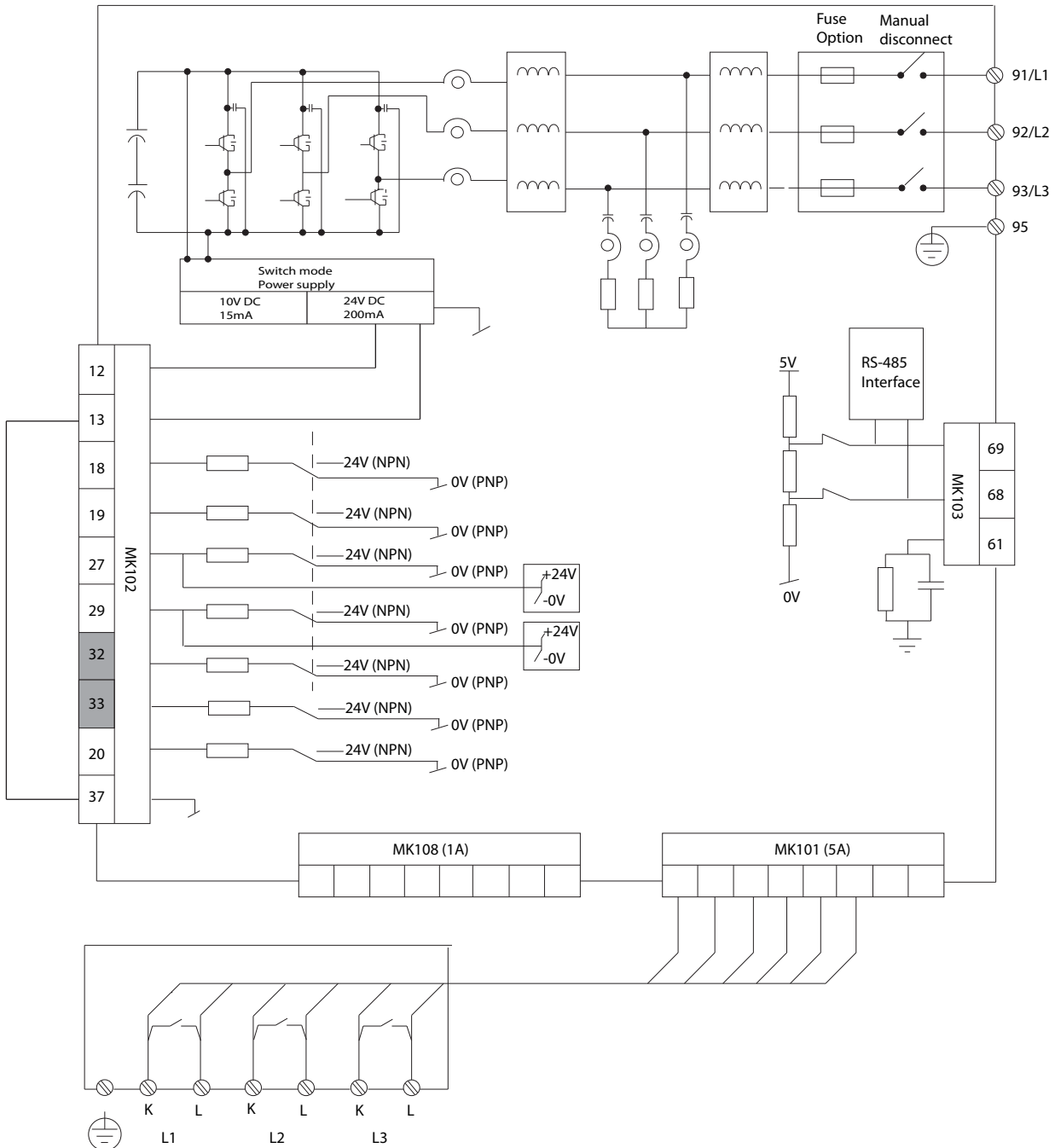


Ilustración 4.41 Diagrama que muestra todos los terminales eléctricos sin opciones.

Los terminales L1, L2 y L3 (91,92,93 y 95) son terminales de conexión de red. El terminal 37 es la entrada que se debe usar para la parada de seguridad. Los terminales en escala de grises ya se utilizan para el funcionamiento interno o no se pueden configurar mediante el software del filtro activo.

MK108	Pin de conexión de CT de 1 A	MK102	Conexiones de E/S
MK101	Pin de conexión de CT de 5 A	91-93	Entrada de red
MK103	Comunicación de software RS-485		

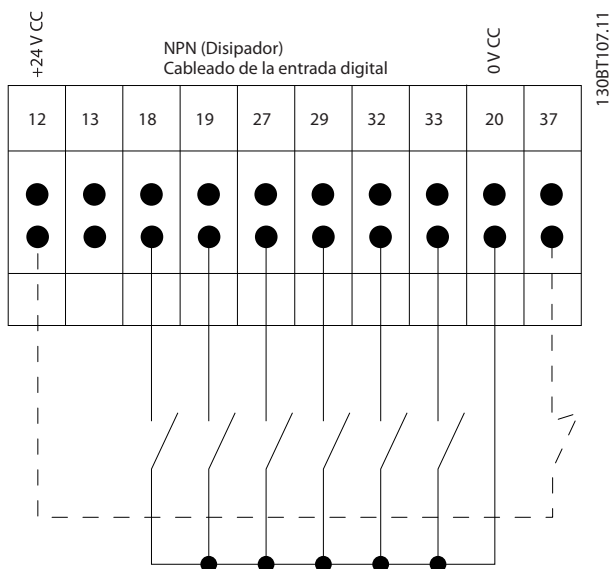
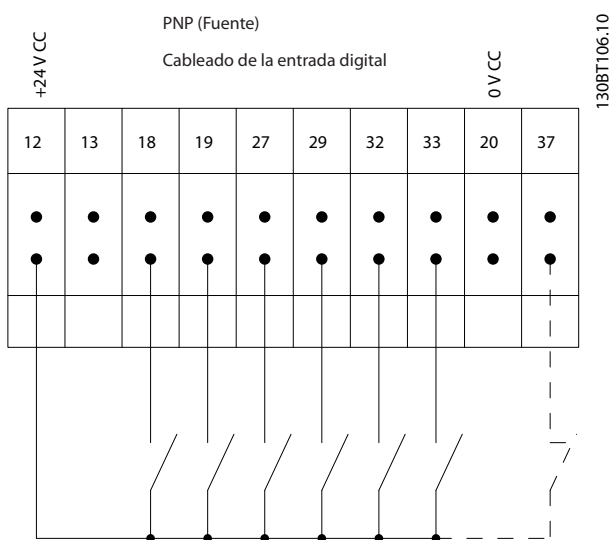
¡NOTA!

No todos los terminales se encuentran en el mismo PCB.

Los cables de control muy largos y las señales analógicas pueden, rara vez, y dependiendo de la instalación, producir lazos de tierra de 50/60 Hz debido al ruido introducido a través de los cables de alimentación de red.

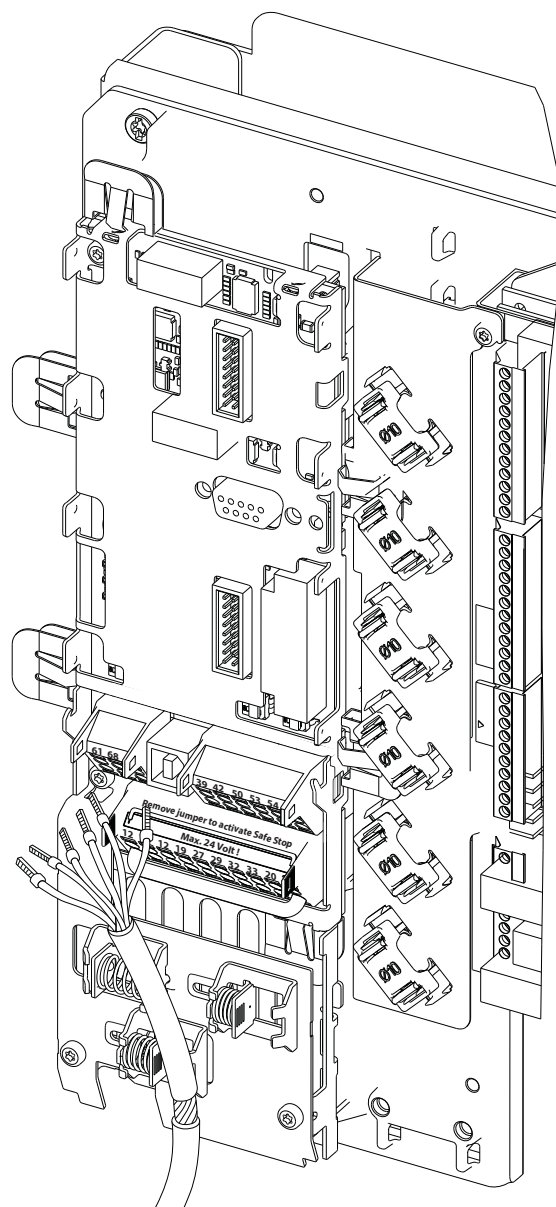
Si esto ocurre, puede ser necesario romper la pantalla o introducir un condensador de 100 nF entre la pantalla y el chasis.

Polaridad de entrada de los terminales de control



¡NOTA!

Para ajustarse a las especificaciones de emisión EMC, se recomiendan cables apantallados. Si se utiliza un cable no apantallado, véase 4.5.15 Cables de control sin apantallamiento. Si se utilizan cables de control no apantallados, se recomienda utilizar núcleos de ferrita para mejorar el rendimiento EMC.



Recuerde conectar los apantallamientos de un modo correcto para asegurar una óptima inmunidad eléctrica.

4.7 Disposición en paralelo de las unidades de filtro activo

El filtro activo VLT se ha diseñado para ser instalado en redes con otras fuentes de corriente activa alimentada y, de ese modo, funcionar junto con otros convertidores de frecuencia AFE, UPS y filtros activos. No hay ningún límite de unidades máximas permitidas para su instalación. Se pueden conectar cuatro filtros a la misma entrada de CT y pueden funcionar en una configuración de maestro y auxiliares. La unidad maestro activa cada uno de los auxiliares según la demanda de mitigación en las redes en cascada. Así se mantienen en sus mínimos las pérdidas de conmutación y se mejora la eficiencia del sistema. La unidad maestro asignará automáticamente un auxiliar nuevo si una unidad se desconecta por mantenimiento o por accidente.

4.7.1 Cableado de CT para la conexión de filtros en paralelo

El filtro activo VLT se ha diseñado para admitir el funcionamiento en paralelo de hasta 4 unidades, y permitir así una extensión de la compensación reactiva y de armónicos de hasta cuatro veces la clasificación de los filtros individuales. Los filtros instalados en paralelo utilizan la misma entrada de corriente y, por ello, solo es necesario instalar un conjunto externo de CT. Si se necesita más filtración, los demás filtros deben utilizar transformadores de corriente independientes, instalados antes o después en el flujo de la señal de CT y el punto de inyección de la instalación en paralelo.

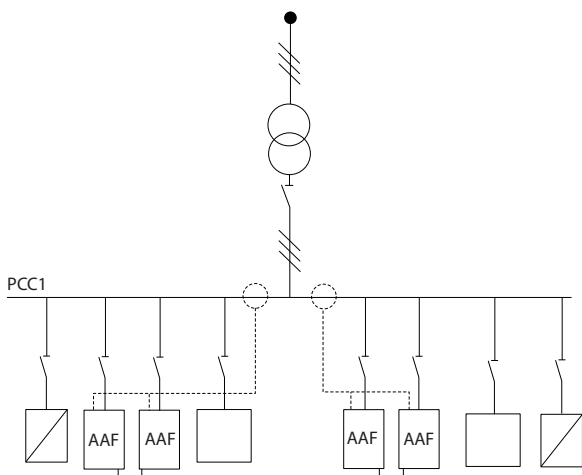


Ilustración 4.42 Dos conjuntos de AAF en maestro-auxiliar.

130BB713.10

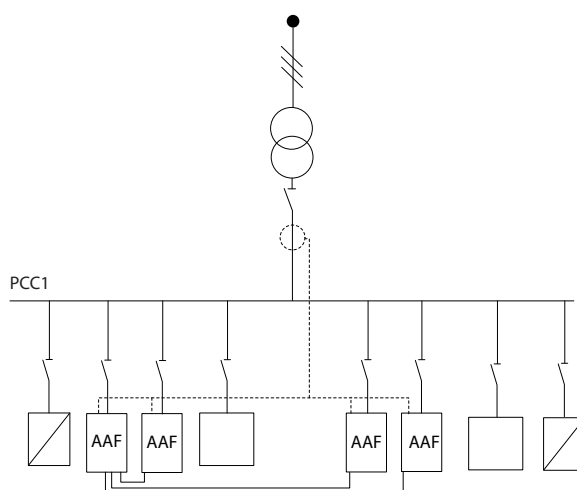


Ilustración 4.43 Cuatro AAF en maestro-auxiliar

130BB714.10

Los filtros conectados en paralelo deben tener la señal de entrada de CT conectada en serie, según Ilustración 4.44:

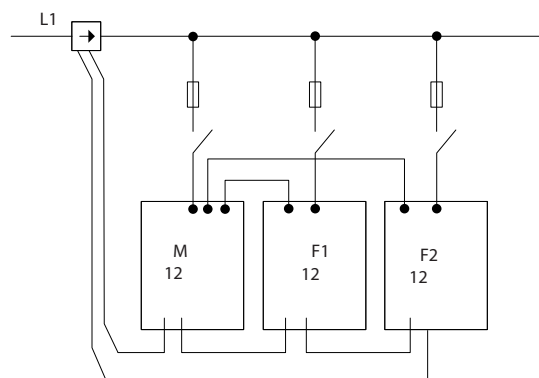


Ilustración 4.44 Diagrama de conexión de CT de una fase para maestro y auxiliar.

130BB715.10

PRECAUCIÓN

Todos los cables de CT deben estar apantallados para que la instalación de EMC sea correcta. Los cables sin apantallamiento pueden provocar ruido en el cable de CT y causar una filtración de armónicos incorrecta.

La limitación de VA de los transformadores de corriente se tiene que mantener también en los filtros en paralelo, de modo que la longitud total de los cables se debe limitar según el tipo de cable y la clasificación de VA del CT.

$$[M] = ([VA] - 1,25) / (25 * [Ohm/M])$$

Consulte 4.5.1 Conexiones de potencia para ver más detalles.

4.7.2 Conexión de los cables de control para el funcionamiento del filtro en paralelo

Además del cableado de CT, todas las unidades auxiliares se deben conectar al maestro mediante entradas analógicas o digitales. La siguiente imagen muestra las conexiones de cables de control necesarias:

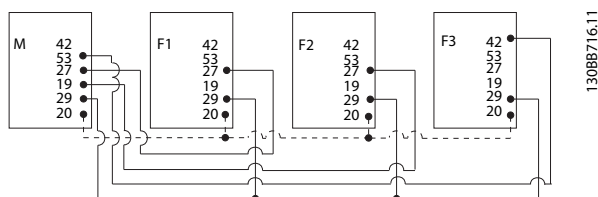


Ilustración 4.45 Conexión de cables de control de las unidades auxiliares F1-F3 (AAF2-4) a la unidad maestro M (AAF1)

La siguiente tabla muestra las conexiones necesarias cuando hay menos de cuatro unidades en paralelo. La configuración del software de las entradas y salidas digitales y analógicas se realizará automáticamente, de acuerdo con la tabla siguiente, a partir de la programación de software 300-40 Master Follower Selection y 300-41 Follower ID.

	Conexión de terminales en el auxiliar	Conexión de terminales en el maestro
Auxiliar 1 (F1)	27	27
Auxiliar 2 (F2)	27	19
Auxiliar 3 (F3)	42	53
Todos (en paralelo)	29	29
Todos (en paralelo)	20	20

⚠️ ADVERTENCIA

Las unidades auxiliares no funcionan si los cables de control no están conectados correctamente.

¡NOTA!

Se recomienda utilizar cables de control apantallados para que la instalación de EMC sea correcta.

4.7.3 Configuración de software para el funcionamiento del filtro en paralelo

No resulta práctico utilizar los auxiliares en distintos modos de mitigación o con las prioridades cambiadas individualmente; si esto ocurre, no se puede garantizar que el rendimiento sea el deseado. Los filtros conectados en paralelo, por lo tanto, siempre se deben programar con el mismo modo de prioridad y compensación. Compruebe

también que todos los ajustes de CT son idénticos en todas las unidades de la conexión en paralelo, y que todos tienen la misma configuración de CT secundaria del hardware.

La detección automática de CT sigue siendo eficaz para los filtros en configuración de maestro-auxiliar, pero se recomienda configurar las unidades de auxiliar manualmente. Se aconseja el siguiente procedimiento para establecer los valores de CT:

1. Programe la unidad maestro 300-10 Active Filter Nominal Voltage
2. Programe la unidad maestro 300-26 CT Placement
3. Realice una detección automática de CT en la unidad maestro 300-29 Start Auto CT Detection
4. Observe el resultado automático de CT y programe manualmente cada unidad auxiliar.
5. Asegúrese de configurar cada unidad de forma idéntica en 300-10 Active Filter Nominal Voltage, 300-26 CT Placement y .

También puede llevar a cabo una detección automática de CT en cada unidad auxiliar después de apagar la unidad maestro. No ejecute más de una detección automática de CT al mismo tiempo.

Además del ajuste de CT mencionado anteriormente, es necesario establecer cada unidad de modo que tenga su rol correspondiente en la red de cascada. 300-40 Master Follower Selection debe definirse como maestro o auxiliar en cada unidad.

300-40 Master Follower Selection		
Option:	Función:	
[0]	Master	Si hay filtros activos funcionando en paralelo, seleccione si AF es un filtro activo maestro o auxiliar.
[1]	Follower	
[2] *	Not Paralleled	

⚠️ ADVERTENCIA

Compruebe que cada grupo de filtros conectados en paralelos tiene solamente un maestro. Compruebe que no hay ninguna otra unidad como maestro.

Después de cambiar este parámetro, hay otros parámetros accesibles. En las unidades maestro, se tiene que programar 300-42 Num. of Follower AFs para el número de auxiliares conectados.

300-41 Follower ID		
Range:	Función:	
1*	[1 - 3]	Introduzca el ID único de este auxiliar. Compruebe que no utiliza el mismo ID ningún otro auxiliar.

¡NOTA!

300-41 Follower ID no es accesible si 300-40 Master Follower Selection no está configurado como auxiliar.

⚠️ ADVERTENCIA

Cada auxiliar debe tener su propio ID de auxiliar. Compruebe que no hay ningún otro auxiliar con el mismo ID de auxiliar.

300-42 Num. of Follower AFs	
Range:	Función:
1* [1 - 3]	Introduzca el número total de filtros activos de auxiliares. El filtro activo maestro solo controlará este número de auxiliares.

¡NOTA!

300-42 Num. of Follower AFs no es accesible si 300-40 Master Follower Selection no está configurado como maestro.

Cada unidad de auxiliar se debe programar en 300-41 Follower ID. El ID de los auxiliares tiene que ser diferente para cada uno.

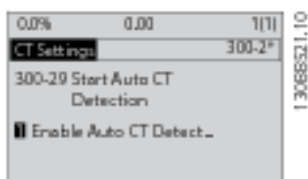
Antes de arrancar las unidades (pulsar el botón de encendido automático), se recomienda comprobar que todos los siguientes parámetros se han programado correctamente y que tienen valores similares para todas las unidades que comparten un conjunto de CT:

- 300-00 Harmonic Cancellation Mode
- 300-20 CT Primary Rating

- 300-22 CT Nominal Voltage
- 300-24 CT Sequence
- 300-25 CT Polarity
- 300-26 CT Placement
- 300-30 Compensation Points
- 300-35 Cosphi Reference

4.8 Ajuste final y prueba

Los ajustes de CT externos se programan a través del grupo de parámetros 300-2*. Se recomienda llevar a cabo una detección de CT automática para todos los filtros independientes a través del 300-29 Start Auto CT Detection.. El filtro es compatible con todos los CT estándar con una clasificación secundaria de 1 A o 5 A.



¡NOTA!

La detección automática de CT solo es posible con el CT instalado en el lado de la fuente.

Los CT deben tener una precisión del 0,5% o superior para garantizar suficiente precisión.

Para probar la instalación y asegurarse de que el filtro activo funciona correctamente, siga estos pasos:

⚠️ PRECAUCIÓN

Si la configuración, la instalación o la conexión del transformador de corriente es incorrecta, el filtro se comportará de forma incontrolable o no deseada.

1.	300-26 CT Placement
2.	300-29 Start Auto CT Detection

Siga estos pasos para comprobar que los transformadores de corriente están instalados correctamente:

1. Encuentre el CT.
2. Observe la posición en la instalación y en el nivel de corriente primario y secundario.
3. Compruebe que la conexión de pin de CT mecánico, MK108 o MK101, corresponde a la clasificación secundaria de CT.
4. Introduzca la ubicación de CT en 300-26 CT Placement.
5. Introduzca la corriente principal de los datos de la placa en este 300-20 CT Primary Rating.

Realización de un CT automático:

La detección automática del transformador de corriente establecerá la polaridad de CT, la secuencia de fase y la tasa de intensidad.

Detenga la detección de CT durante el funcionamiento:

Pulse la tecla [OFF]. El filtro entrará en modo de alarma y el display mostrará que el CT automático fue finalizado por el usuario.

Detección correcta de CT:

El display mostrará las tasas, los parámetros y la secuencia de fase que haya detectado. Pulse [OK] para aceptar los parámetros encontrados. Tras la detección de CT, el filtro estará preparado para comenzar el funcionamiento.

Fallo de detección de CT:

La detección automática de CT de Danfoss admite la mayoría de los CT estándar. La detección automática de CT no será correcta si:

- los CT no están conectados correctamente
- los CT están instalados en el lado de carga
- la tasa primaria no es un tamaño estándar

- la tasa secundaria y la colocación de CT no están configuradas
- la tasa primaria de corriente de CT es mayor que la tasa de corriente del filtro multiplicada por 10

Si la detección automática de CT no es capaz de establecer los CT, se necesita una configuración manual. En ese caso, establezca los siguientes parámetros de acuerdo con la instalación y los datos de la placa de CT:

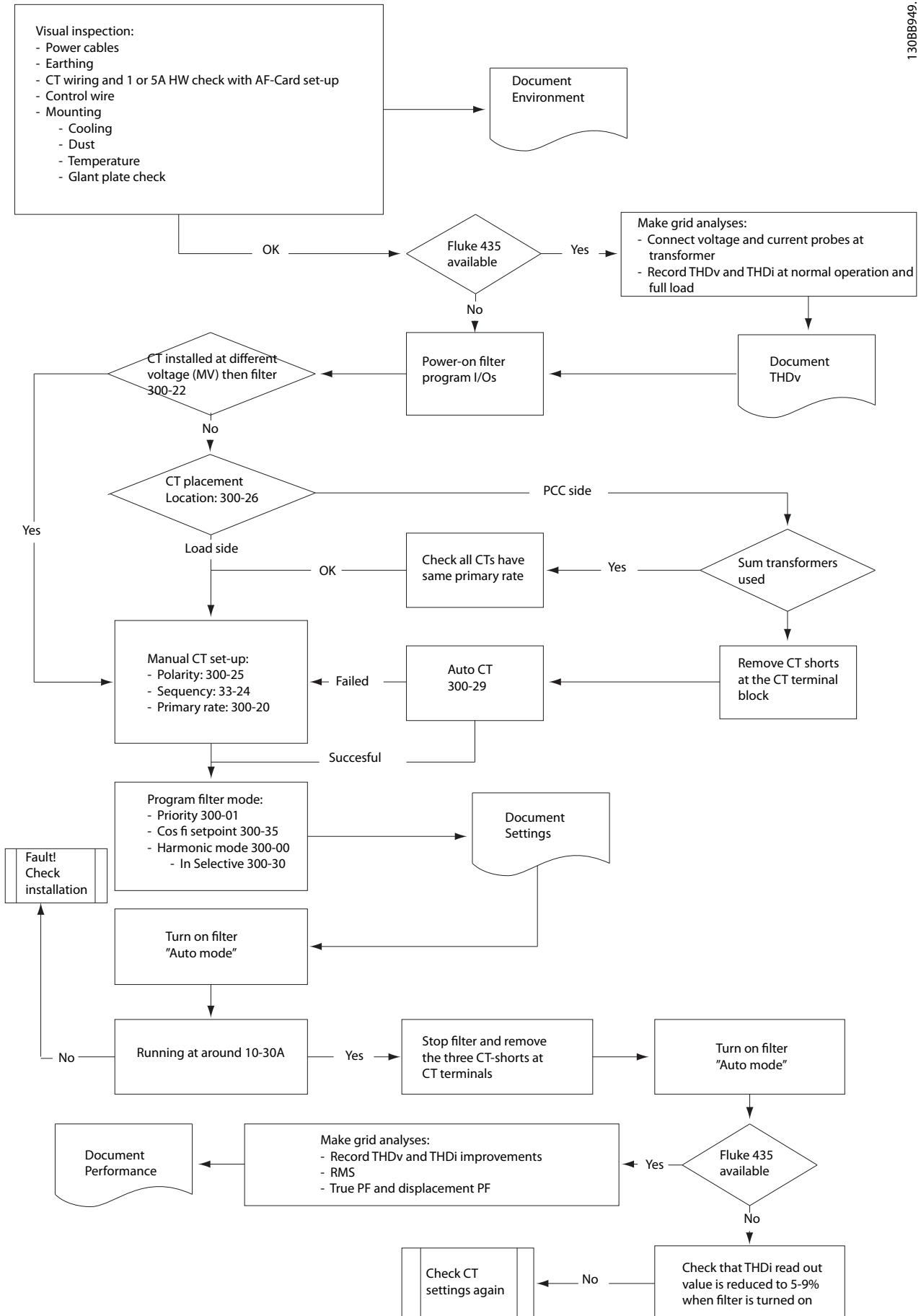
1. 300-20 clasificación primaria de CT
2. 300-24 secuencia de fase

3. 300-25 polaridad CT

El filtro activo permite establecer una polaridad de CT diferente en cada uno de los tres transformadores de corriente. Esto implica que *300-25 CT Polarity* tiene que establecerse, por separado, para cada uno de los tres CT.

A continuación, los transductores de corriente se configuran correctamente y el filtro está preparado para empezar a funcionar. Para configurar la prioridad y el modo de compensación del filtro, consulte el capítulo **Cómo programar**.

4



5 Funcionamiento del filtro activo

5.1 Modos de uso

El filtro activo puede funcionar de dos formas:

1. panel gráfico de control local (GLCP)
2. Comunicación serie RS-485 o USB, ambas para conexión a PC

5.1.1 Cómo funciona el LCP gráfico (GLCP)

El GLCP está dividido en cuatro grupos de funciones:

1. Display gráfico con líneas de estado.
2. Teclas de menú y luces indicadoras (LED): selección de modo, cambio de parámetros y cambio entre las funciones del display.
3. Teclas de navegación y luces indicadoras (LED).
4. Teclas de funcionamiento y luces indicadoras (LED).

Display gráfico:

El display LCD tiene retroiluminación y cuenta con un total de 6 líneas alfanuméricas. Todos los datos se muestran en el LCP, que puede mostrar hasta cinco variables de funcionamiento mientras se encuentra en el modo [Status] (Estado).

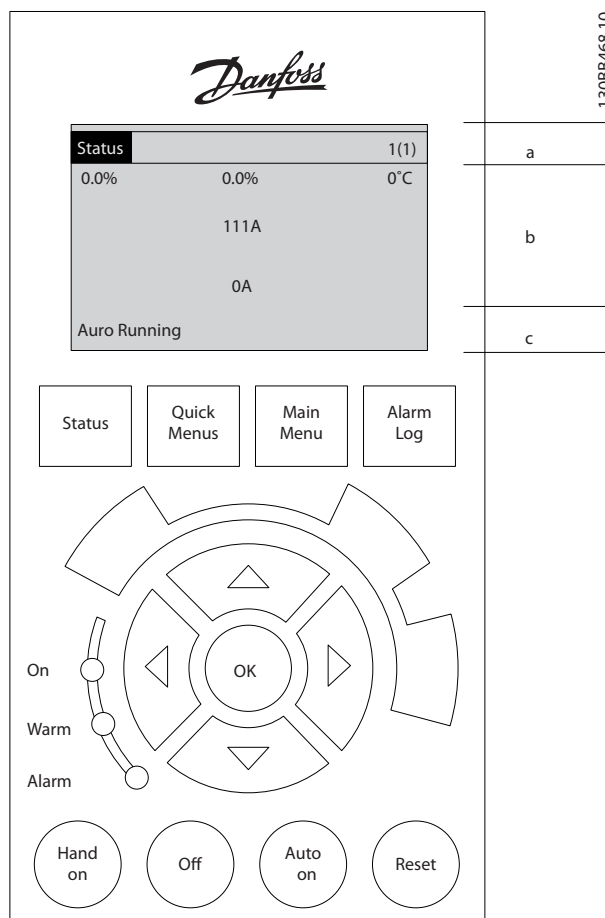
Líneas de display:

- a. **Línea de estado:** mensajes de estado con iconos y gráficos.
- b. **Línea 1-2:** líneas de datos del operador que muestran datos y variables definidos o elegidos por el usuario. Si se pulsa la tecla [Status] (Estado), puede añadirse una línea adicional.
- c. **Línea de estado:** mensajes de estado que muestran un texto.

El display se divide en 3 secciones:

Sección superior (a)

Muestra el estado cuando está en dicho modo, o hasta 2 variables si no está en modo de estado o en el caso de Alarma/advertencia.



Se muestra el número del ajuste activo (seleccionado como ajuste activo en el *0-10 Active Set-up*). Cuando se programe otro ajuste que no sea el activo, el número del ajuste que se está programando aparecerá a la derecha entre corchetes.

Sección media (b)

Se muestran hasta 5 variables con la unidad correspondiente, independientemente del estado. En caso de Alarma/advertencia, se muestra la advertencia en lugar de las variables.

Puede cambiar entre tres displays de lectura de estado pulsando la tecla [Status] (Estado).

En cada pantalla de estado se muestran las variables de funcionamiento con diferentes formatos (consulte más adelante).

Varios valores o medidas pueden vincularse a cada una de las variables de funcionamiento mostradas. Los valores o las medidas que se mostrarán pueden definirse mediante los parámetros del *0-20 Display Line 1.1 Small* al *0-24 Display Line 3 Large*, a los que se puede acceder

5

mediante [QUICK MENU] (Menú rápido), «Q3 Configuraciones de funciones», «Q3-1 Ajustes generales» y «Q3-13 Ajustes del display».

Cada valor o medida de parámetro de lectura de datos seleccionado en los 0-20 Display Line 1.1 Small a 0-24 Display Line 3 Large posee su propia escala y su propio número de dígitos tras una posible coma decimal. Los valores numéricos grandes se muestran con menos dígitos tras la coma decimal.

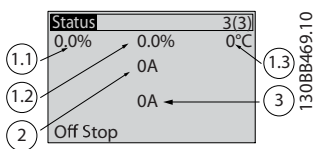
Ej.: lectura de datos de intensidad 5,25 A; 15,2 A 105 A.

Display de estado I

Este es el estado de lectura estándar después del arranque o de la inicialización.

Utilice [Info] (Información) para obtener información acerca del valor o la medida relacionada con las variables de funcionamiento mostradas (1.1, 1.2, 1.3, 2 y 3).

En la siguiente ilustración se muestran las variables de funcionamiento que se visualizan en el Display. 1.1, 1.2 y 1.3 se muestran con un tamaño pequeño. 2 y 3 se muestran con un tamaño mediano.

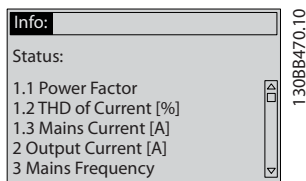


Display de estado II

Vea las variables de funcionamiento (1.1, 1.2, 1.3 y 2) que se muestran en el display en esta ilustración.

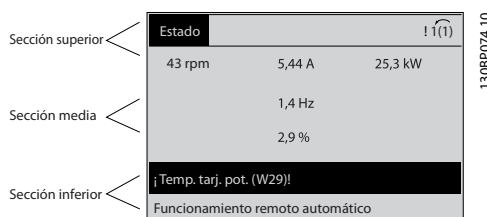
En este ejemplo, la lectura de datos pequeña es la siguiente: el factor de potencia, en la esquina superior izquierda (posición 1.1). El THiD de corriente, en la mitad de la parte superior (posición 1.2). La intensidad de red se muestra en la esquina superior derecha (1.3). Las lecturas de datos grandes son la intensidad de salida (posición 2) y, por último, debajo de la frecuencia de salida, la corriente reactiva en la posición 3.

1.1, 1.2 y 1.3 se muestran en tamaño pequeño. 2 aparece en tamaño grande.



Sección inferior

siempre se muestra el estado de la unidad en el modo Estado.



Ajuste de contraste del display

Pulse [Status] (Estado) y [▲] para oscurecer el display. Pulse [Status] (Estado) y [▼] para dar más brillo al display.

Luces indicadoras (LED):

En caso de que se sobrepasen determinados valores de umbral, se iluminarán los LED de alarma y/o advertencia. En el panel de control aparecerá un texto de alarma y estado.

El LED de encendido se activa cuando la unidad recibe potencia de la tensión de red, a través de un terminal de bus de CC o de una fuente de alimentación externa de 24 V. Al mismo tiempo, se enciende la retroiluminación del display.

- LED verde/Encendido: la sección de control está funcionando.
- LED amarillo/Advertencia: indica una advertencia.
- LED rojo intermitente/Alarma: indica una alarma.



Teclas del LCP

Teclas de menú

Las teclas del menú se dividen en funciones. Las teclas situadas debajo del display y las luces indicadoras se utilizan para ajustar parámetros, incluida la opción de lectura del display durante el funcionamiento normal.



[Status] (Estado)

Indica el estado del filtro. Utilice también la tecla [Status] (Estado) para cambiar del modo de lectura de datos simple al doble y viceversa, lecturas de datos de 5 líneas, lecturas de datos de 4 líneas.

Utilice [Status] (Estado) para seleccionar el modo de display o para volver al modo Display, tanto desde el modo Menú rápido como desde el modo Menú principal o del Modo de Alarma.

[Quick Menu] (Menú rápido)

Permite una configuración rápida de la unidad. Las funciones más habituales pueden programarse aquí.

El [Quick Menu] (Menú rápido) consta de:

- Q1: Mi Menú personal
- Q2: Quick Setup (conf. rápida)
- Q5: cambios realizados
- Q6: registros



Se puede acceder de forma inmediata a los parámetros del Menú rápido, a menos que se haya creado una contraseña a través del 0-60 Main Menu Password, 0-61 Access to Main Menu w/o Password, 0-65 Quick Menu Password o 0-66 Access to Quick Menu w/o Password.

Es posible cambiar directamente entre el modo Menú rápido y el modo Menú principal.

Main Menu (Menú principal)

Se utiliza para programar todos los parámetros. El acceso a los parámetros del Menú principal es inmediato, salvo que se haya creado una contraseña mediante 0-60 Main Menu Password, 0-61 Access to Main Menu w/o Password, 0-65 Quick Menu Password o 0-66 Access to Quick Menu w/o Password.

Es posible cambiar directamente entre el modo de Main Menu (Menú principal) y el modo de Quick menu (Menú rápido).

Se puede realizar un acceso directo a los parámetros presionando la tecla [Main Menu] (Menú principal) durante 3 segundos. El acceso directo proporciona acceso inmediato a todos los parámetros.

[Alarm Log] (Reg. alarma)

Muestra una lista con las últimas cinco alarmas (numeradas de A1 a A5). Para obtener más detalles sobre una alarma, utilice las teclas de dirección para señalar el número de alarma y pulse [OK] (Aceptar). Se mostrará información sobre el estado de la unidad antes de entrar en el modo de alarma.

[Back] (Atrás)

Conduce al paso o nivel anterior en la estructura de navegación.

[Cancel] (Cancelar)

Anula el último cambio o el último comando, siempre que el display no haya cambiado.

[Info] (Información)

Muestra información sobre un comando, parámetro o función en cualquier ventana del display. [Info] (información) proporciona información detallada cuando es necesario.

Para salir del modo de información, pulse [Info] (Información), [Back] (Atrás) o [Cancel] (Cancelar).

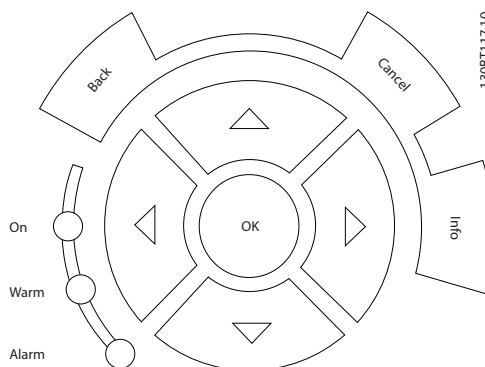


Teclas de navegación

Las cuatro flechas de navegación se utilizan para navegar entre las distintas opciones disponibles en [Quick Menu] (Menú rápido), [Main Menu] (Menú principal) y [Alarm log] (Registro de alarmas). Utilice las teclas para mover el cursor.

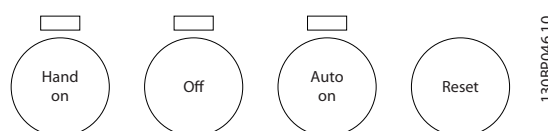
[OK] (Aceptar)

Se utiliza para seleccionar un parámetro marcado con el cursor y para activar el cambio de un parámetro.



Teclas de funcionamiento

Para el control local, están en la parte inferior del panel de control.



[Hand On] (Manual)

Activa el control del filtro a través del LCP. Esta tecla puede ser *Activada* [1] o *Desactivada* [0] con la 0-40 [Hand on] Key on LCP.

Cuando [Hand on] (Manual) está activado, seguirán activas las siguientes señales de control:

- [Hand on] - [Off] - [Auto on] (Manual - Apagado - Automático)
- Reinicio
- Comando de parada desde la comunicación serie

¡NOTA!

Las señales de parada externas activadas por medio de señales de control o de un bus serie anularán los comandos de «arranque» introducidos a través del LCP.

[Off] (Apagar)

detiene la unidad. Esta tecla puede ser *Activada* [1] o *Desactivada* [0] con la 0-41 [Off] Key on LCP. Si no se selecciona ninguna función de parada externa y la tecla [Off] (Apagar) está desactivada, la unidad solo puede detenerse desconectando la alimentación de red.

[Auto On] (Automático)

permite controlar la unidad mediante los terminales de control y/o comunicación serie. La unidad se activará cuando reciba una señal de arranque en los terminales de control o en el bus. Esta tecla puede ser *Activada* [1] o *Desactivada* [0] con la 0-42 [Auto on] Key on LCP.

¡NOTA!

Una señal activa HAND-OFF-AUTO mediante las entradas digitales tendrá prioridad sobre las teclas de control [Hand on]/[Auto on].

[Reset] (Reinicio)

se utiliza para reiniciar el filtro tras una alarma (desconexión). Esta tecla puede ser *Activada* [1] o *Desactivada* [0] con la 0-43 [Reset] Key on LCP.

Acceso directo a los parámetros

Se puede realizar pulsando la tecla [Main Menu] (Menú principal) durante 3 segundos. El acceso directo proporciona acceso inmediato a todos los parámetros.

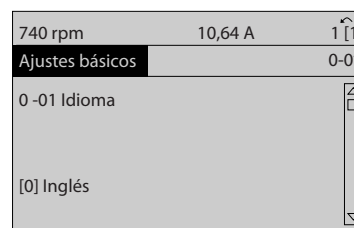
5.1.2 Cambio de datos

El procedimiento para modificar los datos es el mismo, independientemente de que se seleccione un parámetro en el Menú principal o en el Menú rápido. Pulse [OK] para modificar el parámetro seleccionado. El procedimiento para modificar los datos depende de si el parámetro seleccionado representa un valor de dato numérico o un valor de texto.

5.1.3 Cambio de un valor de texto

Si el parámetro seleccionado es un valor de texto, cambie el valor de texto con las teclas de navegación arriba / abajo.

La tecla arriba aumenta el valor y la tecla abajo lo disminuye. Coloque el cursor sobre el valor que desee guardar y pulse [OK] (Aceptar).

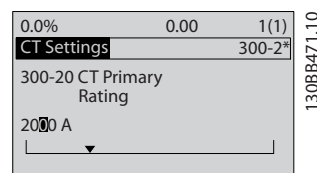


130BP068:10

Ilustración 5.1 Ejemplo de display.

5.1.4 Cambio de un grupo de valores de datos numéricos

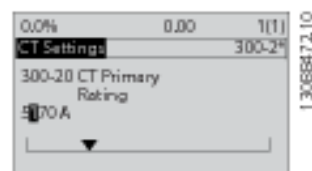
Si el parámetro elegido representa un valor de dato numérico, puede cambiar el valor del dato seleccionado con las teclas de navegación [◀] y [▶], y las teclas de navegación arriba y abajo [▲] [▼]. Utilice las teclas de navegación [◀] y [▶] para mover el cursor horizontalmente.



130BB471:10

Ilustración 5.2 Ejemplo de display.

Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para modificar el valor del dato. La tecla arriba aumenta el valor del dato y la tecla abajo lo reduce. Coloque el cursor sobre el valor que desee guardar y pulse [OK] (Aceptar).



130BB472:10

Ilustración 5.3 Ejemplo de display.

5.1.5 Lectura y programación de parámetros indexados

Los parámetros se indexan cuando se sitúan en una pila circular.

Los parámetros que van desde el 15-30 Reg. alarma: código de fallo hasta el 15-32 Reg. alarma: hora contienen un registro de fallos que puede consultarse. Elija un parámetro, pulse [OK] (Aceptar) y utilice las teclas de navegación arriba y abajo para desplazarse por el registro de valores.

Utilice 3-10 Referencia interna como otro ejemplo:

Elija el parámetro, pulse [OK] (Aceptar) y utilice las teclas de navegación arriba y abajo para desplazarse por los valores indexados. Para cambiar el valor del parámetro,

seleccione el valor indexado y pulse [OK] (Aceptar). Cambie el valor utilizando las teclas arriba y abajo. Pulse [OK] (Aceptar) para aceptar el nuevo ajuste. Pulse [Cancel] (Cancelar) para cancelar. Pulse [Back] (Atrás) para salir del parámetro.

5.1.6 Consejos prácticos

- El AAF tiene parámetros estándar para reducir al mínimo la necesidad de introducir cambios. Para la mayoría de las aplicaciones, [Quick Menu] (Menú rápido) y [Quick Set-up] (Configuración rápida) proporcionan el acceso más rápido y sencillo a todos los parámetros necesarios habitualmente.
- Al realizar un CT automático para todos los filtros independientes se establece la configuración correcta del sensor de corriente. La configuración de CT automático solo es posible si los CT están instalados en el punto de acoplamiento común o PCC (hacia el transformador). La configuración de CT de unidades LHD viene predeterminada de fábrica.
- Todos los parámetros modificados con respecto a los ajustes de fábrica se muestran en [Quick Menu] (Menú rápido) y en [Changes Made] (Cambios realizados).
- Mantenga pulsado el botón [Main Menu] (Menú principal) durante tres segundos para acceder a cualquier parámetro.
- Si va a realizarse una reparación, es recomendable copiar todos los parámetros en el LCP. Consulte el *0-50 LCP Copy* para obtener más información al respecto.

5.1.7 Transferencia rápida de ajustes de parámetros entre varios filtros activos

Una vez que se ha completado la configuración de un filtro activo, le recomendamos que almacene los datos en el LCP o en un PC mediante el MCT 10 Software de configuración.

Almacenamiento de datos en LCP:

1. Vaya a *0-50 Copia con LCP*
2. Pulse la tecla [OK]
3. Seleccione «Trans. LCP tod. parám.» (Transferir todos los parámetros al LCP)
4. Pulse la tecla [OK]

Todos los ajustes de parámetros se almacenarán en el LCP, mostrándose una barra de progreso. Cuando se alcance el 100%, pulse [OK] (Aceptar).

Ahora ya puede conectar el LCP a otro filtro y copiar los ajustes de parámetros a esa unidad.

Transferencia de datos del LCP al filtro:

1. Vaya a *0-50 Copia con LCP*
2. Pulse la tecla [OK]
3. Seleccione «Tr d LCP tod. parám.» (Transferir todos los parámetros del LCP)
4. Pulse la tecla [OK]

Los ajustes de los parámetros almacenados en el LCP se transferirán al filtro, lo cual se indica mediante la barra de progreso. Cuando se alcance el 100%, pulse [OK] (Aceptar).

5.1.8 Inicialización con ajustes predeterminados

Hay dos maneras de inicialización el filtro con los ajustes predeterminados: la inicialización recomendada y la inicialización manual.

Tenga en cuenta que tienen características diferentes según se explica a continuación.

Restauración de la recomendada (a través de **14-22 Modo funcionamiento**)

1. Seleccione *14-22 Modo funcionamiento*
2. Pulse [OK] (Aceptar)
3. Seleccione «Inicialización» (para el NLCP, seleccione «2»).
4. Pulse [OK] (Aceptar)
5. Apague la alimentación de la unidad y espere a que se apague el display.
6. Vuelva a conectar la alimentación; la unidad se reiniciará. Tenga en cuenta que para la primera puesta en marcha son necesarios unos segundos adicionales.
7. Pulse [Reset] (Reinicio).

<i>14-22 Modo funcionamiento</i> inicializa todos los parámetros salvo:
<i>14-50 Filtro RFI</i>
<i>8-30 Protocol</i>
<i>8-31 Address</i>
<i>8-32 Velocidad en baudios</i>
<i>8-35 Retardo respuesta mín.</i>
<i>8-36 Max Response Delay</i>
<i>8-37 Retardo máx. intercarac.</i>
De <i>15-00 Horas de funcionamiento</i> a <i>15-05 Sobretensión</i>
De <i>15-20 Registro histórico: Evento</i> a <i>15-22 Registro histórico: Tiempo</i>
De <i>15-30 Reg. alarma: código de fallo</i> a <i>15-32 Reg. alarma: hora</i>

¡NOTA!

Los parámetros seleccionados en el 0-25 *Mi menú personal* seguirán presentes con los ajustes de fábrica predeterminados.

Inicialización manual

¡NOTA!

Cuando se lleva a cabo una inicialización manual, se reinician la comunicación serie y los ajustes del registro de fallos.

1. Desconecte la unidad de la red eléctrica y espere a que se apague el display.
- 2a. Pulse [Status] - [Main Menu] - [OK] (Estado - Menú principal - Aceptar) al mismo tiempo mientras se enciende el LCP
- 2b. Pulse [Menu] mientras enciende el display numérico LCP 101
3. Suelte las teclas después de 5 segundos.
4. Ahora, el filtro activo se encuentra configurado con los ajustes predeterminados.

Con este parámetro se inicializa todo excepto:
15-00 Horas de funcionamiento
15-03 Arranques
15-04 Sobretemperat.
15-05 Sobretensión

5.1.9 Conexión de bus RS-485

El filtro puede conectarse a un controlador (o maestro) junto con otras cargas mediante la interfaz estándar RS-485. El terminal 68 está conectado a la señal P (TX+, RX+), mientras que el terminal 69 está conectado a la señal N (TX-, RX-).

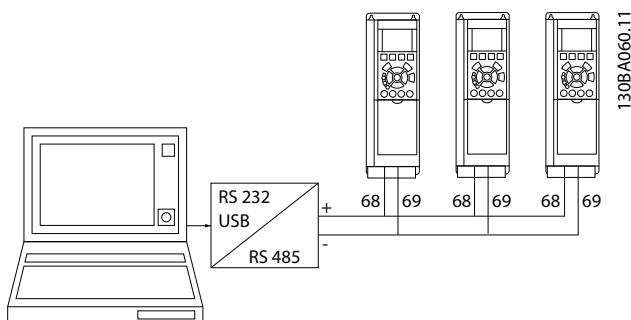


Ilustración 5.4 Ejemplo de conexión.

Para evitar posibles corrientes equalizadoras en la pantalla, conecte la pantalla del cable a tierra a través del terminal 61, que está conectado al bastidor mediante un enlace RC.

Terminación de bus

El bus RS-485 debe terminarse con una red de resistencias en ambos extremos. Si la unidad es el primer o el último dispositivo del lazo RS-485, ajuste el interruptor S801 de la tarjeta de control en ON.

5.1.10 Cómo conectar un PC al filtro activo

Para controlar o programar el filtro desde un PC, instale la herramienta de configuración para PC MCT 10 Software de configuración. El PC se conecta mediante un cable USB estándar (host/dispositivo) a ambos dispositivos, o mediante la interfaz RS-485.

¡NOTA!

La conexión USB se encuentra galvánicamente aislada de la tensión de alimentación (PELV) y del resto de los terminales de alta tensión. La conexión USB está conectada a la protección a tierra en el filtro activo. Utilice únicamente un ordenador portátil aislado como conexión entre el PC y el conector USB del filtro activo.

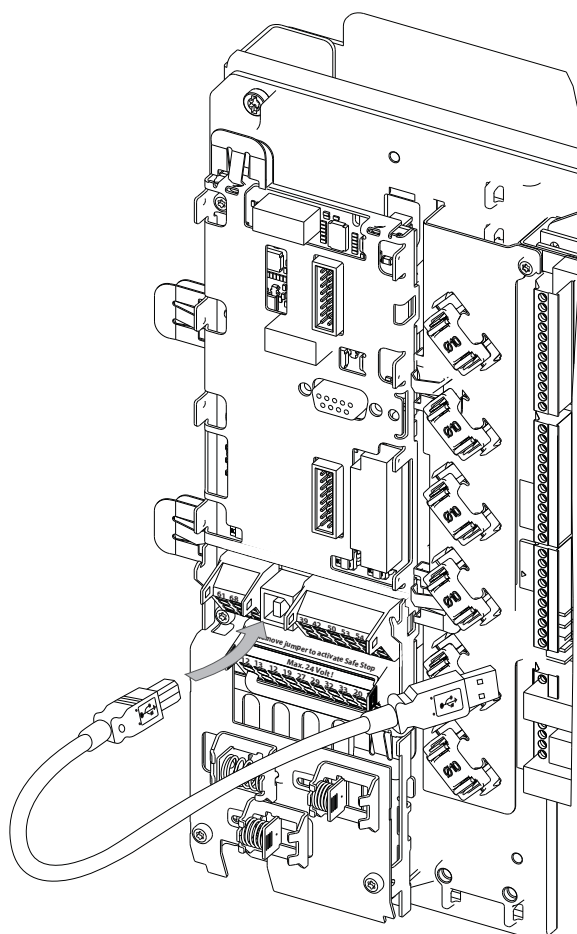


Ilustración 5.5 Consulte las conexiones del cable de control en el apartado *Terminales de control*.

5.1.11 Herramientas de Software PC

Herramienta de configuración MCT 10 Software de configuración para PC

El filtro activo está equipado con un puerto de comunicaciones serie. Danfoss ofrece una herramienta de PC para la comunicación entre el PC y el filtro, la Herramienta de configuración para PC MCT 10 Software de configuración. Consulte el software MCT 10 Software de configuración y la documentación integrada, que puede contener otros datos útiles.

MCT 10 Software de configuración

MCT 10 Software de configuración se ha diseñado como una herramienta interactiva y fácil de usar que permite configurar los parámetros de nuestros filtros activos. El software puede descargarse desde el sitio web de Danfoss: <http://www.Danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Softwaredownload/DDPC+Software+Program.htm>.

El MCT 10 Software de configuración resulta útil para:

- Planificar una red de comunicaciones fuera de línea. MCT 10 Software de configuración incluye una base de datos completa de filtros activos.
- Poner en marcha filtros activos en línea
- Guardar ajustes de todos los filtros activos
- Sustituir un filtro activo de una red
- Documentación precisa y sencilla de la configuración del filtro activo tras su puesta en marcha.
- Ampliación de una red existente
- Se admitirán también los filtros activos que se desarrollen en el futuro

Guardar la configuración del filtro:

1. Conecte un ordenador PC a la unidad a través del puerto USB. (NOTA: utilice un ordenador, aislado de la red, junto con el puerto USB. De no hacerlo así, puede dañarse el equipo.)
2. Abra el MCT 10 Software de configuración
3. Seleccione «Read from drive» (Leer desde el convertidor de frecuencia).
4. Seleccione «Save as» (Guardar como).

Ahora, todos los parámetros están guardados en el ordenador.

Cargue los ajustes del filtro:


1. Conecte un PC al convertidor de frecuencia mediante un puerto USB
2. Abra MCT 10 Software de configuración
3. Seleccione «Open» (Abrir) y se mostrarán los archivos almacenados.
4. Abra el archivo apropiado
5. Seleccione «Write to drive» (Escribir en el convertidor de frecuencia).

Los ajustes de todos los parámetros se transferirán al filtro.

Tiene a su disposición un manual independiente de MCT 10 Software de configuración: *MG.10.Rx.yy*.

Los módulos de MCT 10 Software de configuración

El paquete de software incluye los siguientes módulos:

	MCT 10 Software de configuración
	Parámetros de configuración Copiar a la unidad y desde ella Documentación y listado de los ajustes de parámetros, incluidos esquemas
	Interfaz de usuario ampliada
	Programa de mantenimiento preventivo Ajustes del reloj Programación de acción temporizada Configuración del controlador lógico inteligente

Número de pedido:

Solicite el CD que contiene MCT 10 Software de configuración utilizando el número de código 130B1000.

MCT 10 Software de configuración también puede descargarse desde el sitio web de Danfoss en Internet: WWW.DANFOSS.COM/SPAIN, Áreas comerciales: *controles industriales*.

6 Instrucciones de programación

6.1.1 Ajuste de parámetros

Los ajustes de fábrica del filtro activo se eligen para un funcionamiento óptimo en la mayoría de las aplicaciones, con una programación adicional mínima. El filtro se configura en el modo de compensación general de armónicos con prioridad de corriente armónica. La selección de lecturas y de la información que mostrarán las líneas de estado del LCP puede hacerse en función de las preferencias personales. Solo en unos pocos casos será necesario ajustar el filtro especialmente para las condiciones de carga y red en cuestión.

Los siguientes pasos suelen bastar para configurar el filtro y conseguir que funcione correctamente:

- Programar los CT externos:
 - Compruebe que la ubicación de CT está ajustada correctamente en *300-26 CT Placement*.
 - Activar la detección automática de CT en *300-29 Start Auto CT Detection*
 - Confirme la tasa de CT detectada, la polaridad y la secuencia.
- Asegúrese de que el filtro está en modo automático (pulse el botón [Auto On] en el LCP).

Las descripciones y selecciones de parámetros se muestran en el display gráfico (LCP). (Consulte *5 Funcionamiento del filtro activo* para más información.) Para acceder a los parámetros, pulse la tecla [Quick Menu] (Menú rápido) o [Main Menu] (Menú principal) en el panel de control. El menú rápido se utiliza, principalmente, para poner en marcha la unidad proporcionando solo los parámetros estrictamente necesarios para iniciar su funcionamiento. El menú principal proporciona acceso a todos los parámetros que permiten programar detalladamente la aplicación. Todos los terminales de entrada/salida digital son multifuncionales. Todos los terminales tienen funciones predeterminadas de fábrica adecuadas para la mayoría de las aplicaciones pero, si se necesitan otras funciones especiales, deben programarse en el grupo de parámetros 5-**.

6.1.2 Modo Quick Menu [Menú rápido]

El GLCP proporciona acceso a todos los parámetros que se muestran en los Menús rápidos. Para ajustar parámetros utilizando el botón [Quick Menu] (Menú rápido):

Al pulsar [Quick Menu], se muestran en la lista las distintas áreas de las que consta el Menú rápido.

Ajuste eficaz de parámetros para la mayoría de las aplicaciones

Los parámetros pueden ajustarse fácilmente para la mayoría de las aplicaciones, simplemente, utilizando [Quick Menu] (Menú rápido).

La forma óptima de ajustar parámetros mediante la tecla [Quick Menu] (Menú rápido) es siguiendo estos pasos:

1. Pulse [Quick Setup] (Configuración rápida) para seleccionar el idioma, el modo de compensación, la configuración de CT, etc.
2. Pulse [My personal Menu] (Mi menú personal) para configurar los parámetros de lectura de datos del LCP. Si el display predeterminado es correcto, se puede omitir esta acción.

Se recomienda realizar la configuración en el orden de la lista.

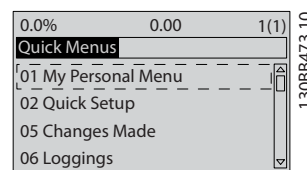


Ilustración 6.1 Vista del menú rápido.

Si se selecciona *Sin función* en el terminal 27, no será necesaria ninguna conexión a +24 V en el mismo para permitir el arranque.

Si se selecciona *Inercia inversa* en el Terminal 27, es necesaria una conexión a +24 V para activar el arranque.

6.1.3 Q1 Mi menú personal

Los parámetros definidos por el usuario pueden guardarse en Q1 Mi Menú Personal. Seleccione Mi Menú personal para que se muestren únicamente los parámetros preseleccionados y programados como parámetros personales. Es posible que un usuario de filtro activo a gran escala haya preprogramado valores de configuración importantes en Mi menú personal para facilitar la puesta en marcha o la adaptación in situ. Estos parámetros se seleccionan en el *0-25 My Personal Menu*. Se pueden definir hasta 20 parámetros distintos en este menú.

Q1 Mi menú personal	
Número y nombre del parámetro	Valor predeterminado de fábrica
0-01 <i>Language</i>	Inglés
0-20 <i>Display Line 1.1 Small</i>	Factor de potencia
0-21 <i>Display Line 1.2 Small</i>	THD de corriente
0-22 <i>Display Line 1.3 Small</i>	Intensidad de red eléctrica
0-23 <i>Display Line 2 Large</i>	Intensidad de salida (corregida)
0-24 <i>Display Line 3 Large</i>	Frecuencia de red
15-51 <i>Frequency Converter Serial Number</i>	

6.1.4 Q2 Quick Setup (Ajuste rápido)

Los parámetros de Q2 Quick Setup (Ajuste rápido) son los parámetros básicos que son siempre necesarios para programar el filtro activo para su funcionamiento.

Q2 Quick Setup (Ajuste rápido)	
Número y nombre del parámetro	Valor predeterminado de fábrica
0-01 <i>Language</i>	English
300-22 <i>CT Nominal Voltage</i>	Misma que para AF
300-29 <i>Start Auto CT Detection</i>	Desactivado
300-01 <i>Compensation Priority</i>	Armónicos
300-00 <i>Harmonic Cancellation Mode</i>	General

¡NOTA!

Es necesario establecer la intensidad nominal y la clasificación secundaria de CT, así como cambiar el **300-26 CT Placement** a PCC antes de que comience la detección automática de CT. La detección automática de CT solo se puede realizar si los CT se encuentran en el punto de acoplamiento común.

6.1.5 Q5 Changes Made (Cambios realizados)

Q5 Los cambios realizados pueden utilizarse para la búsqueda de fallos.

Seleccione Changes made (Cambios realizados) para obtener información sobre:

- los diez últimos cambios. Use las teclas de navegación arriba y abajo para desplazarse entre los diez últimos parámetros cambiados.
- Los cambios realizados desde los ajustes predeterminados.

6.1.6 Q6 Loggings (Registros)

Q6 Los registros pueden utilizarse para la búsqueda de fallos.

Seleccione Loggings (Registros) para obtener información sobre las lecturas de datos de línea de display. Se muestra la información en forma gráfica. Se pueden ver solamente los parámetros de display seleccionados en el *0-20 Display Line 1.1 Small* y el *0-24 Display Line 3 Large*. Puede almacenar hasta 120 muestras en la memoria para futuras consultas.

Tenga presente que los parámetros relacionados en la siguiente tabla para Q6 solo sirven de ejemplo, ya que varían en función de la programación del filtro activo particular.

Q6 Loggings (Registros)	
0-20 <i>Display Line 1.1 Small</i>	Factor de potencia
0-21 <i>Display Line 1.2 Small</i>	THD de corriente
0-22 <i>Display Line 1.3 Small</i>	Intensidad de red eléctrica
0-23 <i>Display Line 2 Large</i>	Intensidad de salida
0-24 <i>Display Line 3 Large</i>	Frecuencia de red

6.1.7 Modo Menú principal

El LCP proporciona acceso al modo Menú principal. El modo de menú principal se selecciona pulsando la tecla [Main Menu] (Menú principal). muestra la lectura de datos resultante, que aparece en el display del GLCP.

Entre las líneas 2 y 5 del display hay una lista de grupos de parámetros que pueden seleccionarse con los botones arriba y abajo.

Cada parámetro tiene un nombre y un número que es siempre el mismo, independientemente del modo de programación. En el modo Menú principal, los parámetros se dividen en varios grupos. El primer dígito del número de parámetro (desde la izquierda) indica el número del grupo de parámetros. Todos los parámetros se pueden modificar en el menú principal. Al añadir tarjetas opcionales a la unidad, se activan parámetros adicionales asociados al dispositivo opcional.

6.1.8 Selección de parámetros

En el modo Main Menu (Menú principal) los parámetros se dividen en varios grupos. Seleccione un grupo de parámetros utilizando las teclas de navegación.

Se puede acceder a los siguientes grupos de parámetros:

Grupo	Denominación	Función
0-**	Func./Display	Parámetros relacionados con las funciones fundamentales del filtro, el funcionamiento de los botones del LCP y la configuración del display del LCP.
5-**	E/S digital	Grupo de parámetros para configurar entradas y salidas digitales.
8-**	Comunicación y opciones	Grupo de parámetros para configurar comunicaciones y opciones.
14-**	Func. especiales	Grupo de parámetros para configurar funciones especiales del filtro.
15-**	Información de la unidad	Grupo de parámetros con información del filtro, como datos de funcionamiento, configuración del hardware y versiones de software.
16-**	Lecturas de datos	Grupo de parámetros para lectura de datos: referencias reales, tensiones, corrientes, alarmas, advertencias y códigos de estado.
300-**	Ajustes de AF	Grupo de parámetros para ajustar el filtro activo. Excepto el parám. 300-10 Tensión nominal del filtro activo, no se recomienda modificar los ajustes de este grupo de parámetros.
301-**	Lectura de datos AF	Grupos de parámetros para las lecturas de datos del filtro.

Tabla 6.1 Grupos de parámetros

Tras seleccionar un grupo de parámetros, seleccione un parámetro con las teclas de navegación.

En la zona central del Display GLCP se muestra el número y el nombre del parámetro, así como el valor del parámetro seleccionado.

6.2 Descripción de parámetros

6.2.1 [Main Menu] (Menú principal)

El Menú Principal incluye todos los parámetros disponibles en VLT® Active Filter. Todos los parámetros están agrupados de forma lógica mediante un nombre de grupo que indica la función del grupo de parámetros. Todos los parámetros aparecen relacionados por nombre y número en siguiente sección. Se puede encontrar un resumen más breve en la lista de parámetros, más adelante en este mismo manual.

6.3 0-** Func./Display

Parámetros relacionados con las funciones fundamentales del filtro activo, el funcionamiento de los botones del LCP y la configuración del display del LCP.

6.3.1 0-0* Ajustes básicos

0-01 Idioma		
Option:	Función:	
		Define el idioma que se usará en el display. El filtro puede incluir 4 paquetes de idioma diferentes. El inglés y el alemán se incluyen en todos los paquetes. El inglés no puede borrarse ni manipularse.
[0] *	English	Parte de los paquetes de idiomas 1-4
[1]	Deutsch	Parte de los paquetes de idiomas 1-4
[2]	Francais	Parte del paquete de idioma 1
[3]	Dansk	Parte del paquete de idioma 1
[4]	Spanish	Parte del paquete de idioma 1
[5]	Italiano	Parte del paquete de idioma 1
	Svenska	Parte del paquete de idioma 1
[7]	Nederlands	Parte del paquete de idioma 1
[10]	Chinese	Parte del paquete de idioma 2
	Suomi	Parte del paquete de idioma 1
[22]	English US	Parte del paquete de idioma 4
	Greek	Parte del paquete de idioma 4
	Bras.port	Parte del paquete de idioma 4
	Slovenian	Parte del paquete de idioma 3
	Korean	Parte del paquete de idioma 2
	Japanese	Parte del paquete de idioma 2
	Turkish	Parte del paquete de idioma 4

0-01 Idioma		
Option:	Función:	
	Trad.Chinese	Parte del paquete de idioma 2
	Bulgarian	Parte del paquete de idioma 3
	Srpski	Parte del paquete de idioma 3
	Romanian	Parte del paquete de idioma 3
	Magyar	Parte del paquete de idioma 3
	Czech	Parte del paquete de idioma 3
	Polski	Parte del paquete de idioma 4
	Russian	Parte del paquete de idioma 3
	Thai	Parte del paquete de idioma 2
	Bahasa Indonesia	Parte del paquete de idioma 2
[52]	Hrvatski	

6

6.3.2 0-04 Operating State at Power-up (Hand)

0-04 Operating State at Power-up (Hand)		
Option:	Función:	
		Selecciona el modo de funcionamiento cuando se vuelve a conectar el filtro a la tensión de red después de apagarlo en el modo de funcionamiento manual (local).
[0]	Resume	Vuelve a arrancar el filtro manteniendo los mismos ajustes de arranque/parada (aplicados por [HAND ON/OFF]) que se estaban utilizando cuando se apagó el filtro.
[1] *	Forced stop	Reinicia el filtro con una referencia local guardada, después de que se restablezca la tensión de red y tras pulsar [HAND ON].

6.3.3 0-1* Operac. de ajuste

Definir y controlar los ajustes de parámetro individuales.

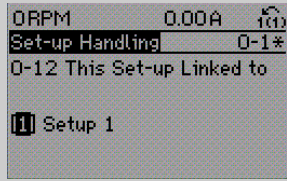

El filtro cuenta con cuatro ajustes de parámetros que se pueden programar por separado. De este modo, el filtro es muy flexible.

El ajuste activo (es decir, el ajuste en el que el filtro está funcionando actualmente) se puede seleccionar en *0-10 Active Set-up* y se mostrará en el LCP. Utilizando un ajuste múltiple, es posible alternar entre ajustes con el filtro en funcionamiento o parado, por medio de una entrada digital o de comandos mediante una comunicación serie. Si es necesario cambiar los ajustes durante el funcionamiento, asegúrese de programar el *0-12 This Set-up Linked to* de la manera adecuada. Utilizando *0-11 Edit Set-up*, es posible editar parámetros dentro de cualquiera de los ajustes mientras el filtro sigue funcionando en el ajuste activo, que puede ser diferente del que se está editando. Utilizando el *0-51 Copia de ajuste* es posible copiar ajustes de parámetros entre los ajustes para permitir una puesta en marcha más rápida si se necesitan ajustes similares de parámetros en diferentes ajustes.

0-10 Active Set-up		
Option:	Función:	
		Seleccione el ajuste para controlar las funciones del filtro.
[0]	Factory setup	No se puede cambiar. Contiene el conjunto de datos Danfoss, y puede utilizarse como fuente de datos para devolver los demás ajustes a un estado conocido.
[1] *	Set-up 1	Los ajustes <i>Ajuste 1</i> [1] a <i>Ajuste 4</i> [4] son los cuatro distintos ajustes de parámetros en los que pueden programarse todos los parámetros.
[2]	Set-up 2	
[3]	Set-up 3	
[4]	Set-up 4	
[9]	Multi Set-up	Selección remota de ajustes utilizando las entradas digitales y el puerto de comunicaciones serie. Este ajuste utiliza los ajustes del <i>0-12 This Set-up Linked to</i> . Detenga el filtro antes de realizar cambios en las funciones de lazo abierto y lazo cerrado

Utilice *0-51 Copia de ajuste* para copiar un ajuste sobre otro o sobre todos los demás ajustes. Detenga el filtro antes de cambiar entre ajustes en los que los parámetros marcados como «no modificables durante el funcionamiento» tengan valores diferentes. Para evitar configuraciones contradictorias del mismo parámetro en ajustes diferentes, enlace los ajustes entre sí utilizando *0-12 This Set-up Linked to*. Los parámetros «no modificables durante el funcionamiento» están marcados como FALSO en las listas de parámetros de la sección *Listas de parámetros*.

0-11 Edit Set-up		
Option:	Función:	
		Seleccionar el ajuste a editar (es decir, programar) durante el funcionamiento: el ajuste activo o uno de los inactivos.
[0]	Factory setup	No puede modificarse pero es útil como fuente de datos para devolver los demás ajustes a un estado conocido.
[1] *	Set-up 1	<i>Ajuste activo 1</i> [1] a <i>Ajuste activo 4</i> [4] se pueden editar libremente durante el funcionamiento, independientemente del ajuste activo actual.
[2]	Set-up 2	
[3]	Set-up 3	
[4]	Set-up 4	
[9]	Active Set-up	También pueden modificarse durante el funcionamiento. Puede modificar el ajuste seleccionado desde diversas fuentes: LCP , FC RS-485, FC USB o hasta cinco sitios de bus de campo.

0-12 This Set-up Linked to		
Option:	Función:	
		Para permitir cambios durante el funcionamiento sin que se produzcan conflictos entre ajustes, enlace los ajustes que contengan parámetros que no se puedan modificar en funcionamiento. El enlace garantizará la sincronización de los valores de los parámetros «no modificables durante el funcionamiento» al cambiar de un ajuste a otro en funcionamiento. Los parámetros «no modificables durante el funcionamiento» pueden ser identificados porque están marcados como FALSO en las listas de parámetros de la sección <i>Listas de parámetros</i> .
		<i>0-12 This Set-up Linked to</i> es utilizado por el Ajuste múltiple en <i>0-10 Active Set-up</i> . El ajuste múltiple se utiliza para cambiar de un ajuste a otro durante el funcionamiento (es decir, mientras el filtro está en marcha). Ejemplo: Utilice el Ajuste múltiple para cambiar del Ajuste activo 1 al Ajuste activo 2 mientras el motor está en marcha. Programe primero el Ajuste activo 1 y después asegúrese de que éste y el Ajuste activo 2 están sincronizados (o «enlazados»). La sincronización se puede hacer de dos maneras:
		1. Cambie la edición de ajuste a <i>Ajuste 2</i> [2] en <i>0-11 Edit Set-up</i> y ponga <i>0-12 This Set-up Linked to</i> a <i>Ajuste 1</i> [1]. Esto iniciará el proceso de enlace (sincronización).
		
		O
		2. Estando en Editar ajuste 1, copie el Ajuste 1 al Ajuste 2. Después, ajuste <i>0-12 This Set-up Linked to</i> a <i>Setup 2</i> [2]. Esto comenzará el proceso de enlace.
		
		Después de realizar el enlace, <i>0-13 Lectura: Ajustes relacionados</i> mostrará {1,2} para indicar que todos los parámetros «No modificables

0-12 This Set-up Linked to		
Option:	Función:	
		durante el funcionamiento» son ahora los mismos en el Ajuste 1 y el Ajuste 2. Si se realiza un cambio de un parámetro «No modificable durante el funcionamiento», p. ej. 1-30 <i>Stator Resistance (Rs)</i> , en el Ajuste 2, se cambiará también automáticamente en el Ajuste 1. Ahora ya es posible cambiar del Ajuste 1 al Ajuste 2 durante el funcionamiento.
[0] *	Not linked	
[1]	Set-up 1	
[2]	Set-up 2	
[3]	Set-up 3	
[4]	Set-up 4	

0-13 Lectura: Ajustes relacionados														
Matriz [5]														
Range:	Función:													
0*	[0 - 255]	Ver una lista de todos los ajustes relacionados mediante 0-12 <i>Ajuste actual enlazado a</i> . El parámetro tiene un índice por cada ajuste de parámetro. El valor del parámetro mostrado para cada índice indica qué ajustes están enlazados a ese ajuste del parámetro.												
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Índice</th> <th>Valor LCP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>{0}</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>{1,2}</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>{1,2}</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>{3}</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>{4}</td> </tr> </tbody> </table>	Índice	Valor LCP	0	{0}	1	{1,2}	2	{1,2}	3	{3}	4	{4}
Índice	Valor LCP													
0	{0}													
1	{1,2}													
2	{1,2}													
3	{3}													
4	{4}													
		Tabla 6.3 Ejemplo: Los ajustes 1 y 2 están enlazados												

0-14 Readout: Edit Set-ups / Channel		
Range:	Función:	
0*	[-2147483648 - 2147483647]	Ver la configuración de 0-11 <i>Edit Set-up</i> para cada uno de los cuatro diferentes canales de comunicación. Cuando el número se muestra en hexadecimal, como en el LCP, cada número representa un canal. Los números 1-4 representan un número de ajuste; «F» significa ajuste de fábrica; y «A» significa ajuste activo. Los canales son, de derecha a izquierda: LCP , bus , FC-, USB, HPFB1.5. Ejemplo: el número AAAAAA21h significa que el bus FC ha seleccionado el Ajuste 2 en 0-11 <i>Edit Set-up</i> , el LCP ha seleccionado el Ajuste 1 y todos los demás utilizan el ajuste activo.

6.3.4 0-2* LCP Display

Definir las variables a mostrar en el panel de control local gráfico (LCP).

¡NOTA!

Consulte los parámetros 0-37 *Texto display 1*, 0-38 *Texto display 2* y 0-39 *Texto display 3* para obtener información sobre cómo escribir textos para el display.

0-20 Línea de display 1.1 pequeña		
Option:	Función:	
		Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1, posición izquierda
[0]	Ninguna	Ningún valor de display seleccionado
[1501]	Horas de funcionamiento	
[1600]	Código de control	Código de control actual
[1603]	Código de estado	Código de estado actual
[1630]	Tensión del enlace de CC	Tensión del circuito intermedio de la unidad.
[1634]	Temp. disipador	Temperatura del disipador actual de la unidad. El límite de desconexión es 95 ± 5 °C; la reconexión se produce a 70 ± 5 °C
[1635]	Térmico inversor	Carga en porcentaje de los inversores.
[1636]	Intensidad nom. Inv.	Intensidad nominal de la unidad.
[1637]	Intensidad máx. inv.	Intensidad máxima de la unidad.
[1639]	Temp. tarjeta de control	Temperatura de la tarjeta de control.
[1660]	Entrada digital	Estado de la señal en los 6 terminales digitales (18, 19, 27, 29, 32 y 33). Hay 16 bits en total, pero solo se utilizan 6. La entrada 18 se corresponde con el bit situado más a la izquierda de los bits utilizados. Señal baja = 0; Señal alta = 1.
[1666]	Salida digital [bin]	Valor binario de todas las salidas digitales.
[1671]	Salida de relé [bin]	
[1680]	CTW 1 del Bus de campo	Código de control (CTW) recibido del bus maestro.
[1684]	Opción comunic. STW	Código de estado ampliado de opción de comunicaciones de bus de campo.
[1685]	Puerto FC CTW 1	Código de control (CTW) recibido del bus maestro.

0-20 Línea de display 1.1 pequeña

Option:	Función:	
[1690]	Código de alarma	Una o más alarmas en código hexadecimal
[1691]	Código de alarma 2	Una o más alarmas en código hexadecimal
[1692]	Código de advertencia	Una o más advertencias en código hexadecimal
[1693]	Código de advertencia 2	Una o más advertencias en código hexadecimal
[1694]	Código de estado ext.	Una o varias condiciones de estado en código hexadecimal.
[3430]	PCD 10 lectura desde MCO	
[30100]	Entradas digitales	
[30101]	Salidas digitales	
[30102]	Posición ordenada	
[30103]	Posición de índice del esclavo	
[30104]	Posición de curva	
[30107]	Error de sincronización	
[30108]	Velocidad real del maestro	
[30109]	Estado del eje	
[30110]	Estado MCO 302	
[30120]	Control MCO 302	
[30121]	Código de alarma MCO 1	
[30122]	Código de alarma MCO 2	
[30123]	Tiempo inactiv.	
[30124]	Solicitudes parámbd en cola	
[30130]	Tiempo tCon1	
[30131]	Tiempo tCon2	
[30132]	Medición optimiz. tiempo	
[30133]	Temp dis. (TP1)	
[30134]	Temp dis. (TP2)	
[30135]	Temp dis. (TP3)	

0-21 Línea de display 1.2 pequeña

Option:	Función:	
[0] *	Ninguno	Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1 (posición central). Las opciones son las mismas que para el <i>0-20 Display Line 1.1 Small</i>

0-22 Línea de display 1.3 pequeña

Option:	Función:	
[30120] *	Red principal [A]	Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 1 (posición derecha). Las opciones son las mismas que para <i>0-20 Display Line 1.1 Small</i> .

0-23 Línea de display 2 grande

Option:	Función:	
[30100] *	Intensidad de salida [A]	Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 2. Las opciones son las mismas que para <i>0-20 Display Line 1.1 Small</i> .

0-24 Línea de display 3 grande

Seleccione una variable para mostrar en el display en la línea 3.

Option:	Función:	
[30121] *	Frecuencia de red	Las opciones son las mismas que para el <i>0-20 Línea de pantalla pequeña 1.1</i> .

0-25 My Personal Menu

Range:	Función:	
Application dependent* [0 - 9999]		Define hasta 50 parámetros que se incluirán en el Menú personal Q1, al que se accede con la tecla [Quick Menu] (Menú rápido) del LCP. Los parámetros se mostrarán en el Menú personal Q1 en el orden programado en este parámetro matriz. Para eliminar un parámetro, ajuste su valor a «0000». Por ejemplo, esto puede utilizarse para proporcionar un acceso rápido y sencillo desde 1 hasta 50 parámetros que se modifiquen con regularidad (por ejemplo, por razones de mantenimiento) o, en el caso de un OEM, para permitir una puesta en marcha sencilla de su equipo.

6

6.3.5 0-4* LCPTeclado

Activar, desactivar y proteger con contraseña teclas individuales del teclado del LCP.

6.3.6 0-40 [Hand on] Key on LCP

0-40 [Hand on] Key on LCP

Option:	Función:	
[0]	Disabled	Sin efecto cuando se pulsa [Hand on] (manual). Seleccione [0] Desactivado para evitar arranques accidentales del convertidor de frecuencia en modo <i>Hand on</i> (Manual).
[1] *	Enabled	
[2]	Password	Evita una parada no autorizada. Si <i>0-41 [Off] Key on LCP</i> está incluido en el Menú rápido, defina la contraseña en <i>0-65 Quick Menu Password</i> .

0-41 [Off] Key on LCP

Option:	Función:	
[0] *	Disabled	Evita la parada accidental de la unidad.

0-41 [Off] Key on LCP		
Option:	Función:	
[1] *	Enabled	
[2]	Password	Evita una parada no autorizada. Si 0-41 [Off] Key on LCP está incluido en el Menú rápido, defina la contraseña en 0-65 Quick Menu Password.

0-42 [Auto on] Key on LCP		
Option:	Función:	
[0] *	Disabled	Evite el inicio accidental de la unidad en el modo automático.
[1] *	Enabled	
[2]	Password	Evita el arranque no autorizado en modo Automático. Si 0-42 [Auto on] Key on LCP está incluido en el Menú rápido, defina la contraseña en 0-65 Quick Menu Password.

0-43 [Reset] Key on LCP		
Option:	Función:	
[0] *	Disabled	Sin efecto cuando se pulsa el botón [Reset]. Evita un reinicio accidental por alarma.
[1] *	Enabled	
[2]	Password	Evita un reinicio no autorizado. Si 0-43 [Reset] Key on LCP está incluido en Menú rápido, definir la contraseña en 0-65 Quick Menu Password.
[7]	Enabled without OFF	Reinicia el convertidor de frecuencia sin ajustarlo en el modo Off.
[8]	Password without OFF	Reinicia el convertidor de frecuencia sin ajustarlo en el modo Off. Se precisa una contraseña cuando se pulsa [Reset] (reinicio) (véase [2]).

0-50 LCP Copy		
Option:	Función:	
		misma función sin alterar los datos del motor.
[4]	File from MCO to LCP	
[5]	File from LCP to MCO	
[6]	Data from DYN to LCP	
[7]	Data from LCP to DYN	

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

0-51 Copia de ajuste		
Option:	Función:	
[0] *	No copiar	Sin función
[1]	Copiar al ajuste 1	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en 0-11 Ajuste de programación) al ajuste 1.
[2]	Copiar al ajuste 2	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en 0-11 Ajuste de programación) al ajuste 2.
[3]	Copiar al ajuste 3	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en 0-11 Ajuste de programación) al ajuste 3.
[4]	Copiar al ajuste 4	Copia todos los parámetros del ajuste de programación actual (definido en 0-11 Ajuste de programación) al ajuste 4.
[9]	Copiar a todos	Copia los parámetros del ajuste actual a cada uno de los ajustes de 1 a 4.

6.3.7 0-5* Copiar/Guardar

Copiar ajustes de parámetros entre configuraciones y desde/hacia el LCP.

0-50 LCP Copy		
Option:	Función:	
[0] *	No copy	
[1]	All to LCP	Copia todos los parámetros de todos los ajustes desde la memoria del filtro hacia la memoria del LCP.
[2]	All from LCP	Copia todos los parámetros de todos los ajustes desde la memoria del LCP hacia la memoria del filtro.
[3]	Size indep. from LCP	Copia solo los parámetros que sean independientes del tamaño del motor. La última selección puede utilizarse para programar varios filtros con la

6.3.8 0-6* Contraseña

0-60 Contraseña menú principal		
Range:	Función:	
100*	[0 - 999]	Definir la contraseña para acceder al menú principal con la tecla [Main Menu] (Menú principal). Si 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña está ajustado como Acceso total [0], se ignora este parámetro.

0-61 Access to Main Menu w/o Password		
Option:	Función:	
[0] *	Full access	Desactiva la contraseña definida en 0-60 Contraseña menú principal.
[1]	LCP: Read only	Evita la modificación no autorizada de los parámetros del Menú principal.
[2]	LCP: No access	Evita la visualización y modificación no autorizadas de los parámetros del Menú principal.
[3]	Bus: Read only	Funciones de solo lectura de los parámetros en el bus de campo y/o en el bus estándar FC.
[4]	Bus: No access	No se permite el acceso a los parámetros a través del bus de campo y/o del bus estándar FC.
[5]	All: Read only	Función de solo lectura de parámetros en el LCP, bus de campo o bus estándar FC.
[6]	All: No access	No se permite el acceso desde el LCP, bus de campo o bus estándar FC.

0-66 Access to Quick Menu w/o Password		
Option:	Función:	
[5]	All: Read only	Función de sólo lectura de parámetros del Menú rápido en el LCP, bus de campo o FC estándar.
[6]	All: No access	No se permite el acceso desde el LCP, bus de campo o FC estándar.

Si 0-61 Acceso a menú princ. sin contraseña está ajustado como Acceso total [0], se ignora este parámetro.

Si se selecciona Acceso total [0], los parámetros 0-60 Contraseña menú principal, 0-65 Código de menú personal y 0-66 Acceso a menú personal sin contraseña se ignorarán.

¡NOTA!

Hay una protección de contraseña más completa para OEM si se solicita.

0-65 Quick Menu Password		
Range:	Función:	
200*	[-9999 - 9999]	Defina la contraseña para acceder al menú rápido con la tecla [Quick Menu]. Si 0-66 Access to Quick Menu w/o Password está ajustado como Acceso total [0], se ignorará este parámetro.

0-66 Access to Quick Menu w/o Password		
Option:	Función:	
[0] *	Full access	Desactiva la contraseña definida en 0-65 Quick Menu Password.
[1]	LCP: Read only	Evita la edición no autorizada de parámetros del Menú rápido.
[2]	LCP: No access	Evita la visualización y edición no autorizada de parámetros del Menú rápido.
[3]	Bus: Read only	Funciones de solo lectura de los parámetros del Menú rápido en el bus de campo y/o FC estándar.
[4]	Bus: No access	No se permite el acceso a los parámetros del Menú rápido a través del bus bus de campo y/o FC estándar.

6.4 5-** Modo E/S digital

6.4.1 5-0* Modo E/S digital

Parámetros para configurar la entrada y salida utilizando NPN y PNP.

Estos parámetros no se pueden ajustar con el motor en marcha.

5-00 Digital I/O Mode		
Option:	Función:	
		Las entradas digitales y las salidas digitales programadas son pre-programables para funcionar tanto con sistemas PNP como NPN.
[0] *	PNP	Actúa en pulsos direccionales positivos (↑). Los sistemas PNP son descargados a tierra (GND).
[1]	NPN	Acción en impulsos direccionales negativos (↓). Los sistemas NPN suben hasta + 24 V, internamente en el filtro.

¡NOTA!

Una vez que este parámetro se ha modificado, debe activarse desconectando la alimentación y volviendo a conectarla.

Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.

5-01 Terminal 27 modo E/S		
Option:	Función:	
[0] *	Entrada	Define el terminal 27 como entrada digital.
[1]	Salida	Define el terminal 27 como salida digital.

5-02 Terminal 29 Mode		
Option:	Función:	
[0] *	Input	Define el terminal 29 como entrada digital.
[1]	Output	Define el terminal 29 como salida digital.

6.4.2 5-1* Entradas digitales

Parámetros para configurar las funciones de entrada para los terminales de entrada.

Las entradas digitales se usan para seleccionar varias funciones del filtro. Todas las entradas digitales pueden ajustarse a las siguientes funciones:

Función de entrada digital	Seleccione	Terminal
Sin función	[0]	Todos *term 32, 33
Reinicio	[1]	Todos
Parada inversa	[6]	Todos
Arranque	[8]	Todos *term 18
Arranque de pulsos	[9]	Todos
Seleccionar ajuste bit 0	[23]	Todos
Selec. ajuste bit 1	[24]	Todos
Basado en el tiempo de entrada de pulsos	[32]	29, 33
Realimentación en funcionamiento n.º 1 AF auxiliar	[99]	Todos
Realimentación en funcionamiento n.º 2 AF auxiliar	[100]	Todos
Dormir	[101]	T18, T19, T27, T29

Las funciones dedicadas a una sola entrada digital se definen en el parámetro asociado.

5-10 Terminal 18 Digital Input		
Option:	Función:	
[0]	No operation	No hay reacción a las señales que llegan al terminal.
[1]	Reset	Reinicia el filtro después de una DESCONEJÓN/ALARMA. No todas las alarmas pueden reiniciarse.
[6]	Stop inverse	Función de parada invertida. Genera una función de parada cuando el terminal seleccionado pasa del nivel lógico «1» al «0».
[8] *	Start	(Entrada digital 18 predeterminada): seleccione el arranque para una orden de arranque/parada. «1» lógico = arranque, «0» lógico = parada.
[9]	Latched Start	El filtro arranca si se aplica un pulso durante 2 ms como mínimo. El filtro se para si se activa el comando de parada inversa.
[23]	Set-up select bit 0	Seleccionar Selec. ajuste LSB o Selec. ajuste MSB para seleccionar uno de los cuatro ajustes. Ajuste el 0-10 Active Set-up a Ajuste múltiple.
[24]	Set-up select bit 1	(Entrada digital 32 predeterminada): igual que Selec. ajuste LSB [23].
[32]	Master cmd pulse in	La entrada de pulsos basada en el tiempo mide la duración entre flancos. Ello proporciona una resolución mayor en frecuencias bajas, pero no es tan preciso en frecuencias altas. Este principio tiene una frecuencia de desconexión que lo hace inadecuado para codificadores con resolu-

5-10 Terminal 18 Digital Input		
Option:	Función:	
		ciones muy bajas (p. ej., 30 ppr) a velocidad baja.
[99]	Follower AF #1 Run Feedback	No programe este ajuste. Se configura automáticamente para funcionar en paralelo. Consulte <i>300-40 Master Follower Selection</i> y <i>300-41 Follower ID</i> para obtener más información sobre el funcionamiento en paralelo.
[100]	Follower AF #2 Run Feedback	No programe este ajuste. Se configura automáticamente para funcionar en paralelo. Consulte <i>300-40 Master Follower Selection</i> y <i>300-41 Follower ID</i> para obtener más información acerca del funcionamiento en paralelo.
[101]	Sleep	El filtro entra en el modo ir a dormir en carga ligera para ahorrar energía.

5-11 Terminal 19 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-12 Terminal 27 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-13 Terminal 29 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-14 Terminal 32 Entrada digital		
Option:	Función:	
[90] *	Contactador de CA	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-15 Terminal 33 Entrada digital		
Option:	Función:	
[91] *	Contactador de CC	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-16 Terminal X30/2 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-17 Terminal X30/3 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-18 Terminal X30/4 Entrada digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin función	Las funciones se describen en 5-1* Entradas digitales

5-19 Terminal 37 Safe Stop		
Option:	Función:	
[1] * Safe Stop Alarm	Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo.	
[3] Safe Stop Warning	Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablezca el circuito de parada segura, la unidad continuará sin reinicio manual.	
[4] PTC 1 Alarm	Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo. La selección 4 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[5] PTC 1 Warning	Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablece el circuito de parada segura, la unidad continuará sin reinicio manual, a menos que una entrada digital establecida en la tarjeta PTC 1 [80] esté activa todavía. La selección 5 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[6] PTC 1 & Relay A	Esta selección se utiliza cuando la opción PTC va a ser cableada junto con un botón de Stop a través de un relé de seguridad al terminal 37. Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad. Reinicio manual desde el LCP, entrada digital o bus de campo. La selección 6 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[7] PTC 1 & Relay W	Esta selección se utiliza cuando la opción PTC va a ser cableada junto con un botón de Stop a través de un relé de seguridad al terminal 37. Hace que la unidad entre en modo de inercia cuando se activa la parada de seguridad (T-37 inactivo). Cuando se restablece el circuito de parada segura, la unidad continuará sin reinicio manual, a menos que una entrada digital establecida en la tarjeta PTC 1 [80] esté activa todavía. La selección 7 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[8] PTC 1 & Relay A/W	Esta selección hace posible el uso de una combinación de alarma y advertencia. La selección 8 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	
[9] PTC 1 & Relay W/A	Esta selección hace posible el uso de una combinación de alarma y advertencia. La	

5-19 Terminal 37 Safe Stop		
Option:	Función:	
	selección 9 solo está disponible cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.	

Las selecciones 4 - 9 solo están disponibles cuando hay conectada una tarjeta MCB 112 de termistor PTC.

Visión general de funciones alarmas y advertencias

Función	n.º	PTC	Relé
Sin función	[0]	-	-
Alarma parada de seguridad	[1]*	-	Parada de seguridad [A68]
Advertencia de parada de seguridad	[3]	-	Parada de seguridad [W68]
Alarma PTC 1	[4]	Parada de seguridad PTC 1 [A71]	-
Advertencia PTC 1	[5]	Parada de seguridad PTC 1 [W71]	-
PTC 1 y relé A	[6]	Parada de seguridad PTC 1 [A71]	Parada de seguridad [A68]
PTC 1 y relé W	[7]	Parada de seguridad PTC 1 [W71]	Parada de seguridad [W68]
PTC 1 y relé A/W	[8]	Parada de seguridad PTC 1 [A71]	Parada de seguridad [W68]
PTC 1 y relé W/A	[9]	Parada de seguridad PTC 1 [W71]	Parada de seguridad [A68]

W significa advertencia y A significa alarma. Para obtener más información, véase Alarmas y Advertencias en la sección Solución de problemas de la Guía de Diseño o del Manual de Funcionamiento.

Un fallo peligroso relacionado con la parada segura, provocará un alarma: fallo peligroso [A72].

Por favor, consulte la sección *Descripción de Código de alarma, Código de advertencia y Código de estado ampliado*, en el capítulo *Localización de averías*.

6.4.3 5-3* Salidas digitales

Parámetros para configurar las funciones de salida para los terminales de salida. Las 2 salidas digitales de estado sólido son comunes para los terminales 27 y 29. Ajuste la función de E/S para term. 27 en el *5-01 Terminal 27 modo E/S* y la función de E/S para term. 29 en el *5-02 Terminal 29 Mode*. Estos parámetros no se pueden ajustar con la unidad en marcha.

5-30 Terminal 27 Digital Output		
Option:	Función:	
[0]	No operation	Valor predeterminado para todas las salidas digitales y salidas de relé
[1]	Control ready	La tarjeta de control está preparada. P. ej.: no se detecta la realimentación de un convertidor de frecuencia, donde el control se suministra a través de un 24 V (MCB107) externo y la alimentación de red del convertidor de frecuencia.
[2]	Unit ready	La unidad está preparada para el funcionamiento y la placa de control tiene alimentación.
[4]	Enable / no warning	Preparado para funcionar. No se ha dado orden de arranque o de parada (arrancar/desactivar). No hay advertencias activas.
[5]	Running	El motor está en marcha y hay un par del eje.
[9]	Alarm	Una alarma activa la salida. No hay advertencias.
[10]	Alarm or warning	Una alarma o una advertencia activa la salida.
[12]	Current limit	La intensidad del motor está fuera del intervalo definido en el 4-18 <i>Current Limit</i> .
[21]	Thermal warning	La advertencia térmica se activa cuando la temperatura sobrepasa el límite en el motor, en la unidad, en la resistencia de freno o en el termistor.
[22]	Ready, no thermal W	La unidad está preparada para funcionar y no hay advertencia de exceso de temperatura.
[24]	Ready, voltage OK	La unidad está preparada para el funcionamiento y la tensión de red está dentro del intervalo de tensión especificado (véase la sección <i>Especificaciones generales</i> en la Guía de Diseño).
[26]	Bus OK	Comunicación activa (sin tiempo límite) a través del puerto de comunicación en serie.
[55]	Pulse output	
[122]	No alarm	
[125]	Hand mode	La salida es alta cuando la unidad está en modo manual (tal como indica el LED superior [Hand on]).
[126]	Auto mode	
[152]	AF sleeping	

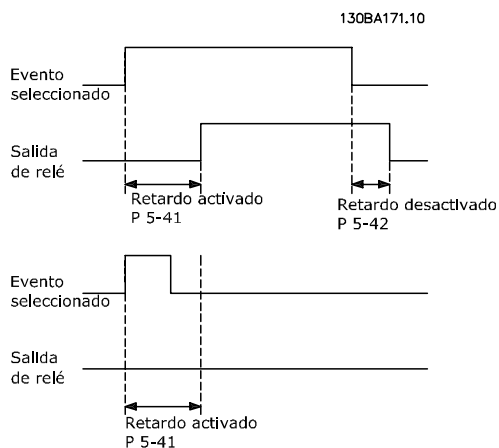
5-31 Terminal 29 Salida digital		
Option:	Función:	
[0] *	Sin funcionamiento	Las funciones se describen en 5-3* <i>Salidas digitales</i> Este parámetro se aplica solo a FC 302

6.4.4 5-4* Relés

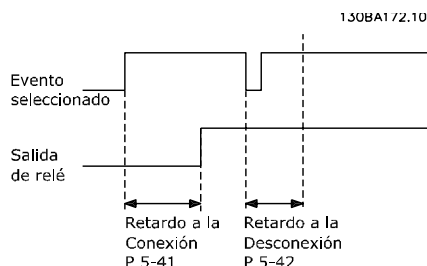
Parámetros para configurar la sincronización y las funciones de salida para los relés.

5-40 Function Relay		
Option:	Función:	
[0]	No operation	
[128]	SC contactor	
[129]	Mains contactor	

5-41 Retardo conex, relé		
Matriz [9] (Relé 1 [0], Relé 2 [1], Relé 3 [2], Relé 4 [3], Relé 5 [4], Relé 6 [5], Relé 7 [6], Relé 8 [7], Relé 9 [8])		
Range:	Función:	
0.01 s*	[0.01 - 600.00 s]	Introduzca el retardo del tiempo de activación del relé. Seleccione en una función matricial uno de los relés mecánicos disponibles y MCB 105. Véase 5-40 <i>Relé de función</i> . Los relés 3-6 están incluidos en el MCB 113.



5-42 Retardo desconex, relé		
Matriz [9] (Relé 1 [0], Relé 2 [1], Relé 3 [2], Relé 4 [3], Relé 5 [4], Relé 6 [5], Relé 7 [6], Relé 8 [7], Relé 9 [8])		
Range:	Función:	
0.01 s*	[0.01 - 600.00 s]	Introduzca el retardo del tiempo de desactivación del relé. Seleccione en una función matricial uno de los relés mecánicos disponibles y MCB 105. Véase 5-40 <i>Relé de función</i> .



Si la condición de Evento seleccionada cambia antes de que expire el temporizador de retardo de conexión o desconexión, la salida de relé no se verá afectada.

6.5 8-** Ajustes generales

6.5.1 8-0* Ajustes generales

8-01 Puesto de control		
Option:	Función:	
		El ajuste de este parámetro anula los ajustes de 8-50 Selección inercia a 8-56 Selec. referencia interna.
[0] *	Digital y cód. ctrl	Control mediante el uso de la entrada digital y el código de control.
[1]	Sólo digital	Control sólo mediante el uso de entradas digitales.
[2]	Sólo cód. de control	Control sólo mediante el uso de código de control.

8-02 Control Word Source		
<p>Seleccione la fuente de código de control: una de las 2 interfaces serie o de las 4 opciones instaladas. Durante la activación inicial, la unidad ajusta automáticamente este parámetro a <i>Opción A</i> [3] si detecta una opción instalada de bus de campo en la ranura A. Si se elimina la opción, la unidad detecta un cambio en la configuración, ajusta 8-02 Control Word Source de nuevo con el ajuste predeterminado FCRS-485 y se desconecta. Si se instala una opción después de la puesta en marcha inicial del equipo, el ajuste de 8-02 Control Word Source no cambiará pero la unidad se desconectará y mostrará en el display: Alarma 67 Cambio opción.</p> <p>Cuando actualiza una opción de bus en un convertidor de frecuencia, que no tuviera previamente una opción de bus instalada, debe tomar una decisión ACTIVA para mover el control a bus. El convertidor de frecuencia debe conectarse a tierra por razones de seguridad.</p> <p>Este parámetro no se puede ajustar con el motor en marcha.</p>		
Option:	Función:	
[0]	None	
[1]	FC RS485	
[2]	FC USB	
[3] *	Option A	
[4]	Option B	
[5]	Option C0	
[6]	Option C1	
[30]	External Can	

Option:	Función:	
[0]	None	
[1]	FC RS485	
[2]	FC USB	
[3] *	Option A	
[4]	Option B	
[5]	Option C0	
[6]	Option C1	
[30]	External Can	

8-03 Control Word Timeout Time		
Range:	Función:	
1.0 s*	[Application dependant]	

8-04 Control Word Timeout Function		
<p>Seleccione la función de tiempo límite. La función de tiempo límite se activa cuando el código de control no es actualizado dentro del período de tiempo especificado en el 8-03 Control Word Timeout Time.</p>		
Option:	Función:	
[0] *	Off	Reanuda el control a través del bus serie (bus de campo o estándar) utilizando el código de control más reciente.
[1]	Freeze output	Mantiene la frecuencia de salida hasta que se reanude la comunicación.
[2]	Stop	Realiza una parada con reinicio automático cuando se reanude la comunicación.
[3]	Jogging	Opera el motor a frecuencia de velocidad fija hasta que se reanude la comunicación.
[4]	Max. speed	Opera el motor a máxima frecuencia hasta que se reanude la comunicación.
[5]	Stop and trip	Detiene el motor y luego reinicia la unidad para rearrancar: mediante bus de campo, mediante el botón de reinicio en el LCP o mediante una entrada digital.
[7]	Select setup 1	Cambia el ajuste tras el restablecimiento de la comunicación posterior a un tiempo límite de código de control. Si la comunicación se reanuda provocando que la situación de tiempo límite desaparezca, el 8-05 Función tiempo límite define si se reanuda el ajuste utilizado antes del tiempo límite o si se mantiene el ajuste asignado a la función de tiempo límite.
[8]	Select setup 2	Consulte [7] Selección de ajuste 1
[9]	Select setup 3	Consulte [7] Selección de ajuste 1
[10]	Select setup 4	Consulte [7] Selección de ajuste 1

¡NOTA!

La siguiente configuración es necesaria para poder cambiar los ajustes tras un tiempo límite. Ajuste el 0-10 Active Set-up, como Ajuste múltiple [9], y seleccione el enlace pertinente en el 0-12 This Set-up Linked to.

8-05 Función tiempo límite		
Option:	Función:	
		Seleccione la acción después de recibir un código de control válido tras un tiempo límite. Este parámetro está activo solamente si 8-04 Función tiempo límite ctrl. se ajusta a [Ajuste 1-4].
[0]	Mantener ajuste	Mantiene el ajuste seleccionado en 8-04 Función tiempo límite ctrl. y muestra una advertencia hasta que cambia el estado de 8-06 Reiniciar tiempo límite ctrl.. A

8-05 Función tiempo límite		
Option:	Función:	
		continuación, la unit reanuda su ajuste original.
[1] *	Reanudar ajuste	Continúa con el ajuste activo antes del tiempo límite.

8-06 Reset Control Word Timeout		
Este parámetro solo está activo cuando se ha seleccionado la opción <i>Mantener ajuste</i> [0] en 8-05 <i>Función tiempo límite</i> .		
Option:	Función:	
[0] *	Do not reset	Retiene el ajuste especificado en 8-04 <i>Control Word Timeout Function</i> , tras un tiempo límite de código de control.
[1]	Do reset	Devuelve la unidad al ajuste original tras un tiempo límite de código de control. La unidad lleva a cabo el reinicio e, inmediatamente después, vuelve al ajuste <i>No reiniciar</i> [0].

6.5.2 8-3* Serie FC Ajuste de puerto

8-30 Protocol		
Option:	Función:	
[0] *	FC	Comunicación conforme al protocolo F FC según se describe en la <i>VLT AutomationDrive Guía de Diseño, Instalación y configuración de RS485</i> .
[1]	FC MC	Seleccione el protocolo para el puerto del FC (estándar).
[2] *	Modbus RTU	

8-31 Dirección		
Range:	Función:	
Application dependent*	[Application dependant]	

8-32 FC Port Baud Rate		
Option:	Función:	
[0]	2400 Baud	Seleccionar la velocidad en baudios para el puerto del FC (estándar).
[1]	4800 Baud	
[2] *	9600 Baud	
[3]	19200 Baud	
[4]	38400 Baud	
[5]	57600 Baud	
[6]	76800 Baud	
[7]	115200 Baud	

8-35 Minimum Response Delay		
Range:	Función:	
10 ms*	[Application dependant]	

8-36 Max Response Delay		
Range:	Función:	
Application dependent*	[Application dependant]	

8-37 Max Inter-Char Delay		
Range:	Función:	
Application dependent*	[Application dependant]	

8-53 Selec. arranque		
Option:	Función:	
		Seleccione el control de la función de arranque de la unidad a través de los terminales (entrada digital) y/o a través del bus de campo.
[0]	Entrada digital	Activa el comando de arranque a través de una entrada digital.
[1]	Bus	Activa el comando de arranque a través de la opción del bus de campo o el puerto de comunicación en serie.
[2]	Lógico Y	Activa el comando de arranque a través del puerto de comunicación en serie o bus de campo, Y también a través de una de las entradas digitales.
[3] *	Lógico O	Activa el comando de arranque a través del puerto de comunicación en serie o bus de campo, O a través de una de las entradas digitales

¡NOTA!

Este parámetro solo está activo si 8-01 *Puesto de control* se ajusta a [0] *Digital* y código de control.

8-55 Selec. ajuste		
Option:	Función:	
		Seleccione el control de la selección de ajustes de la unidad mediante los terminales (entrada digital) y/o el bus de campo.
[0]	Entrada digital	Activa la selección de ajuste mediante una entrada digital.
[1]	Bus	Activa la selección de ajustes a través del puerto de comunicación en serie o mediante la opción del bus de campo.
[2]	Lógico Y	Activa la selección de ajustes a través del bus de campo/puerto de comunicación en serie, Y también a través de una de las entradas digitales.
[3] *	Lógico O	Activa la selección de ajustes a través del bus de campo/puerto de comunicación en serie, O a través de una de las entradas digitales.

¡NOTA!

Este parámetro solo está activo si 8-01 *Puesto de control* se ajusta a [0] *Digital* y código de control.

6.6 14-2* Reinicio desconex.

Parámetros para configurar el reset automático, el tratamiento de alarmas especiales y el autotest o la inicialización de la tarjeta de control.

14-20 Reset Mode		
Option:		Función:
		Seleccione la función de reset después de una desconexión. Una vez reiniciado, la unidad puede volver a arrancar.
[0] *	Manual reset	Seleccione <i>Reinicio manual</i> [0] para realizar un reset mediante la tecla [RESET] o a través de una entrada digital.
[1]	Automatic reset x 1	Seleccione <i>Reinicio automático x 1... x20</i> [1]-[12] para realizar entre uno y 20 resets automáticos tras una desconexión.
[2]	Automatic reset x 2	
[3]	Automatic reset x 3	
[4]	Automatic reset x 4	
[5]	Automatic reset x 5	
[6]	Automatic reset x 6	
[7]	Automatic reset x 7	
[8]	Automatic reset x 8	
[9]	Automatic reset x 9	
[10]	Automatic reset x 10	
[11]	Automatic reset x 15	
[12]	Automatic reset x 20	
[13]	Infinite auto reset	Seleccione <i>Reinicio automático infinito</i> [13] para un reset continuo tras una desconexión.
[14]	Reset at power-up	

¡NOTA!

El filtro puede arrancar sin advertencia previa. Si, en un intervalo de 10 minutos, se alcanza el número especificado de RESET AUTOMÁTICOS, el convertidor de frecuencia entra en Modo reset manual [0]. Después de que se lleve a cabo el reset manual, el ajuste de 14-20 Modo Reset vuelve a la selección original. Si en un intervalo de 10 minutos no se alcanza el número de reinicios automáticos, o si se realiza un reinicio manual, el contador interno de REINICIO AUTOMÁTICO se pone a 0.

14-21 Tiempo de reinicio automático		
Range:		Función:
10 s*	[0 - 600 s]	Introducir el intervalo de tiempo desde la desconexión hasta el inicio de la función de reinicio automático. Este parámetro está activo cuando 14-20 Modo Reset se ajusta como <i>Reset autom.</i> [1] - [13].

14-22 Operation Mode	
Option:	Función:
	<p>Utilice este parámetro para especificar el funcionamiento normal, para realizar pruebas o para inicialización todos los parámetros excepto 15-03 Arranques, 15-04 Sobretemperat. y 15-05 Sobretensión. Esta función solo está activa cuando se desconecta la alimentación y se vuelve a conectar en la unidad. Seleccione <i>Funcionamiento normal</i> [0] para el funcionamiento normal de la unidad. Seleccione <i>Prueba de tarjeta de control</i> [1] para comprobar las entradas y salidas analógicas y digitales y la tensión de control de +10 V. Se requiere un conector de prueba con conexiones internas para esta prueba. Proceda de la siguiente manera para la prueba de la tarjeta de control:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Seleccione <i>Prueba de tarjeta de control</i> [1]. 2. Desconecte la alimentación de red y espere a que se apague la luz del display. 3. Ponga los interruptores S201 (A53) y S202 (A54) = «ON» / I. 4. Inserte el conector de prueba (vea más abajo). 5. Conecte la alimentación de red. 6. Realice varias pruebas. 7. Los resultados se muestran en el LCP y la unidad entra en un lazo infinito. 8. 14-22 Operation Mode se ajusta automáticamente a Funcionamiento normal. Realice un ciclo de potencia para iniciar el sistema en funcionamiento normal después de una prueba de tarjeta de control. <p>Si la prueba es correcta: LCP lectura de datos: tarjeta de control OK. Desconecte la alimentación y retire el conector de test. El LED verde de la tarjeta de control se enciende.</p> <p>Si la prueba falla: LCP lectura de datos: fallo en entradas/salidas de la tarjeta de control. Sustituya la unidad o tarjeta de control. Se enciende el LED rojo de la tarjeta de control. Conectores de prueba (conecte entre sí los terminales siguientes): 18 - 27 - 32; 19 - 29 - 33; 42 - 53 - 54</p>

14-22 Operation Mode		
Option:	Función:	
	<p>Seleccione <i>Inicialización</i> [2] para reiniciar todos los valores de los parámetros al ajuste predeterminado, excepto <i>15-03 Arranques</i>, <i>15-04 Sobretemperat.</i> y <i>15-05 Sobretensión</i>. La unidad se reiniciará durante el siguiente arranque. <i>14-22 Operation Mode</i> revertirá también al ajuste predeterminado <i>Funcionamiento normal</i> [0].</p>	
[0]	Normal operation	
[1]	Control card test	
[2]	Initialisation	
[3]	Boot mode	

14-29 Service Code		
Range:	Función:	
0*	[-2147483647 - 2147483647]	Solo para servicio interno.

14-50 Filtro RFI		
Option:	Función:	
[0]	No	Seleccione <i>Off</i> [0] únicamente si la alimentación de la unidad se suministra desde una fuente aislada (IT). En este modo se desconectan los condensadores internos del filtro RFI entre el chasis y el circuito de filtro RFI de alimentación para reducir las intensidades de capacidad de puesta a tierra.
[1] *	Sí	Seleccione <i>On</i> [1] para asegurarse de que la unidad cumple las normas EMC.

14-54 Bus Partner		
Range:	Función:	
1*	[0 - 126]	

6.7 15-0* Datos func.

Grupo de parámetros con información del filtro, como datos de funcionamiento, configuración del hardware y versiones de software.

6.7.1 15-0* Datos func.

15-00 Horas de funcionamiento		
Range:	Función:	
0 h* [0 - 2147483647 h]	Ver cuántas horas ha funcionado la unidad. Este valor se guarda cuando se desconecta la unidad.	

15-01 Horas funcionam.		
Range:	Función:	
0 h* [0 - 2147483647 h]	Ver cuántas horas ha funcionado el filtro. Reiniciar el contador en 15-07 Reinicio contador de horas funcionam.. Este valor se guarda cuando se desconecta la unidad.	

15-03 Arranques		
Range:	Función:	
0* [0 - 2147483647]	Observe el número de veces que se ha encendido la unidad.	

15-04 Sobretemperat.		
Range:	Función:	
0* [0 - 65535]	Observe el número de fallos de temperatura de la unidad que han ocurrido.	

15-05 Sobretensión		
Range:	Función:	
0* [0 - 65535]	Observe el número de situaciones de sobretensión que se han producido en la unidad.	

15-07 Reset Running Hours Counter		
Option:	Función:	
[0] * Do not reset		
[1] Reset counter	Seleccionar Reiniciar contador [1] y pulse [OK] para poner a 0 el contador de horas de funcionamiento (ver 15-01 Horas funcionam.). Este parámetro no puede seleccionarse mediante el puerto serie RS-485. Seleccionar <i>No reiniciar</i> [0] si no desea poner a 0 el contador de horas de funcionamiento.	

6.7.2 15-1* Ajustes reg. datos

El Registro de datos permite un registro continuo de hasta 4 fuentes de datos (15-10 Variable a registrar) con periodos diferentes (15-11 Intervalo de registro). El registro se puede parar y arrancar condicionalmente mediante un evento de disparo (15-12 Evento de disparo) y una ventana (15-14 Muestras antes de disp.).

15-10 Logging Source		
Matriz [4]		
Option:	Función:	
	Seleccionar las variables que se deben registrar.	
[0] * None		
[1600] Control Word		
[1603] Status Word		
[1630] DC Link Voltage		
[1634] Heatsink Temp.		
[1635] Inverter Thermal		
[1660] Digital Input		
[1666] Digital Output [bin]		
[1690] Alarm Word		
[1692] Warning Word		
[1694] Ext. Status Word		

15-11 Intervalo de registro		
Range:	Función:	
Application dependent*	[Application dependant]	

15-12 Acontecimiento de disparo		
Función:		
Seleccionar el evento de disparo. Al suceder dicho evento, se aplica una ventana para mantener el registro. El registro retendrá un porcentaje especificado de muestras antes de ocurrir el evento de disparo (15-14 Samples Before Trigger).		

Option:	Función:	
[0] * Falso		
[1] Verdadero		
[2] En funcionamiento		
[6] Límite de intensidad		
[16] Advertencia térmica		
[19] Advertencia		
[20] Alarma (desconexión)		
[21] Alarma (bloqueo por alarma)		
[33] Entrada digital DI18		
[34] Entrada digital DI19		
[35] Entrada digital DI27		
[36] Entrada digital DI29		

15-13 Modo de registro		
Option:	Función:	
[0] *	Reg. siempre	Seleccionar <i>Reg. siempre</i> [0] para registrar de forma continua.
[1]	Reg. 1 vez en disparo	Seleccionar <i>Reg. 1 vez en disparo</i> [1] para iniciar y detener el registro condicionalmente utilizando el 15-12 <i>Evento de disparo</i> y el 15-14 <i>Muestras antes de disp.</i>

15-14 Samples Before Trigger		
Range:	Función:	
50*	[0 - 100]	Introducir el porcentaje de todas las muestras anteriores a un evento de disparo que deben conservarse en el registro. Consulte también 15-12 <i>Trigger Event</i> y 15-13 <i>Modo de registro</i> .

6.7.3 15-2* Registro histórico

Es posible ver hasta 50 registros de datos, mediante los parámetros de matrices de este grupo. Para todos los parámetros del grupo, [0] es el dato más reciente y [49] el más antiguo. Se registran datos cada vez que ocurre un *evento* (no confundir con eventos SLC). En este contexto, los *eventos* se definen como un cambio en una de las siguientes áreas:

1. Entrada digital
2. Salidas digitales (no controladas en esta edición del SW)
3. Código de advertencia
4. Código de alarma
5. Código de estado
6. Código de control
7. Código de estado ampliado

Los *eventos* se registran con el valor y la anotación del tiempo en milisegundos. El intervalo de tiempo entre dos *eventos* depende de la frecuencia con que se producen los *eventos* (máximo una vez por ciclo de entradas / salidas). El registro de datos es continuo, pero cuando se produce una alarma se almacena el registro y los valores pueden verse en el display. Esto resulta muy útil, por ejemplo, al realizar una reparación tras una desconexión. Se puede ver el registro histórico de este parámetro a través del puerto de comunicación en serie o en el display.

15-20 Registro histórico: Evento		
Matriz [50]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 255]	Ver el tipo de los eventos registrados.

15-21 Registro histórico: Valor																
Matriz [50]																
Range:	Función:															
0*	[0 - 2147483647]	Muestra el valor del evento registrado. Interprete este valor de acuerdo con esta tabla: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Entrada digital</td> <td>Valor decimal. Véase 16-60 <i>Entrada digital</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.</td> </tr> <tr> <td>Salida digital (no controlada en esta edición del SW)</td> <td>Valor decimal. Véase 16-66 <i>Digital Output [bin]</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.</td> </tr> <tr> <td>Código de advertencia</td> <td>Valor decimal. Véase la descripción en 16-92 <i>Warning Word</i>.</td> </tr> <tr> <td>Código de alarma</td> <td>Valor decimal. Véase la descripción en 16-90 <i>Alarm Word</i>.</td> </tr> <tr> <td>Código de estado</td> <td>Valor decimal. Véase 16-03 <i>Cód. estado</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.</td> </tr> <tr> <td>Código de control</td> <td>Valor decimal. Véase la descripción en 16-00 <i>Código de control</i>.</td> </tr> <tr> <td>Código de estado ampliado</td> <td>Valor decimal. Véase la descripción en 16-94 <i>Ext. Status Word</i>.</td> </tr> </table>	Entrada digital	Valor decimal. Véase 16-60 <i>Entrada digital</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.	Salida digital (no controlada en esta edición del SW)	Valor decimal. Véase 16-66 <i>Digital Output [bin]</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.	Código de advertencia	Valor decimal. Véase la descripción en 16-92 <i>Warning Word</i> .	Código de alarma	Valor decimal. Véase la descripción en 16-90 <i>Alarm Word</i> .	Código de estado	Valor decimal. Véase 16-03 <i>Cód. estado</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.	Código de control	Valor decimal. Véase la descripción en 16-00 <i>Código de control</i> .	Código de estado ampliado	Valor decimal. Véase la descripción en 16-94 <i>Ext. Status Word</i> .
Entrada digital	Valor decimal. Véase 16-60 <i>Entrada digital</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.															
Salida digital (no controlada en esta edición del SW)	Valor decimal. Véase 16-66 <i>Digital Output [bin]</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.															
Código de advertencia	Valor decimal. Véase la descripción en 16-92 <i>Warning Word</i> .															
Código de alarma	Valor decimal. Véase la descripción en 16-90 <i>Alarm Word</i> .															
Código de estado	Valor decimal. Véase 16-03 <i>Cód. estado</i> para la descripción después de convertir a un valor binario.															
Código de control	Valor decimal. Véase la descripción en 16-00 <i>Código de control</i> .															
Código de estado ampliado	Valor decimal. Véase la descripción en 16-94 <i>Ext. Status Word</i> .															

15-22 Registro histórico: Tiempo		
Matriz [50]		
Range:	Función:	
0 ms*	[0 - 2147483647 ms]	Ver la hora a la que se produjo el evento registrado. Tiempo en ms desde el arranque de la unidad. El valor máximo corresponde a 24 días aproximadamente, lo que significa que el contador se pondrá a cero transcurrido ese periodo de tiempo.

6.7.4 15-3* Reg. alarma

Los parámetros de este grupo son parámetros matriz y en ellos se ven hasta 10 registros de fallos. [0] es el dato registrado más reciente y [9] el más antiguo. Pueden verse los códigos de error, los valores y la marca temporal de todos los datos registrados.

15-30 Fault Log: Error Code		
Indexado [10]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 255]	Ver el código de error y buscar su significado en el capítulo <i>Solución de problemas</i> de la Guía de Diseño del VLT AutomationDrive.

15-31 Reg. alarma: valor		
Matriz [10]		
Range:	Función:	
0*	[-32767 - 32767]	Ver una descripción adicional del error. Este parámetro se utiliza principalmente en combinación con la alarma 38 "fallo interno".

15-32 Reg. alarma: hora		
Array [10]		
Range:	Función:	
0 s*	[0 - 2147483647 s]	Ver el momento en que se produjo el evento registrado. Tiempo medido en segundos desde el arranque de la unidad.

6.7.5 15-4* Identificación de la unidad

Parámetros que contienen información de solo lectura sobre la configuración del hardware y el software del filtro activo.

15-40 FC Type		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Observe el tipo de FC. La lectura es idéntica al campo de potencia de la serie FC 300 de la definición del código de tipo, caracteres 1-6.

15-41 Power Section		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra el tipo de FC. La lectura es idéntica al campo de potencia de la definición del código de tipo de la serie FC 300, caracteres 7-10.

15-42 Voltage		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra el tipo de FC. La lectura es idéntica al campo de potencia de la definición del código de tipo, caracteres 11-12.

15-43 Versión de software		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra la versión de SW combinada (o «versión de paquete») que consta de SW de potencia y SW de control.

15-44 Tipo Cód. cadena solicitado		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Observe la cadena del código de tipo utilizado para volver a solicitar el filtro activo con su configuración original.

15-45 Cadena de código		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Visualice el actual código descriptivo de código de tipo.

15-46 N.º de pedido de la unidad		
Range:	Función:	
0 N/A*	[0 - 0 N/A]	Ver el número de pedido de 8 dígitos utilizado para volver a pedir el filtro activo con su configuración original.

15-47 Código tarjeta potencia		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra el número de pedido de la tarjeta de potencia.

15-48 No id LCP		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el número ID del LCP.

15-49 Tarjeta control id SW		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el número de versión de software de la tarjeta de control.

15-50 Tarjeta potencia id SW		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el número de versión de software de la tarjeta de potencia.

15-51 Número de serie de la unidad		
Range:	Función:	
0 N/A*	[0 - 0 N/A]	Observe el número de serie del filtro activo.

15-53 Número serie tarjeta potencia		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el número de serie de la tarjeta de potencia.

6.7.6 15-6* Identific. de opción

Este grupo de parámetros de sólo lectura contiene información sobre la configuración de hardware y de software de las opciones instaladas en las ranuras A, B, C0 y C1.

15-60 Opción instalada		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el tipo de opción instalada.

15-61 Versión SW opción		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada.

15-62 N° pedido opción		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra el número de pedido de las opciones instaladas.

15-63 N° serie opción		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver el número de serie de la opción instalada.

15-70 Opción en ranura A		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la cadena del código de tipo correspondiente a la opción instalada en la ranura A, y una traducción de la cadena del código de tipo. Por ejemplo, con la cadena del código de tipo «AX», la traducción es «No opción».

15-71 Versión SW de opción en ranura A		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada en la ranura A.

15-72 Opción en ranura B		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la cadena del código de tipo correspondiente a la opción instalada en la ranura B, y una traducción de la cadena del código de tipo. Por ejemplo, con la cadena del código de tipo «BX», la traducción es «No opción».

15-73 Versión SW de opción en ranura B		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada en la ranura B.

15-74 Opción en ranura C0		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la cadena del código de tipo correspondiente a la opción instalada en la ranura C, y una traducción de la cadena del código de tipo. Por ejemplo, con la cadena del código de tipo «CXXX», la traducción es «No opción».

15-75 Versión SW opción en ranura C0		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Ver la versión de software de la opción instalada en la ranura C.

15-76 Opción en ranura C1		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Muestra la cadena de código descriptivo para las opciones (CXXX si no hay opción) y la traducción, p. ej. >Sin opción<.

15-77 Versión SW opción en ranura C1		
Range:	Función:	
0*	[0 - 0]	Versión de software para la opción instalada en la ranura C.

15-92 Parámetros definidos		
Matriz [1000]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 9999]	Ver una lista de todos los parámetros definidos en el filtro activo. La lista termina con 0.

15-93 Parámetros modificados		
Matriz [1000]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 9999]	Ver una lista de todos los parámetros cambiados respecto a sus valores predeterminados. La lista termina con 0. Los cambios pueden no ser visibles hasta 30 segundos después de su implementación.

15-98 Identific. de unidad		
Range:	Función:	
0 N/A*	[0 - 0 N/A]	

15-99 Parameter Metadata		
Matriz [30]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 9999]	Este parámetro contiene datos utilizados por la MCT 10 Software de configuración.

6.8 16-0* Estado general

16-00 Código de control		
Range:	Función:	
0*	[0 - 65535]	Observe el código de control enviado desde la unidad mediante el puerto de comunicaciones de serie en código hexadecimal.

16-03 Cód. estado		
Range:	Función:	
0*	[0 - 65535]	Ver el código de estado enviado desde la unidad por el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.

16-30 Tensión Bus CC		
Range:	Función:	
0 V*	[0 - 10000 V]	Ver un valor medido. El valor se filtra con un tiempo constante de 30 ms.

16-34 Temp. disipador		
Range:	Función:	
0 C*	[0 - 255 C]	Ver la temperatura del disipador de calor. El límite de desconexión es 90 ± 5 °C, y el motor vuelve a conectarse a 60 ± 5 °C.

16-35 Inverter Thermal		
Range:	Función:	
0 %*	[0 - 100 %]	Ver el porcentaje de carga en el inversor.

16-36 Inv. Nom. Current		
Range:	Función:	
Application dependent*	[0.01 - 10000.00 A]	Observe la corriente nominal del inversor.

16-37 Inv. Max. Current		
Range:	Función:	
Application dependent*	[0.01 - 10000.00 A]	Ver la intensidad máxima del inversor.

16-39 Temp. tarjeta control		
Range:	Función:	
0 C*	[0 - 100 C]	Ver la temperatura de la tarjeta de control °C

16-40 Buffer de registro lleno.		
Option:	Función:	
	Ver si el buffer del registro está lleno (consulte grupo de parámetros 15-1*). El buffer del registro nunca estará lleno si 15-13 <i>Modo de registro</i> está ajustado a Reg. siempre [0]	
[0] *	No	
[1]	Sí	

16-49 Current Fault Source		
Range:	Función:	
0*	[0 - 8]	El valor indica el origen de los fallos actuales, incluidos: cortocircuito, sobreintensidad y desequilibrio de fase (desde la izquierda): 1-4 Inversor 5-8 Rectificador 0 Sin fallo registrado

6.8.1 16-6* Entradas y salidas

16-60 Entrada digital																								
Range:	Función:																							
0*	[0 - 1023]	Muestra el estado de la señal de las entradas digitales activas. Ejemplo: la entrada 18 corresponde al bit nº 5, «0» = sin señal, «1» = señal conectada. El bit 6 funciona en el sentido contrario, on = «0», off = «1» (entrada de parada de seguridad).																						
		<table border="1"> <tr><td>Bit 0</td><td>Entrada digital, term. 33</td></tr> <tr><td>Bit 1</td><td>Entrada digital, term. 32</td></tr> <tr><td>Bit 2</td><td>Entrada digital, term. 29</td></tr> <tr><td>Bit 3</td><td>Entrada digital, term. 27</td></tr> <tr><td>Bit 4</td><td>Entrada digital, term. 19</td></tr> <tr><td>Bit 5</td><td>Entrada digital, term. 18</td></tr> <tr><td>Bit 6</td><td>Entrada digital, term. 37</td></tr> <tr><td>Bit 7</td><td>Entrada digital GP E/S term. X30/4</td></tr> <tr><td>Bit 8</td><td>Entrada digital GP E/S term. X30/3</td></tr> <tr><td>Bit 9</td><td>Entrada digital GP E/S term. X30/2</td></tr> <tr><td>Bit 10-63</td><td>Reservado para futuros terminales</td></tr> </table>	Bit 0	Entrada digital, term. 33	Bit 1	Entrada digital, term. 32	Bit 2	Entrada digital, term. 29	Bit 3	Entrada digital, term. 27	Bit 4	Entrada digital, term. 19	Bit 5	Entrada digital, term. 18	Bit 6	Entrada digital, term. 37	Bit 7	Entrada digital GP E/S term. X30/4	Bit 8	Entrada digital GP E/S term. X30/3	Bit 9	Entrada digital GP E/S term. X30/2	Bit 10-63	Reservado para futuros terminales
Bit 0	Entrada digital, term. 33																							
Bit 1	Entrada digital, term. 32																							
Bit 2	Entrada digital, term. 29																							
Bit 3	Entrada digital, term. 27																							
Bit 4	Entrada digital, term. 19																							
Bit 5	Entrada digital, term. 18																							
Bit 6	Entrada digital, term. 37																							
Bit 7	Entrada digital GP E/S term. X30/4																							
Bit 8	Entrada digital GP E/S term. X30/3																							
Bit 9	Entrada digital GP E/S term. X30/2																							
Bit 10-63	Reservado para futuros terminales																							

16-66 Digital Output [bin]		
Range:	Función:	
0*	[0 - 15]	Ver el valor binario de todas las salidas digitales.

16-71 Salida Relé [bin]	
Range:	Función:
0* [0 - 511]	<p>Ver los ajustes de todos los relés.</p> <p>Selección lectura [P16-71]: Salida relé [bin]:</p> <p>00000 bin</p> <ul style="list-style-type: none"> Relé tarjeta OpciónB 09 Relé tarjeta OpciónB 08 Relé tarjeta OpciónB 07 Relé tarjeta allm. 02 Relé tarjeta allm. 01 <p>130BA195.10</p>

16-92 Cód. de advertencia	
Range:	Función:
0* [0 - 4294967295]	Muestra el código de advertencia enviado por el puerto de comunicación serie en código hexadecimal.

6.8.2 16-8* bus de campo & Puertdo de FC

Parámetros para informar de las referencias de BUS y de los códigos de control.

16-80 Fieldbus CTW 1	
Range:	Función:
0* [0 - 65535]	<p>Ver código de control (CTW) de 2 bytes recibido del maestro del bus. La interpretación del código de control depende de la opción de bus de campo instalada y del perfil de código de control seleccionado en 8-10 Trama control. Para más información, consulte el manual del bus de campo correspondiente.</p>

16-84 Opción comun. STW	
Range:	Función:
0* [0 - 65535]	<p>Ver el código de estado de opción de comunic. de bus de campo ampliada. Para más información, consulte el manual del bus de campo correspondiente.</p>

16-85 Puerto FC CTW 1	
Range:	Función:
0* [0 - 65535]	<p>Ver código de control (CTW) de 2 bytes recibido del maestro del bus. La interpretación del código de control depende de la opción de bus de campo instalada y del perfil de código de control seleccionado en 8-10 Trama control.</p>

16-93 Warning Word 2	
Range:	Función:
0* [0 - 4294967295]	Ver el código de advertencia enviado por el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.

16-94 Ext. Status Word	
Range:	Función:
0* [0 - 4294967295]	Devuelve el código de advertencia ampliado enviado a través del puerto de comunicación serie en formato hexadecimal.

6

6.8.3 16-9* Lect. diagnóstico

16-90 Código de alarma	
Range:	Función:
0* [0 - 4294967295]	Muestra el código de alarma enviado mediante el puerto de comunicación serie en código hexadecimal.

16-91 Alarm Word 2	
Range:	Función:
0* [0 - 4294967295]	Muestra el código de alarma enviado mediante el puerto de comunicaciones serie en código hexadecimal.

6.9 300-**

300-00 Harmonic Cancellation Mode		
Option:	Función:	
[0] *	Overall	
[1]	Selective	
[2]	Parallel	Intr. modo de comp. de arm. El modo selec. ofrece comp. precisa de los sig. arm.: 5,7,11,13,17,19,23,25. El modo gral. ofrece una comp. para arm. adic., pero con una precis. reducida en algunos casos.

300-20 CT Primary Rating		
Range:	Función:	
Application dependent*	[1 - 4000 A]	Introduzca la clasificación primaria de los transformadores de corriente. Para transformadores de corriente 1000:5, introduzca 1000. Este valor también puede determinarse ejecutando la detección automática CT con el parámetro 300-29.

300-22 CT Nominal Voltage		
Range:	Función:	
342 V*	[342 - 47250 V]	Introduzca la tensión de red en la ubicación donde están instalados los CT. Este valor será diferente al de 300-10 si se utiliza un transformador reductor para conectar el filtro activo. Introduzca la tensión primaria del transformador.

300-24 CT Sequence		
Option:	Función:	
[0] *	L1, L2, L3	
[1]	L1, L3, L2	
[2]	L2, L1, L3	
[3]	L2, L3, L1	
[4]	L3, L1, L2	
[5]	L3, L2, L1	Introduzca la secuencia de los transformadores de corriente. Este valor también puede determinarse ejecutando la detección automática CT con el parámetro 300-29.

300-25 CT Polarity		
Option:	Función:	
[0] *	Normal	
[1]	Inverse	Introduzca la polaridad de los transformadores de corriente. Este valor también puede determinarse ejecutando la detección automática CT con el parámetro 300-29.

300-26 CT Placement		
Option:	Función:	
[0]	PCC	

300-26 CT Placement		
Option:	Función:	
[1] *	Load Current	Introducir la ubicación de los transformadores de corriente. En una instalación de un filtro activo independiente, los CT se colocarán normalmente en un PCC.

300-29 Start Auto CT Detection		
Option:	Función:	
[0] *	Off	
[1]	Enable Auto CT Detection	Cuando está activada, la detección de CT automática determina la clasificación primaria de CT, la secuencia de CT y la polaridad de CT. El usuario debe introducir la clasificación secundaria de CT, la tensión nominal de CT y la ubicación de CT antes de iniciar la detección automática de CT. Esta no puede ejec. en CT en intens. carga.

300-30 Compensation Points		
Range:	Función:	
0.0 A*	[0.0 - 8000.1 A]	Introd. distor. máx. aceptada de la intens. en A. Modifique estos valores para personalizar la comp. armónica. Es posible modif. los valores de comp. para siguientes armónicos: 5,7,11,13,17,19,23,25. El modo selectivo permite compensar armónicos individuales con los niveles residuales permitidos en la red de alimentación. El parámetro «Punto de compensación» define el nivel residual permitido en la fuente de alimentación de los siguientes armónicos.

300-35 Cosphi Reference		
Range:	Función:	
0.500*	[0.500 - 1.000]	Introduzca la referencia de cos φ.

300-40 Master Follower Selection		
Option:	Función:	
[0]	Master	Si hay filtros activos funcionando en paralelo, seleccione si AF es un filtro activo maestro o auxiliar.
[1]	Follower	
[2] *	Not Paralleled	

⚠️ ADVERTENCIA

Compruebe que cada grupo de filtros conectados en paralelos tiene solamente un maestro. Compruebe que no hay ninguna otra unidad como maestro.

Después de cambiar este parámetro, hay otros parámetros accesibles. En las unidades maestro, se tiene que programar 300-42 Num. of Follower AFs para el número de auxiliares conectados.

300-41 Follower ID		
Range:	Función:	
1*	[1 - 3]	Introduzca el ID único de este auxiliar. Compruebe que no utiliza el mismo ID ningún otro auxiliar.

¡NOTA!

300-41 Follower ID no es accesible si 300-40 Master Follower Selection no está configurado como auxiliar.

⚠️ ADVERTENCIA

Cada auxiliar debe tener su propio ID de auxiliar. Compruebe que no hay ningún otro auxiliar con el mismo ID de auxiliar.

300-42 Num. of Follower AFs		
Range:	Función:	
1*	[1 - 3]	Introduzca el número total de filtros activos de auxiliares. El filtro activo maestro solo controlará este número de auxiliares.

¡NOTA!

300-42 Num. of Follower AFs no es accesible si 300-40 Master Follower Selection no está configurado como maestro.

Cada unidad de auxiliar se debe programar en 300-41 Follower ID. El ID de los auxiliares tiene que ser diferente para cada uno.

300-50 Enable Sleep Mode		
Option:	Función:	
		Este parámetro ahorra energía cuando la carga del sistema es ligera, la distorsión de armónicos es insignificante y no se precisa mitigación. El filtro se desactiva automáticamente cuando no se necesita, y se vuelve a activar cuando se requiere mitigación. El filtro sigue midiendo los armónicos durante el modo ir a dormir, pero no inyecta corriente. El hardware del filtro está programado para que el tiempo mínimo del modo ir a dormir sea de 5 segundos, para evitar rebotes de contactos.
[0]	Disabled	El filtro predeterminado no utiliza la función del modo ir a dormir.
[1]	Enabled	El filtro entra en el modo ir a dormir cuando la carga es ligera o si se dispara desde el exterior.

300-51 Sleep Mode Trig Source		
Option:	Función:	
[0] *	Mains current	El filtro está activo o inactivo según la corriente de la línea. Los valores de disparo se establecen en 300-52 Sleep Mode Wake Up Trigger y 300-53 Sleep Mode Sleep Trigger

300-51 Sleep Mode Trig Source		
Option:	Función:	
[1]	Digital Input	El modo ir a dormir del filtro se dispara suministrando una señal externa al terminal del filtro T18.

300-52 Sleep Mode Wake Up Trigger		
Range:	Función:	
Application dependent*	[Application dependant]	

300-53 Sleep Mode Sleep Trigger		
Range:	Función:	
80 %*	[0 - 90 %]	Este valor introduce el valor de disparo del modo ir a dormir de 300-52 Sleep Mode Wake Up Trigger, en porcentaje. Si el filtro sale del modo ir a dormir a 75 A y este parámetro está definido como 80, entrará en el modo ir a dormir a partir del 8% de 75 A = 60 A. El filtro se ha programado para que la duración mínima del modo ir a dormir sea de 5 segundos.

6

6.10 301-**

301-00 Output Current [A]		
Range:	Función:	
0.00 A*	[0.00 - 10000.00 A]	Ver la intensidad de salida RMS de la unidad.

301-01 Output Current [%]		
Range:	Función:	
0.0 %*	[0.0 - 10000.0 %]	Ver la intensidad de salida RMS de la unidad expresada como porcentaje de la intensidad nominal.

301-10 THD of Current [%]		
Range:	Función:	
0 %*	[0 - 200 %]	Ver la distorsión armónica total de la intensidad.

301-11 THD de tensión estimado [%]		
Range:	Función:	
0 %*	[0 - 200 %]	Ver la distorsión armónica total de la tensión. Este valor se calcula porque el filtro activo no mide la tensión de red.

301-12 Power Factor		
Range:	Función:	
0.00*	[0.00 - 2.00]	Ver el factor de potencia, después de la compensación por el filtro activo.

301-13 Cospfi		
Range:		Función:
0.00*	[-1.00 - 2.00]	Ver el factor de potencia de desplazamiento, después de la compensación por el filtro activo. Las cifras positivas indican un factor de potencia de avance. Las cifras negativas indican un factor de potencia de retardo.

301-14 Leftover Currents		
Range:		Función:
0.0 A*	[0.0 - 8000.0 A]	Ver las intensidades de armónicos sobrantes después de prorizar la compensación de armónicos y $\cos \varphi$ por el filtro activo.

301-20 Mains Current [A]		
Range:		Función:
0 A*	[0 - 65000 A]	Ver la distorsión armónica total de la intensidad, después de la compensación por el filtro activo.

301-21 Mains Frequency		
Range:		Función:
0 Hz*	[0 - 100 Hz]	Ver la distorsión armónica total de la tensión.

301-22 Fund. Mains Current [A]		
Range:		Función:
0 A*	[0 - 65000 A]	Ver el factor de potencia, después de la compensación por el filtro activo.

6.11 Listas de parámetros

6.11.1 Ajustes predeterminados

Cambios durante el funcionamiento:

“TRUE” (VERDADERO) significa que el parámetro se puede modificar mientras el filtro activo se encuentra en funcionamiento y “FALSE” (FALSO) significa que se debe parar para poder realizar una modificación.

4 ajustes:

«Todos los ajustes»: los parámetros se pueden ajustar de forma independiente en cada uno de los cuatro ajustes, es decir, un mismo parámetro puede tener asignados cuatro valores de dato diferentes.

«Una configuración»: el valor de datos será el mismo en todos los ajustes.

SR:

Depende del tamaño

N/A:

Valor predeterminado no disponible.

Índice de conversión:

Este número se refiere a un número de conversión que se utiliza al escribir o leer mediante un filtro activo.

Índice de conv.	100	75	74	70	67	6	5	4	3	2	1	0	-1	-2	-3	-4	-5	-6
Factor de conv.	1	3600000	3600	60	1/60	100000 0	10000 0	10000	1000	100	10	1	0,1	0,01	0,001	0,000 1	0,00001	0,00000 1

Tipo de dato	Descripción	Tipo
2	Entero 8	Int8
3	Entero 16	Int16
4	Entero 32	Int32
5	Sin signo 8	UInt8
6	Sin signo 16	UInt16
7	Sin signo 32	UInt32
9	Cadena visible	VisStr
33	Valor normalizado de 2 bytes	N2
35	Secuencia de bits de 16 variables booleanas	V2
54	Diferencia de tiempo sin fecha	TimD

6.11.2 Funcionam./Display 0-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
0-0* Ajustes básicos							
0-01	Idioma	[0] Inglés	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
0-04	Estado funcionamiento al conectar (Manual)	[1] Parada obligatoria	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-1* Operac. de ajuste							
0-10	Ajuste activo	[1] Ajuste 1	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
0-11	Editar ajuste	[1] Ajuste 1	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-12	Ajuste actual enlazado a	[0] Sin relacionar	Todos los ajustes		FALSO	-	Uint8
0-13	Lectura de datos: ajustes relacionados	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
0-14	Lectura de datos: editar ajustes/canal	0 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Int32
0-2* Display LCP							
0-20	Línea de display 1.1 pequeña	30112	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint16
0-21	Línea de display 1.2 pequeña	30110	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint16
0-22	Línea de display 1.3 pequeña	30120	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint16
0-23	Línea de display 2 grande	30100	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint16
0-24	Línea de display 3 grande	30121	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint16
0-25	Mi menú personal	ExpressionLimit	1 ajuste		VERDADERO	0	Uint16
0-4* Teclado LCP							
0-40	Botón [Hand on] en LCP	[1] Activado	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-41	Botón [Off] en LCP	[1] Activado	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-42	Botón [Auto on] en LCP	[1] Activado	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-43	Botón [Reset] en LCP	[1] Activado	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
0-5* Copiar/Guardar							
0-50	LCP Copiar	[0] Sin copia	Todos los ajustes		FALSO	-	Uint8
0-51	Copia de ajuste	[0] Sin copia	Todos los ajustes		FALSO	-	Uint8
0-6* Contraseña							
0-60	Contraseña menú principal	100 N/A	1 ajuste		VERDADERO	0	Int16
0-61	Acceso a menú principal sin contraseña	[0] Acceso total	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
0-65	Contraseña menú rápido	200 N/A	1 ajuste		VERDADERO	0	Int16
0-66	Acceso al menú rápido sin contraseña	[0] Acceso total	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8

6.11.3 Entrada/salida digital 5-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
5-0* Modo E/S digital							
5-00	Modo E/S digital	[0] PNP	Todos los ajustes		FALSO	-	Uint8
5-01	Terminal 27 Modo	[0] Entrada	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-02	Terminal 29 Modo	[0] Entrada	Todos los ajustes	x	VERDADERO	-	Uint8
5-1* Entradas digitales							
5-10	Terminal 18 Entrada digital	[8] Arranque	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-11	Terminal 19 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-12	Terminal 27 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-13	Terminal 29 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-14	Terminal 32 Entrada digital	[90] Contactor de CA	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-15	Terminal 33 Entrada digital	[91] Contactor de CC	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-16	Terminal X30/2 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-17	Terminal X30/3 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-18	Terminal X30/4 Entrada digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-19	Terminal 37 parada de seguridad	[1] Alarma parada seg.	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
5-3* Salidas digitales							
5-30	Terminal 27 Salida digital	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-31	Terminal 29 Salida digital	[0] Sin función	Todos los ajustes	x	VERDADERO	-	Uint8
5-4* Relés							
5-40	Relé de función	[0] Sin función	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
5-41	Retardo de conexión, relé	0,30 s	Todos los ajustes		VERDADERO	-2	Uint16
5-42	Retardo de desconexión, relé	0,30 s	Todos los ajustes		VERDADERO	-2	Uint16

6.11.4 Comunic. y opciones 8-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeter- minado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funciona- miento	Índice de conversi ón	Tipo
8-0* Ajustes generales							
8-01	Puesto de control	[0] Digital y cód. ctrl	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
8-02	Fuente código control	nulo	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
8-03	Valor de tiempo límite de código de control	1,0 s	1 ajuste		VERDADERO	-1	Uint32
8-04	Función tiempo límite de código de control	[0] Desactivado	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
8-05	Función tiempo límite	[1] Reanudar ajuste	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
8-06	Reiniciar tiempo límite de código de control	[0] No reiniciar	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
8-3* Ajuste puerto FC							
8-30	Protocolo	[1] FC MC	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
8-31	Dirección	2 N/A	1 ajuste		VERDADERO	0	Uint8
8-32	Veloc. baudios port FC	[2] 9600 baudios	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
8-35	Retardo de respuesta mínimo	10 ms	Todos los ajustes		VERDADERO	-3	Uint16
8-36	Retardo de respuesta máxima	5000 ms	1 ajuste		VERDADERO	-3	Uint16
8-37	Retardo máx. intercarac.	25 ms	1 ajuste		VERDADERO	-3	Uint16
8-5* Digital/Bus							
8-53	Seleccionar arranque	[3] O lógico	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
8-55	Seleccionar ajuste	[3] O lógico	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8

6.11.5 Funciones especiales 14-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
14-2* Reinicio desconex.							
14-20	Modo reinicio	[0] Reset manual	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
14-21	Tiempo de reinicio automático	10 s	Todos los ajustes		Verdadero	0	Uint16
14-22	Modo de funcionamiento	[0] Funcionamiento normal	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
14-23	Ajuste de código descriptivo	nulo	2 ajustes		FALSO	-	Uint8
14-28	Ajustes producción	[0] Sin acción	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
14-29	Código de servicio	0 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Int32
14-5* Ambiente							
14-50	Filtro RFI	[1] Sí	1 ajuste		FALSO	-	Uint8
14-53	Monitor del ventilador	[1] Warning	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
14-54	Socio bus	1 N/A	2 ajustes		VERDADERO	0	Uint16

6.11.6 Información FC 15-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
15-0* Datos de funcionamiento							
15-00	Horas de funcionamiento	0 h	Todos los ajustes		FALSO	74	Uint32
15-01	Horas de funcionamiento	0 h	Todos los ajustes		FALSO	74	Uint32
15-03	Encendidos	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
15-04	Sobretensiones	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
15-05	Sobretensiones	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
15-07	Reinicio de contador de horas funcionamiento	[0] No reiniciar	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
15-1* Ajustes reg. datos							
15-10	Fuente de registro	0	2 ajustes		VERDADERO	-	Uint16
15-11	Intervalo de registro	ExpressionLimit	2 ajustes		VERDADERO	-3	TimD
15-12	Evento de disparo	[0] Falso	1 ajuste		VERDADERO	-	Uint8
15-13	Modo de registro	[0] Reg. siempre	2 ajustes		VERDADERO	-	Uint8
15-14	Muestras antes de disparo	50 N/A	2 ajustes		VERDADERO	0	Uint8
15-2* Registro histórico							
15-20	Registro histórico: evento	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint8
15-21	Registro histórico: valor	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
15-22	Registro histórico: tiempo	0 ms	Todos los ajustes		FALSO	-3	Uint32
15-3* Registro fallos							
15-30	Registro de fallos: código de error	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
15-31	Registro de fallos: valor	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Int16
15-32	Registro de fallos: tiempo	0 s	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
15-4* Identific. de unidad							
15-40	Tipo FC	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[6]
15-41	Sección de potencia	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-42	Tensión	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-43	Versión de software	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[5]
15-44	Cadena de TypeCode solicitada	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[40]
15-45	Cadena de código real	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[40]
15-46	N.º de pedido de la unidad	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[8]
15-47	N.º pedido tarjeta potencia	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[8]
15-48	N.º ID LCP	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-49	Tarjeta de control ID SW	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-50	Tarjeta potencia ID SW	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-51	Número de serie de la unidad	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[10]
15-53	Número de serie de la tarjeta de potencia	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[19]

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
15-6* Identific. de opción							
15-60	Opción montada	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[30]
15-61	Versión de SW de la opción	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-62	N.º pedido opción	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[8]
15-63	N.º serie de la opción	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[18]
15-70	Opción en ranura A	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[30]
15-71	Versión de SW de la opción en ranura A	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-72	Opción en ranura B	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[30]
15-73	Versión de SW de la opción en ranura B	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-74	Opción en ranura C0	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[30]
15-75	Versión del SW de la opción en ranura C0	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-76	Opción en ranura C1	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[30]
15-77	Versión del SW de la opción en ranura C1	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[20]
15-9* Inform. parámetro							
15-92	Parámetros definidos	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
15-93	Parámetros modificados	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
15-98	Identific. de unidad	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	VisStr[40]
15-99	Metadatos de parámetros	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16

6.11.7 Lecturas de datos 16-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
16-0* Estado general							
16-00	Código de control	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	V2
16-03	Código de estado	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	V2
16-3* Estado de AF							
16-30	Tensión del enlace de CC	0 V	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
16-34	Temp. disipador	0 °C	Todos los ajustes		FALSO	100	Uint8
16-35	Térmico inversor	0 %	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint8
16-36	Corriente nom. inv.	ExpressionLimit	Todos los ajustes		FALSO	-2	Uint32
16-37	Corriente máx. inv.	ExpressionLimit	Todos los ajustes		FALSO	-2	Uint32
16-39	Temp. tarjeta de control	0 °C	Todos los ajustes		FALSO	100	Uint8
16-40	Búfer de registro lleno	[0] No	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
16-49	Origen del fallo de intensidad	0 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Uint8
16-6* Entradas y salidas							
16-60	Entrada digital	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint16
16-66	Salida digital [bin]	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Int16
16-71	Salida de relé [bin]	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Int16
16-8* bus de campo y puerto FC							
16-80	bus de campo CTW 1	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	V2
16-84	Opción comunic. STW	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	V2
16-85	Puerto FC CTW 1	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	V2
16-9* Lecturas de diagnóstico							
16-90	Código de alarma	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
16-91	Código de alarma 2	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
16-92	Código de advertencia	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
16-93	Código de advertencia 2	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32
16-94	Código de estado ext.	0 N/A	Todos los ajustes		FALSO	0	Uint32

6.11.8 Ajustes de AF 300-**

¡NOTA!

Excepto para *300-10 Active Filter Nominal Voltage*, no se recomienda modificar los ajustes en este grupo de parámetros para los convertidores de frecuencia de bajos armónicos.

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
300-0* Ajustes generales							
300-00	Modo de cancelación de armónicos	[0] General	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
300-01	Prioridad de compensación	[0] Armónicos	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
300-1* Ajustes de red							
300-10	Tensión nominal del filtro activo	ExpressionLimit	2 ajustes		FALSO	0	Uint32
300-2* Ajustes CT							
300-20	Clasificación primaria CT	ExpressionLimit	2 ajustes		FALSO	0	Uint32
300-22	Tensión nominal CT	342 V	2 ajustes		FALSO	0	Uint32
300-24	Secuencia CT	[0] L1, L2, L3	2 ajustes		FALSO	-	Uint8
300-25	Polaridad CT	[0] Normal	2 ajustes		FALSO	-	Uint8
300-26	Ubicación del CT	[1] Intensidad de carga	2 ajustes		FALSO	-	Uint8
300-29	Iniciar detección CT automática	[0] Desactivado	Todos los ajustes		FALSO	-	Uint8
300-3* Compensación							
300-30	Valores de compensación	0,0 A	Todos los ajustes		VERDADERO	-1	Uint32
300-35	Referencia de $\cos \varphi$	0,500 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	-3	Uint16
300-4* En paralelo							
300-40	Selección maestro-auxiliar	[2] No en paralelo	2 ajustes		FALSO	-	Uint8
300-41	ID auxiliar	1 N/A	2 ajustes		FALSO	0	Uint32
300-42	N.º de AF auxiliares	1 N/A	2 ajustes		FALSO	0	Uint32
300-5* Modo ir a dormir							
300-50	Activar modo ir a dormir	nulo	2 ajustes		VERDADERO	-	Uint8
300-51	Fuente de disparo del modo ir a dormir	[0] Intensidad de red	Todos los ajustes		VERDADERO	-	Uint8
300-52	Disparador para salir del modo ir a dormir	ExpressionLimit	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Uint32
300-53	Disparador para entrar en el modo ir a dormir	80 %	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Uint32

6.11.9 Lecturas de datos AF 301-**

Par. n.º #	Descripción del parámetro	Valor predeterminado	4 ajustes	Solo FC 302	Cambio en funcionamiento	Índice de conversión	Tipo
301-0* Intensidad de salida							
301-00	Intensidad de salida [A]	0,00 A	Todos los ajustes		VERDADERO	-2	Int32
301-01	Intensidad de salida [%]	0,0%	Todos los ajustes		VERDADERO	-1	Int32
301-1* Rendimiento de unidad							
301-10	THD de intensidad [%]	0,0%	Todos los ajustes		VERDADERO	-1	Uint16
301-11	THD de tensión estimado [%]	0,0%	Todos los ajustes				Uint16
301-12	Factor de potencia	0,00 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	-2	Uint16
301-13	Cos φ	0,00 N/A	Todos los ajustes		VERDADERO	-2	Int16
301-14	Intensidades sobrantes	0,0 A	Todos los ajustes		VERDADERO	-1	Uint32
301-2* Estado de red							
301-20	Red principal [A]	0 A	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Int32
301-21	Frecuencia de red	0 Hz	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Uint8
301-22	Intensidad de red fund. [A]	0 A	Todos los ajustes		VERDADERO	0	Int32

7 Instalación y configuración de RS-485

7.1.1 Descripción general

RS-485 es una interfaz de bus de dos hilos compatible con la topología de red multi-drop, es decir, en la que los nodos se pueden conectar como un bus, o mediante cables conectados a una línea de tronco común. Se pueden conectar un total de 32 nodos a un segmento de red.

Los segmentos de la red están divididos por repetidores. Tenga en cuenta que cada repetidor funciona como un nodo dentro del segmento en el que está instalado. Cada nodo conectado en una red determinada debe tener una dirección de nodo única en todos los segmentos. Cada segmento debe terminarse en ambos extremos, utilizando bien el conmutador de terminación (S801) de la unidad, o bien una red predispuesta de resistencias de terminación. Utilice siempre cable de par trenzado y apantallado (STP) para cablear el bus, y siga siempre unas buenas prácticas de instalación.

Es importante disponer de una conexión a tierra de baja impedancia para el apantallamiento de cada nodo, también a frecuencias altas. Esto se puede conseguir conectando una gran superficie del apantallamiento a tierra, por ejemplo, por medio de una mordaza de cable o un casquillo para paso de cable conductor. Puede ser necesario utilizar cables equalizadores de potencial para mantener el mismo potencial de masa en toda la red, especialmente, en instalaciones en las que hay grandes longitudes de cable.

Para evitar diferencias de impedancia, utilice siempre el mismo tipo de cable en toda la red.

Cable: par trenzado apantallado (STP)
Impedancia: 120 ohmios
Long. de cable: máximo 1200 m (incluidos los ramales conectables)
Máximo 500 metros entre estaciones.

7.1.2 Conexión de red

Conecte la unidad a la red RS-485 de la siguiente forma (consulte también el diagrama):

1. Conecte los cables de señal al terminal 68 (P+) y al terminal 69 (N-) en la placa de control principal de la unidad.
2. Conecte la pantalla del cable a las abrazaderas.

¡NOTA!

Se recomienda utilizar cable de par trenzado y apantallado, a fin de reducir el ruido entre los conductores.

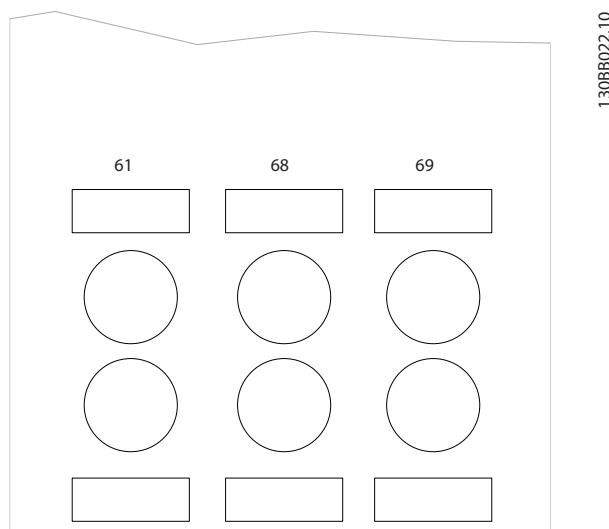


Ilustración 7.1 Conexión de terminales de red

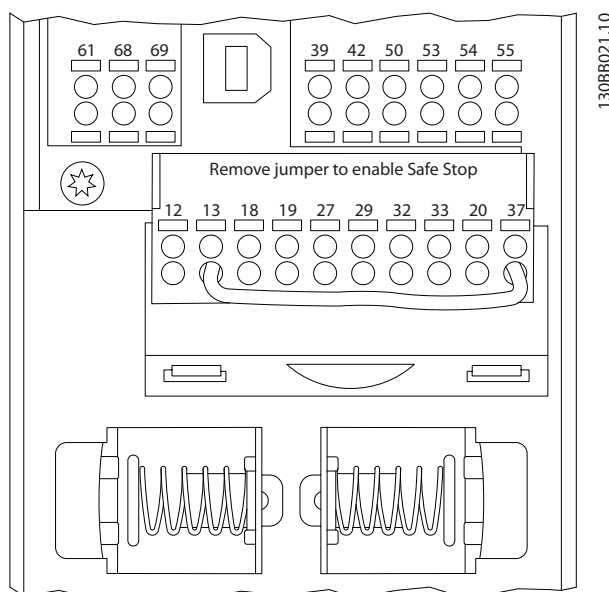


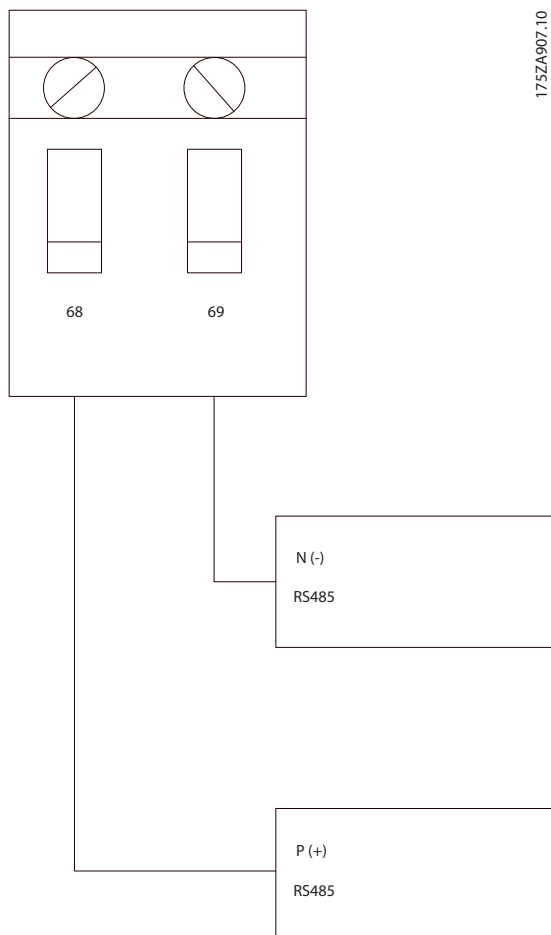
Ilustración 7.2 Terminales de la tarjeta de control

7.1.3 Terminación de bus RS-485

Utilice el interruptor DIP terminador de la placa de control principal de la unidad para terminar el bus RS-485.

¡NOTA!

El ajuste de fábrica del interruptor DIP es OFF (desactivado).



175ZA907.10

Ajuste de fábrica del interruptor terminador

7.1.4 Precauciones de compatibilidad electromagnética (EMC)

Se recomienda adoptar las siguientes recomendaciones de compatibilidad electromagnética (EMC) para que la red RS-485 funcione sin interferencias.

Deben cumplirse las disposiciones nacionales y locales que pertinentes como, por ejemplo, las relativas a la conexión a tierra a efectos de protección. El cable de comunicación de RS-485 debe mantenerse alejado de los cables del motor y de la resistencia de freno para evitar el acoplamiento del ruido de alta frecuencia de un cable con otro.

Normalmente basta con una distancia de 200 mm (8 pulgadas) pero, en general, se recomienda guardar la mayor distancia posible entre los cables, en particular, cuando los cables se instalen en paralelo y cubran distancias largas. Si el cruce es inevitable, el cable de RS-485 debe cruzar los cables de motor o de resistencia de freno en un ángulo de 90°.

El protocolo FC, también conocido como bus FC o bus estándar, es el bus de campo estándar de Danfoss. Define una técnica de acceso conforme al principio maestro-esclavo para las comunicaciones mediante un bus serie. Pueden conectarse al bus un maestro y un máximo de 126 esclavos. El maestro selecciona uno a uno los esclavos mediante un carácter de dirección incluido en el telegrama. Un esclavo no puede transmitir por sí mismo sin recibir previamente una petición para hacerlo, y tampoco es posible la transmisión directa de mensajes entre esclavos. Las comunicaciones se producen en modo semidúplex.

La función de maestro no se puede transmitir a otro nodo (sistema de maestro único).

La capa física es RS-485, por lo que utiliza el puerto RS-485 integrado en la unidad. El protocolo FC admite varios formatos de telegrama: un formato corto, de 8 bytes, para datos del proceso, y un formato largo de 16 bytes que incluye también un canal de parámetros. Se utiliza un tercer formato de telegrama para textos.

7.2 Configuración de red

7.2.1 Ajuste del filtro VLT AutomationDrive

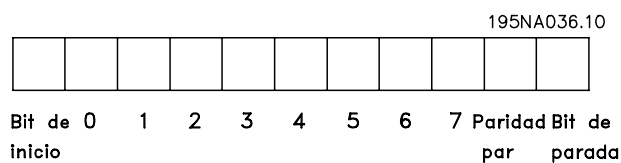
Ajuste los siguientes parámetros para activar el protocolo FC para el filtro.

Número de parámetro	Ajuste
8-30 Protocol	FC
8-31 Address	1 - 126
8-32 FC Port Baud Rate	2400 - 115200
8-33 Parity / Stop Bits	Paridad par, 1 bit de parada (predeterminado)

7.3 Estructura del formato de mensajes del protocolo FC

7.3.1 Contenido de un carácter (byte)

La transferencia de cada carácter comienza con un bit de inicio. A continuación, se transfieren 8 bits de datos, que corresponden a un byte. Cada carácter está asegurado mediante un bit de paridad. Este bit se ajusta a «1» cuando alcanza la paridad. La paridad se da cuando hay un número equivalente de 1 s en los 8 bits de datos y en el bit de paridad en total. Un bit de parada completa un carácter, por lo que consta de 11 bits en total.



convertidor de frecuencia (ADR). A continuación están los bytes de datos, en número variable dependiendo del tipo de telegrama. El telegrama se completa con un byte de control de datos (BCC).



7.3.2 Estructura del Telegrama

Cada telegrama comienza con un carácter de inicio (STX)=02 Hex, seguido por un byte que indica la longitud del telegrama (LGE) y un byte que indica la dirección del

7.3.3 Telegrama Longitud (LGE)

La longitud de un telegrama es el número de bytes de datos, más el byte de dirección ADR y el byte de control de datos BCC.

La longitud de los telegramas con 4 bytes de datos es	LGE = 4 + 1 + 1 = 6 bytes
La longitud de los telegramas con 12 bytes de datos es	LGE = 12 + 1 + 1 = 14 bytes
La longitud de los telegramas que contienen texto es	10 ¹⁾ +n bytes

1) El 10 representa los caracteres fijos, mientras que «n» es variable (dependiendo de la longitud del texto).



7.3.4 Dirección del filtro (ADR)

Se utilizan dos formatos diferentes para la dirección. El rango de direcciones del filtro es de 1 a 31 o de 1 a 126.

- Formato de dirección 1-31:
 - Bit 7 = 0 (formato de dirección 1-31 activado)
 - Bit 6 no se utiliza
 - Bit 5 = 1: transmisión, los bits de dirección (0-4) no se utilizan
 - Bit 5 = 0: sin transmisión
 - Bit 0-4 = dirección de filtro 1-31
- Formato de dirección 1-126:
 - Bit 7 = 1 (formato de dirección 1-126 activado)
 - Bit 0-6 = dirección de filtro 1-126
 - Bit 0-6 = 0 transmisión

El esclavo devuelve el byte de la dirección sin cambios al maestro en el telegrama de respuesta.

7.3.5 Byte de control de datos (BCC)

La suma de verificación (checksum) se calcula como una función XOR. Antes de que se reciba el primer byte del telegrama, la suma de verificación (checksum) calculada es 0.

7.3.6 El campo de datos

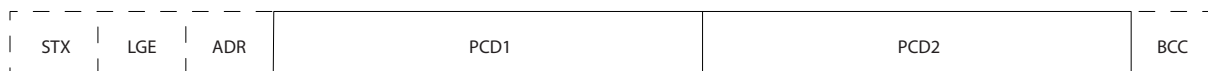
La estructura de los bloques de datos depende del tipo de telegrama. Hay tres telegrama tipos, y el tipo se aplica tanto a los telegramas de control (maestro=>esclavo) como a los telegramas de respuesta (esclavo=>maestro).

Los 3 tipos de telegrama son:

Bloque de proceso (PCD)

El PCD está formado por un bloque de datos de cuatro bytes (2 códigos) y contiene:

- Código de control y valor de referencia (de maestro a esclavo)
- Código de estado y frecuencia de salida actual (de esclavo a maestro)



130BA269.10

Bloque de parámetros

El bloque de parámetros se utiliza para transferir parámetros entre un maestro y un esclavo. El bloque de datos está formado por 12 bytes (6 códigos) y también contiene el bloque de proceso.

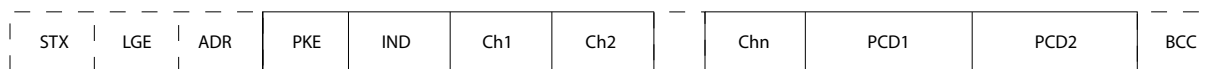
130BA271.10



7

Bloque de texto

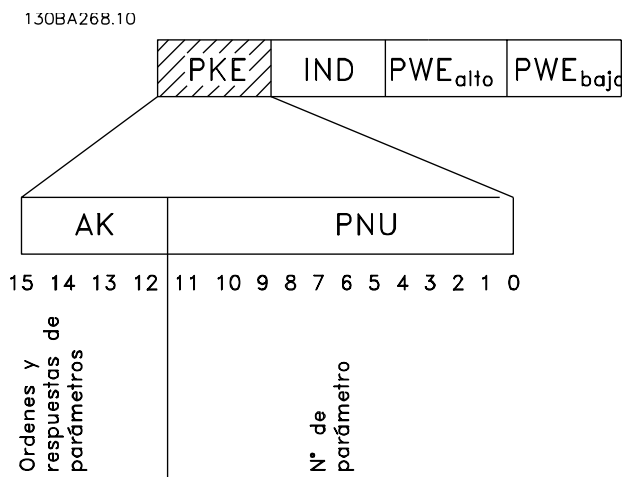
El bloque de texto se utiliza para leer o escribir textos mediante el bloque de datos.



130BA270.10

7.3.7 El campo PKE

El campo PKE contiene dos subcampos: comando de parámetro y respuesta (AK), y número de parámetro (PNU):



Los bits n.º 12 a 15 transfieren comandos de parámetros del maestro al esclavo, y devuelven las respuestas procesadas del esclavo al maestro.

Comandos de parámetro maestro ⇒ esclavo				
N.º de bit				Comando de parámetro
15	14	13	12	
0	0	0	0	Sin comando
0	0	0	1	Leer valor de parámetro
0	0	1	0	Escribir valor de parámetro en RAM (código)
0	0	1	1	Escribir valor de parámetro en RAM (doble código)
1	1	0	1	Escribir valor de parámetro en RAM y EEPROM (doble código)
1	1	1	0	Escribir valor de parámetro en RAM y EEPROM (código)
1	1	1	1	Leer/Escribir texto

Respuesta esclavo ⇒ maestro				
N.º de bit				Respuesta
15	14	13	12	
0	0	0	0	Sin respuesta
0	0	0	1	Valor de parámetro transferido (código)
0	0	1	0	Valor de parámetro transferido (doble código)
0	1	1	1	El comando no se puede ejecutar.
1	1	1	1	texto transferido

Si el comando no se puede realizar, el esclavo envía esta respuesta:

0111 Comando no ejecutable

- y devuelve el siguiente informe de fallo en el valor del parámetro (PWE):

PWE bajo (Hex)	Informe de fallo
0	El núm. de parámetro utilizado no existe
1	No hay acceso de escritura para el parámetro definido.
2	El valor de dato excede los límites del parámetro.
3	El subíndice utilizado no existe
4	El parámetro no es de tipo matriz.
5	El tipo de dato no coincide con el parámetro definido.
11	No es posible cambiar los datos del parámetro definido en el modo actual de la unidad. Algunos parámetros solo se pueden cambiar cuando el motor está parado.
82	No hay acceso de bus al parámetro definido.
83	No es posible cambiar los datos porque se ha seleccionado el ajuste de fábrica

7.3.8 Número de parámetro (PNU)

Los bits núm. 0 a 11 se utilizan para transferir los números de los parámetros. La función de los correspondientes parámetros se explica en la descripción de los parámetros en la Guía de programación.

7.3.9 Índice (IND)

El índice se utiliza junto con el número de parámetro para el acceso de lectura/escritura a los parámetros con un índice, por ejemplo, *15-30 Reg. alarma: código de fallo*. El índice consta de 2 bytes, un byte bajo y un byte alto.

Solo el byte bajo es utilizado como índice.

7.3.10 Valor de parámetro (PWE)

El bloque de valor de parámetro consta de 2 códigos (4 bytes) y el valor depende del comando definido (AK). El maestro solicita un valor de parámetro cuando el bloque PWE no contiene ningún valor. Para cambiar el valor de un parámetro (escritura), escriba el nuevo valor en el bloque PWE y envíelo del maestro al esclavo.

Si el esclavo responde a una solicitud de parámetro (comando de lectura), el valor de parámetro actual en el bloque PWE se transfiere y devuelve al maestro. Si un parámetro no contiene un valor numérico sino varias opciones de datos, por ejemplo, *0-01 Idioma*, en el que [0] corresponde a Inglés y [4] corresponde a danés,, seleccione el valor de dato escribiéndolo en el bloque PWE. Consulte el ejemplo: Selección de un valor de dato. La comuni-

cación serie sólo es capaz de leer parámetros que tienen el tipo de dato 9 (cadena de texto).

De *15-40 Tipo FC* al *15-53 Número serie tarjeta potencia* contienen datos de tipo 9.

Por ejemplo, se puede leer el tamaño del convertidor de frecuencia y el rango de tensión de red en *15-40 Tipo FC*. Cuando se transfiere una cadena de texto (lectura) la longitud del telegrama varía, y los textos pueden tener distinta longitud. La longitud del telegrama se define en el segundo byte del telegrama, denominado LGE. Cuando se utiliza la transferencia de texto, el carácter de índice indica si se trata de un comando de lectura o de escritura.

Para leer un texto a través del bloque PWE, ajuste el comando del parámetro (AK) a «F Hex. El carácter de índice de byte alto debe ser 4».

Algunos parámetros contienen texto que se puede escribir mediante el bus serie. Para escribir un texto mediante el bloque PWE, ajuste el comando de parámetro (AK) a 'F' Hex. El carácter de índice de byte alto debe ser "5".

	PKE	IND	PWE _{alto}	PWE _{bajo}
Texto de lectura	Fx xx	04 00		
Texto de escritura	Fx xx	05 00		

1308A276:11

7.3.11 Tipos de datos admitidos por VLT AutomationDrive

"Sin signo" significa que el telegrama no tiene ningún signo de operación.

Tipos de datos	Descripción
3	Entero 16
4	Entero 32
5	Sin signo 8
6	Sin signo 16
7	Sin signo 32
9	Cadena de texto
10	Cadena de bytes
13	Diferencia de tiempo
33	Reservado
35	Secuencia de bits

7.3.12 Factor

Los distintos atributos de cada parámetro se muestran en la sección Ajustes de fábrica. Los valores de parámetros que se transfieren son únicamente números enteros. Para transferir decimales se utilizan factores de conversión.

4-12 Límite bajo veloc. motor [Hz] tiene un factor de conversión 0,1.

Para preajustar la frecuencia mínima a 10 Hz, transfiera el valor 100. Un factor de conversión de 0,1 significa que el valor transferido se multiplica por 0,1. El valor 100 se considerará por tanto como 10,0.

Ejemplos:

0 s --> índice de conversión 0

0,00 s --> índice de conversión -2

0 ms --> índice de conversión -3

0,00 ms --> índice de conversión -5

Índice de conversión	Factor de conversión
100	
75	
74	
67	
6	1000000
5	100000
4	10000
3	1000
2	100
1	10
0	1
-1	0,1
-2	0,01
-3	0,001
-4	0,0001
-5	0,00001
-6	0,000001
-7	0,0000001

Tabla 7.1 Tabla de conversión

7.3.13 Códigos de proceso (PCD)

El bloque de códigos de proceso se divide en dos bloques de 16 bits, que siempre se suceden en la secuencia definida.

PCD 1	PCD 2
telegrama de control (maestro⇒ código de control esclavo)	Valor de referencia
telegrama de control (esclavo ⇒ maestro) Código de estado	Frecuencia de salida actual

7.4 Cómo acceder a los parámetros

7.4.1 Gestión de parámetros

El PNU (número de parámetro) se traduce de la dirección del registro contenida en el mensaje de lectura o escritura Modbus. El número de parámetro se traslada a Modbus como (10 x el número de parámetro) DECIMAL.

7.4.2 Almacenamiento de los datos

La bobina 65 decimal determina si los datos escritos en la unidad se almacenan en EEPROM y RAM (bobina 65 = 1) o solo en RAM (bobina 65 = 0).

7.4.3 IND

El índice de la matriz se ajusta a Registro de retención 9 y se utiliza al acceder a los parámetros indexados.

7.4.4 Bloques de texto

A los parámetros almacenados como cadenas de texto se accede de la misma forma que a los restantes. El tamaño máximo de un bloque de texto es 20 caracteres. Si se realiza una petición de lectura de un parámetro por más caracteres de los que el parámetro almacena, la respuesta se trunca. Si la petición de lectura se realiza por menos caracteres de los que el parámetro almacena, la respuesta se rellena con espacios en blanco.

7.4.5 Factor de conversión

Los distintos atributos de cada parámetro pueden verse en la sección de ajustes de fábrica. Debido a que un valor de parámetro sólo puede transferirse como un número entero, es necesario utilizar un factor de conversión para transmitir las cifras decimales. Consulte la sección *Parámetros*.

7.4.6 Valores de parámetros

Tipos de datos estándar

Los tipos de datos estándar son int16, int32, uint8, uint16 y uint32. Se guardan como registros 4x (40001 - 4FFFF). Los parámetros se leen utilizando la función 03HEX «Lectura de registros de retención». Los parámetros se escriben utilizando la función 6HEX «Preajustar registro» para 1 registro (16 bits) y la función 10HEX «Preajustar múltiples registros» para 2 registros (32 bits). Los tamaños legibles van desde 1 registro (16 bits) hasta 10 registros (20 caracteres).

Tipos de datos no estándar

Los tipos de datos no estándar son cadenas de texto, y se almacenan como registros 4x (40001 - 4FFFF). Los parámetros se leen utilizando la función 03HEX «Lectura de registros de retención» y se escriben utilizando la función 10HEX «Preajustar múltiples registros». Los tamaños legibles van desde 1 registro (2 caracteres) hasta 10 registros (20 caracteres).

8 Especificaciones generales

8.1 Datos eléctricos

8.1.1 Potencia de salida

Condiciones de la red:

Tensión de alimentación 380-480V

Tensión de red baja/corte de red:

Durante un episodio de tensión de red baja o un corte de red, el filtro continúa hasta que la tensión del circuito intermedio desciende por debajo del nivel de parada mínimo, que generalmente es del 15% por debajo de la tensión de alimentación nominal más baja del filtro. No se puede esperar una compensación completa con una tensión de red inferior al 10% por debajo de la tensión de alimentación nominal más baja del filtro. Si la tensión de red supera la tensión nominal máxima, el filtro sigue funcionando pero se reduce el rendimiento de la mitigación de armónicos. El filtro no se desconectará hasta que la tensión de red supere los 580 V.

Frecuencia de alimentación 50/60 Hz \pm 5%

Desequilibrio máximo temporal entre fases 3,0% de la tensión de alimentación nominal
de red donde el rendimiento de la mitigación se mantiene alto. El filtro llevará a cabo la mitigación si el desequilibrio de red es mayor, pero se reducirá el rendimiento de la mitigación de armónicos.

10% con mantenimiento del rendimiento de mitigación

Predistorción máxima de THDv Rendimiento reducido para aumentar el nivel de predistorción

Rendimiento de mitigación de armónicos:

Mejor rendimiento < 4%

THiD Depende del filtro y la tasa de distorsión.

Capacidad de mitigación de armónicos individual: % de la clasificación de corriente del filtro

5.º 70%

7.º 50%

11.º 32%

13.º 28%

17.º 20%

19.º 18%

23.º 16%

25.º 14%

Corriente total de armónicos 90%

Compensación de corriente reactiva:

Cos ϕ Retardo controlable de 1,0 a 0,5

Corriente reactiva, % de la clasificación de corriente del filtro 100%

Longitudes y secciones de cables:

Longitud máxima del cable de red Ilimitada (determinada por la caída de voltaje)

Sección de cable máxima para los terminales de control, cable rígido 1,5 mm²/16 AWG (2 x 0,75 mm²)

Sección de cable máxima para los terminales de control, cable flexible 1 mm²/18 AWG

Sección de cable máxima para los terminales de control, cable con núcleo recubierto 0,5 mm²/20 AWG

Sección de cable mínima para los terminales de control 0,25 mm²

Especificación de terminales de CT:

Número de CT necesario 3 (uno para cada fase)

Carga de AAF igual a 2 m. Ω

Clasificación de corriente secundaria 1 A o 5 A (configuración del hardware)

Precisión Clase 0,5 o superior

Entradas digitales:

Entradas digitales programables	2 (4)
Número de terminal	18, 19, 27*, 29*
Lógica	PNP o NPN
Nivel de tensión	0-24 V CC
Nivel de tensión, «0» lógico PNP	< 5 V CC
Nivel de tensión, «1» lógico PNP	>10 V CC
Nivel de tensión, «0» lógico NPN	> 19V CC
Nivel de tensión, «1» lógico NPN	< 14V CC
Tensión máxima de entrada	28 V CC
Resistencia de entrada, Ri	aprox. 4000 Ω

Todas las entradas digitales están aisladas galvánicamente de la tensión de alimentación (PELV) y de otros terminales de alta tensión.

**) Los terminales 27 y 29 también pueden programarse como salidas.*

Tarjeta de control, RS-485 comunicación serie:

Número de terminal	68 (P,TX+, RX+), 69 (N,TX-, RX-)
N.º de terminal 61	Común para los terminales 68 y 69

El circuito de comunicación serie RS-485 se encuentra funcionalmente separado de otros circuitos y aislado galvánicamente de la tensión de alimentación (PELV).

Salida digital:

Salidas digitales o de impulsos programables	2
Número de terminal	27, 29 ¹⁾
Nivel de tensión en la salida digital o de frecuencia	0 - 24 V
Intensidad de salida máx. (disipador o fuente)	40 mA

1) Los terminales 27 y 29 también pueden programarse como entradas.

Tarjeta de control, salida de 24 V CC:

Número de terminal	13
Carga máx.	: 200 mA

La fuente de alimentación de 24V CC está aislada galvánicamente de la tensión de alimentación (PELV), aunque tiene el mismo potencial que las entradas y salidas analógicas y digitales.

Entorno:

Prueba de vibración	1,0 g
Humedad relativa	5% - 95% (CEI 721-3-3; clase 3K3 (sin condensación) durante el funcionamiento)
Entorno agresivo (CEI 60068-2-43) prueba H ₂ S	clase Kd
Método de prueba conforme a CEI 60068-2-43 H ₂ S (10 días)	
Temperatura ambiente	
- con reducción de potencia	NA máx. °C
- con intensidad de salida completa (sobrecarga corta de temperatura)	máx. 45 °C
- a plena intensidad de salida continua (24 horas)	máx. 40 °C
Temperatura ambiente mínima durante el funcionamiento a escala completa	0 °C
Temperatura ambiente mínima con rendimiento reducido	- 10 °C
Temperatura durante el almacenamiento o transporte	De -25 a +70 °C
Altitud máxima sobre el nivel del mar sin reducción de potencia	1000 m
Altitud máxima sobre el nivel del mar con reducción de potencia	3000 m
Normas EMC, emisión	EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011, CEI 61800-3 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,
Normas EMC, inmunidad	EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6

Rendimiento de la tarjeta de control:

Intervalo de exploración	: 5 ms
--------------------------	--------

Tarjeta de control, comunicación serie USB:

USB estándar	1.1 (velocidad máxima)
Conector USB	Conector de dispositivos USB tipo B

Especificaciones generales:

Filtros paralelos máximos	4 en el mismo conjunto de CT
Eficiencia de los filtros	97%
Frecuencia de conmutación media habitual	3,0 – 4,5 kHz
Tiempo de respuesta	< 0,5 ms
Tiempo de estabilización: control de la corriente reactiva	< 20 ms
Tiempo de estabilización: control de la corriente armónica	< 15 ms
Sobremodulación: control de la corriente reactiva	<10%
Sobremodulación: control de la corriente armónica	<10%

La conexión al PC se realiza por medio de un cable USB de dispositivo o host estándar. La conexión USB se encuentra galvánicamente aislada de la tensión de alimentación (PELV) y del resto de los terminales de alta tensión. La conexión USB no se encuentra galvánicamente aislada de la protección a tierra. Utilice únicamente un ordenador portátil o PC aislado como conexión al conector USB de la unidad, o un cable USB o convertidor aislado.

8
Protección y funciones:

- El control de la temperatura del disipador garantiza la desconexión del filtro activo si la temperatura alcanza un valor predeterminado. La señal de temperatura de sobrecarga no se puede desactivar hasta que la temperatura del disipador térmico se encuentre por debajo de los valores indicados en las tablas de las siguientes páginas.
- Si falta una fase de red de alimentación, el filtro activo se desconecta.
- El filtro activo tiene una tasa de corriente de protección contra cortocircuitos de 100 kA, si cuenta con los fusibles adecuados.
- El control de la tensión del circuito intermedio garantiza que el filtro se desconecte si la tensión del circuito intermedio es demasiado baja o demasiado elevada.
- El filtro activo controla la corriente de red y las corrientes internas para garantizar que no alcancen niveles críticos. Si la corriente supera un nivel crítico, el filtro se desconecta.

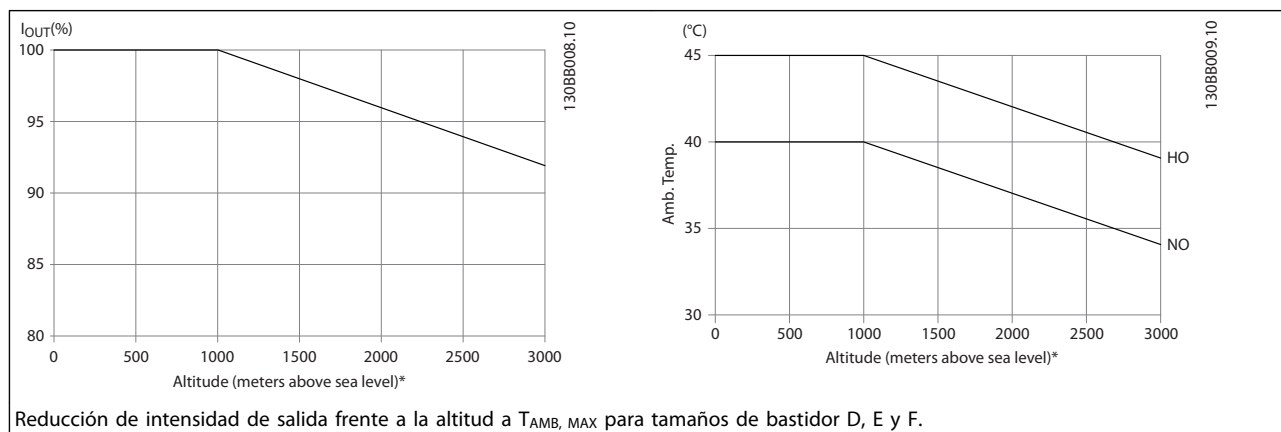
			AAF005A190T4E 21H2GCxx	AAF005A250T4E 21H2GCxx	AAF005A310T4 E21H2GCxx	AAF005A400T4E 21H2GCxx
Total	Corriente	[A]	190	250	310	400
Pérdidas	Vatios	[kW]	5	7	9	11
Flujo de aire necesario		m ³ /h	765	1230	1230	1230
Bastidor			D	E	E	F
Nominal	Reactiva	[A]	190	250	310	400
Nominal	Armónica	[A]	170	225	280	360
Compensación máxima individual de armónicos en canal trasero	I ₅	[A]	119	158	196	252
Nominal/ (máxima)	I ₇		85	113	140	180
Nota: los números se redondean al amperio más cercano.	I ₁₁		54	72	90	115
	I ₁₃		48	63	78	101
	I ₁₇		34	45	56	72
	I ₁₉		31	41	50	65
	I ₂₃		27	36	45	58
	I ₂₅		24	32	39	50

8.1.2 Reducción de potencia debido a la baja presión atmosférica

La capacidad de refrigeración del aire disminuye al disminuir la presión atmosférica.

Por debajo de 1000 m de altitud, no es necesaria ninguna reducción de potencia, pero por encima de los 1000 m, la temperatura ambiente (TAMB) o la intensidad de salida máxima (I_{out}) deben reducirse de acuerdo con el diagrama mostrado.

Una alternativa es reducir la temperatura ambiente en altitudes elevadas, lo que garantiza el 100% de intensidad de salida. Como ejemplo de cómo leer el gráfico, se presenta la situación a 2 km. A una temperatura de 45° C (TAMB, MAX - 3,3 K), está disponible el 91% de la intensidad de salida nominal. A una temperatura de 41,7° C, está disponible el 100% de la intensidad nominal de salida.



9 Solución de problemas

Las advertencias y alarmas se señalizan mediante el LED correspondiente en la parte delantera del filtro y se muestran con un código en el display.

Las advertencias permanecen activas hasta que se elimina la causa de origen. En determinadas circunstancias, es posible que el funcionamiento continúe. Los mensajes de advertencia no son esenciales para el funcionamiento del filtro y, a menudo, indican que el filtro ha alcanzado su capacidad máxima de intensidad. Aunque la corriente de compensación del filtro sea baja, es posible que algunos armónicos corregidos de orden superior hayan alcanzado la capacidad máxima del filtro y hayan provocado una advertencia de sobrecarga. Solo generarán una alarma las advertencias críticas, si no se resuelven automáticamente.

En caso de alarma, el filtro activo se desconectará. Una vez corregida la causa de la alarma, será necesario reiniciar las alarmas para poder reanudar el funcionamiento.

Es posible hacerlo de cuatro maneras:

1. Utilizando el botón de control [RESET] (reinicio) del LCP.
2. A través de una entrada digital con la función «Reinicio».
3. Mediante el bus de campo opcional o de comunicación serie.
4. Reiniciando automáticamente con la función [Auto Reset] (Reinicio automático). Véase

14-20 Modo Reset en 6 Instrucciones de programación.

¡NOTA!

Tras un reinicio manual mediante el botón [RESET] (Reiniciar) del LCP, es necesario pulsar el botón [AUTO ON] (Automático activado) o [HAND ON] (Manual activado) para volver a arrancar la unidad.

La razón de que no pueda reiniciarse una alarma puede ser que no se haya corregido la causa o que la alarma esté bloqueada (consulte también *Tabla 9.1*).

Las alarmas bloqueadas ofrecen una protección adicional, ya que es preciso apagar la alimentación de red para poder reiniciar dichas alarmas. Después de volver a conectarla, el dispositivo ya no estará bloqueado y podrá reiniciarse, como se ha indicado anteriormente, cuando se haya subsanado el problema.

Las alarmas que no están bloqueadas por desconexión, pueden reiniciarse también utilizando la función de reset automático *14-20 Modo Reset* (Advertencia: puede producirse un reinicio automático).

Si una alarma o advertencia aparece marcada con un código en la tabla de la siguiente página, significa que, o se produce una advertencia antes de la alarma, o se puede especificar si se mostrará una advertencia o una alarma para un fallo determinado.

n.º	Descripción	Advertencia	Alarma/Desconexión	Alarma/Bloqueo por desconexión	Referencia de parámetros
1	10 V bajo	X			
2	Error de cero activo	(X)	(X)		6-01
4	Pérdida de fase de red		X		
5	Tensión del enlace de CC alta	X			
6	Tensión del enlace de CC baja	X			
7	Sobretensión de CC	X	X		
8	Tensión baja de CC	X	X		
13	Sobreintensidad	X	X	X	
14	Fallo de conexión a tierra	X	X	X	
15	Hardware incorrecto		X	X	
16	Cortocircuito		X	X	
17	Tiempo límite de código de control	(X)	(X)		8-04
23	Fallo del ventilador interno	X			
24	Fallo del ventilador externo	X			14-53
29	Temp. disipador	X	X	X	
33	Fallo en la carga de arranque		X	X	
34	Fallo de bus de campo	X	X		
35	Fallo de opción	X	X		

n.º	Descripción	Advertencia	Alarma/Desconexión	Alarma/Bloqueo por desconexión	Referencia de parámetros
38	Fallo interno				
39	Sensor del disipador		X	X	
40	Sobrecarga del terminal de salida digital 27	(X)			5-00, 5-01
41	Sobrecarga del terminal de salida digital 29	(X)			5-00, 5-02
46	Fuente de alimentación de la tarjeta de potencia		X	X	
47	Fuente de alimentación baja 24 V	X	X	X	
48	Fuente de alimentación baja 1,8 V		X	X	
65	Sobretemperatura en placa de control	X	X	X	
66	Temperatura baja del disipador térmico	X			
67	La configuración de opciones ha cambiado		X		
68	Parada de seguridad activada		X ¹⁾		
69	Temp. tarj. pot.		X	X	
70	Configuración incorrecta del convertidor de frecuencia			X	
72	Fallo peligroso			X ¹⁾	
73	Reinicio automático de parada de seguridad				
76	Configuración de unidad de potencia	X			
79	Conf. PS no válida		X	X	
80	Convertidor de frecuencia inicializado en valor predeterminado		X		
244	Temp. disipador	X	X	X	
245	Sensor disipador		X	X	
246	Alim. tarj. alim.		X	X	
247	Temp. tarj.alim.		X	X	
248	Conf. PS no vál.		X	X	
250	Nueva pieza de recambio			X	
251	Nuevo código de tipo		X	X	
300	Fallo en el cont. de red		X		
301	Fallo cont. SC		X		
302	Sobreintensidad cap.	X	X		
303	Fallo tierra cap.	X	X		
304	Sobreintens. CC	X	X		
305	Lím. frec. red		X		
308	Temp. resist.	X		X	
309	Fallo tierra red	X	X		
311	Lím. frec. de conmutación		X		
314	CT auto. interr.		X		
315	Error auto. CT		X		
316	Error ubic. CT		X		
317	Error polar. CT		X		
318	Error prop. CT		X		

Tabla 9.1 Lista de códigos de alarma/advertencia

Una desconexión es la acción desencadenada al producirse una alarma. La desconexión detendrá el funcionamiento del filtro y podrá reiniciarse pulsando el botón de reinicio o reiniciando desde una entrada digital (Par. 5-1* [1]). El evento que generó la alarma no puede dañar el filtro ni crear condiciones peligrosas. Un bloqueo por alarma es la acción que se desencadena cuando se produce una alarma cuya causa podría producir daños al dispositivo o a los equipos conectados. Una situación de bloqueo por alarma

solamente se puede reiniciar apagando y encendiendo el equipo.

Indicación LED	
Advertencia	Amarillo
Alarma	Parpadeo rojo
Bloqueado por alarma	Amarillo y rojo

Código de alarma y Código de estado ampliado					
Bit	Hex	Dec	Código de alarma	Código de advertencia	Código de estado ampliado
0	00000001	1	Fallo cont. red	Reservado	Reservado
1	00000002	2	Temp. del disipador	Temp. del disipador	CT auto. en func.
2	00000004	4	Fallo a tierra	Fallo a tierra	Reservado
3	00000008	8	Temp. tarj. ctrl	Temp. tarj. ctrl	Reservado
4	00000010	16	Código ctr. TO	Código ctr. TO	Reservado
5	00000020	32	Sobreintensidad	Sobreintensidad	Reservado
6	00000040	64	Fallo cont. SC	Reservado	Reservado
7	00000080	128	Sobreintensidad cap.	Sobreintensidad cap.	Reservado
8	00000100	256	Fallo tierra cap.	Fallo tierra cap.	Reservado
9	00000200	512	Sobrecarga del inversor	Sobrecarga del inversor	Reservado
10	00000400	1024	Tensión baja CC	Tensión baja CC	Reservado
11	00000800	2048	Sobretens. CC	Sobretens. CC	Reservado
12	00001000	4096	Cortocircuito	Tensión baja CC	Reservado
13	00002000	8192	Fa. entr. corri.	Tensión alta CC	Reservado
14	00004000	16384	Pérd. fase de red	Pérd. fase de red	Reservado
15	00008000	32768	Error auto. CT	Reservado	Reservado
16	00010000	65536	Reservado	Reservado	Reservado
17	00020000	131072	Fallo interno	10 V bajo	Bloqueo del tiempo de contraseña
18	00040000	262144	Sobreintens. CC	Sobreintens. CC	Protección por contraseña
19	00080000	524288	Temp. de la resistencia	Temp. de la resistencia	Reservado
20	00100000	1048576	Fallo tierra red	Fallo tierra red	Reservado
21	00200000	2097152	Lím. frec. de conmutación	Reservado	Reservado
22	00400000	4194304	Fallo de bus de campo	Fallo de bus de campo	Reservado
23	00800000	8388608	Fuente de alimentación baja 24 V	Fuente de alimentación baja 24 V	Reservado
24	01000000	16777216	Gama CT	Reservado	Reservado
25	02000000	33554432	Fuente de alimentación baja 1,8 V	Reservado	Reservado
26	04000000	67108864	Reservado	Baja temp.	Reservado
27	08000000	134217728	CT auto. interr.	Reservado	Reservado
28	10000000	268435456	Cambio opción	Reservado	Reservado
29	20000000	536870912	Unidad inicializada	Unidad inicializada	Reservado
30	40000000	1073741824	Parada de seguridad	Parada de seguridad	Reservado
31	80000000	2147483648	Lím. frec. de red	Código de estado ampliado	Reservado

Tabla 9.2 Descripción de Código de alarma, Código de advertencia y Código de estado ampliado.

Los códigos de alarma, códigos de advertencia y códigos de estado ampliados pueden leerse mediante un bus serie o bus de campo opcional para su diagnóstico. Consulte también 16-90 *Código de alarma*, 16-92 *Cód. de advertencia* y 16-94 *Cód. estado amp.* «Reservado» significa que no se garantiza que el bit sea un valor concreto. Los bits reservados no deben utilizarse para ninguna finalidad.

ADVERTENCIA 1, 10 V bajo

La tensión de la tarjeta de control está por debajo de 10 V desde el terminal 50.

Elimine carga del terminal 50, ya que la alimentación de 10 V está sobrecargada. Máx. 15 mA o mín. 590 Ω.

Esta situación puede estar causada por un cortocircuito en un potenciómetro conectado o por un cableado incorrecto del potenciómetro.

Solución del problema: Retire el cableado del terminal 50. Si la advertencia se borra, el problema es del cableado personalizado. Si la advertencia no se borra, sustituya la tarjeta de control.

ADVERTENCIA / ALARMA 2, Error de cero activo

Esta advertencia o alarma solo aparecerá si ha sido programada por el usuario en el *6-01 Función Cero Activo*. La señal en una de las entradas analógicas es inferior al 50% del valor mínimo programado para esa entrada. Esta situación puede ser causada por un cable roto o por una avería del dispositivo que envía la señal.

Solución de problemas

Compruebe las conexiones de todos los terminales de entrada analógica, los terminales de la tarjeta de control 53 y 54 para señales, terminal 55 común; los terminales 11 y 12 para señales, terminal 10 común, del MCB 101; los terminales 1, 3, 5 para señales y los terminales 2, 4, 6 comunes del MCB 109.

Compruebe que la programación del convertidor de frecuencia y los ajustes del conmutador coinciden con el tipo de señal analógica.

Lleve a cabo la prueba de señales en el terminal de entrada.

ADVERTENCIA / ALARMA 4, Pérdida de fase de red

Falta una fase en el lado de alimentación, o bien el desequilibrio de tensión de alimentación es demasiado alto. Este mensaje también aparece si se produce una avería en el rectificador de entrada del convertidor de frecuencia. Las opciones se programan en *14-12 Función desequil. alimentación*.

Solución de problemas: compruebe la tensión de alimentación y la intensidad en el convertidor de frecuencia.

ADVERTENCIA 5, Tensión del enlace de CC alta

La tensión del circuito intermedio (CC) supera el límite de advertencia de alta tensión. El límite depende de la clasificación de tensión del convertidor de frecuencia. La unidad sigue activa.

ADVERTENCIA 6, Tensión del enlace de CC baja

La tensión del circuito intermedio (CC) está por debajo del límite de advertencia de baja tensión. El límite depende de la clasificación de tensión del convertidor de frecuencia. La unidad sigue activa.

ADVERTENCIA / ALARMA 7, Sobretensión CC

Si la tensión del circuito intermedio supera el límite, el convertidor de frecuencia se desconectará después de un período de tiempo determinado.

Solución de problemas

Conecte una resistencia de freno.

Aumente el tiempo de rampa.

Cambie el tipo de rampa.

Active las funciones de *2-10 Función de freno*

Aumente *14-26 Ret. de desc. en fallo del convert.*

ADVERTENCIA / ALARMA 8, Subtensión de CC

Si la tensión del circuito intermedio (CC) cae por debajo del límite de subtensión, el convertidor de frecuencia comprobará si la fuente de alimentación externa de 24 V está conectada. Si no se ha conectado ninguna fuente de alimentación de seguridad de 24 V CC, el convertidor de frecuencia se desconectará transcurrido un intervalo de retardo determinado. El tiempo en cuestión depende del tamaño de la unidad.

Solución de problemas:

Compruebe si la tensión de alimentación coincide con la del convertidor de frecuencia.

Lleve a cabo una prueba de tensión de entrada.

Lleve a cabo una prueba del circuito de carga suave.

ADVERTENCIA / ALARMA 13, Sobrecorriente

Se ha sobrepasado el límite de corriente máxima del inversor (aproximadamente, el 200% de la corriente nominal). Esta advertencia dura 1,5 segundos aproximadamente; después, el convertidor de frecuencia se desconecta y emite una alarma. Este fallo puede ser causado por carga brusca o aceleración rápida con cargas de alta inercia. Si se selecciona el control ampliado de freno mecánico es posible reiniciar la desconexión externamente.

Solución de problemas:

Desconecte la alimentación y compruebe si se puede girar el eje del motor.

Compruebe si el tamaño del motor y el del convertidor de frecuencia coinciden.

Compruebe los parámetros de *1-20* a *1-25* para asegurarse de que los datos del motor son correctos.

ALARMA 14, Fallo a tierra

Hay corriente procedente de las fases de salida a tierra, bien en el cable entre el convertidor de frecuencia y el motor o bien en el motor mismo.

Solución de problemas:

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y solucione el fallo de conexión a tierra.

Compruebe que no haya fallos de conexión a tierra en el motor midiendo la resistencia de conexión a tierra de los terminales del motor y el motor con un megaohmímetro.

ALARMA 15, Hardware incorrecto

Una de las opciones instaladas no puede funcionar con el hardware o el software de la placa de control actual.

Anote el valor de los siguientes parámetros y contacte con su proveedor de Danfoss:

15-40 FC Type

15-41 Power Section

15-42 Voltage

15-43 Software Version

15-45 Actual Typecode String

15-49 SW ID Control Card

15-50 SW ID Power Card

15-60 Option Mounted

15-61 Option SW Version (por cada ranura de opción)

ALARMA 16, Cortocircuito

Hay un cortocircuito en el motor o en su cableado.

Desconecte la alimentación del convertidor de frecuencia y repare el cortocircuito.

ADVERTENCIA / ALARMA 17, Tiempo límite para el código de control

No hay comunicación con el convertidor de frecuencia.

Esta advertencia solo estará activa cuando el *8-04 Control Word Timeout Function* NO esté ajustado en OFF.

Si *8-04 Control Word Timeout Function* se ajusta en *Parada y Desconexión*, aparecerá una advertencia y el convertidor de frecuencia se desacelerará hasta desconectarse mientras emite una alarma.

Solución de problemas:

Compruebe las conexiones del cable de comunicación de serie.

Incremente el *8-03 Control Word Timeout Time*.

Compruebe el funcionamiento del equipo de comunicaciones.

Verifique que la instalación es adecuada conforme a los requisitos de EMC.

ADVERTENCIA 23, Fallo del ventilador interno

La función de advertencia del ventilador es una protección adicional que comprueba si el ventilador está funcionando o montado. La advertencia del ventilador puede desactivarse en el *14-53 Fan Monitor* ([0] Desactivado).

Para los filtros con bastidores D, E y F, se controla la tensión regulada a los ventiladores.

Solución de problemas:

Compruebe que el ventilador funciona correctamente.

Apague y vuelva a encender el convertidor de frecuencia y compruebe que el ventilador funciona brevemente al arrancar.

Compruebe los sensores del disipador y la tarjeta de control.

ADVERTENCIA 24, Fallo del ventilador externo

La función de advertencia del ventilador es una protección adicional que comprueba si el ventilador está funcionando o montado. La advertencia del ventilador puede desactivarse en el *14-53 Fan Monitor* ([0] Desactivado).

Solución de problemas:

Compruebe que el ventilador funciona correctamente.

Apague y vuelva a encender el convertidor de frecuencia y compruebe que el ventilador funciona brevemente al arrancar.

Compruebe los sensores del disipador y la tarjeta de control.

ALARMA 29, Temp. del disipador

Se ha superado la temperatura máxima del disipador. El fallo de temperatura no se puede reiniciar hasta que la temperatura se encuentre por debajo de la temperatura del disipador especificada. El punto de desconexión y el de reinicio se basan en la magnitud de potencia del convertidor de frecuencia.

Solución de problemas:

Compruebe si se dan las siguientes condiciones:

Temperatura ambiente excesiva.

El cable de motor es demasiado largo.

Separación incorrecta por encima y por debajo del convertidor de frecuencia.

Flujo de aire bloqueado alrededor del convertidor de frecuencia.

Ventilador del disipador dañado.

Disipador sucio.

ALARMA 33, Fallo en la carga de arranque

Se han efectuado demasiados arranques en poco tiempo. Deje que la unidad se enfríe hasta la temperatura de funcionamiento.

ADVERTENCIA / ALARMA 34, Fallo de comunicación

El bus de campo de la tarjeta de opción de comunicación no funciona.

ADVERTENCIA / ALARMA 35, Fuera del intervalo de frecuencia

Esta advertencia se activa si la frecuencia de salida alcanza el límite máximo (ajustado en 4-53 *Warning Speed High*) o el mínimo (ajustado en 4-52 *Warning Speed Low*). En *Control de proceso, lazo cerrado (1-00 Configuration Mode)*, se muestra esta advertencia.

ALARMA 38, Fallo interno

Cuando se produce un fallo interno, se muestra un código definido en la tabla que aparece a continuación.

Solución del problema

Apague y vuelva a encender.

Compruebe que la opción está bien instalada.

Compruebe que no falten cables o que no estén flojos.

En caso necesario, póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico. Anote el código para dar los siguientes pasos para encontrar el problema.

N.º	Texto
0	El puerto de serie no puede ser inicializado. Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.
256-258	Los datos de la EEPROM de potencia son defectuosos o demasiado antiguos.
512-519	Fallo interno. Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.
783	Valor de parámetro fuera de los límites mín. / máx.
1024-1284	Fallo interno. Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.
1299	La opción SW de la ranura A es demasiado antigua.
1300	La opción SW de la ranura B es demasiado antigua.
1302	La opción SW de la ranura C1 es demasiado antigua.
1315	La opción SW de la ranura A no es compatible (no está permitida).
1316	La opción SW de la ranura B no es compatible (no está permitida).
1318	La opción SW de la ranura C1 no es compatible (no está permitida).
1379-2819	Fallo interno. Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.
2820	Desbordamiento de pila del LCP.
2821	Desbordamiento del puerto de serie.
2822	Desbordamiento del puerto USB.
3072-5122	Valor de parámetro fuera de límites.

N.º	Texto
5123	Opción en ranura A: hardware incompatible con el hardware de la placa de control.
5124	Opción en ranura B: hardware incompatible con el hardware de la placa de control.
5125	Opción en ranura C0: hardware incompatible con el hardware de la placa de control.
5126	Opción en ranura C1: hardware incompatible con el hardware de la placa de control.
5376-6231	Fallo interno. Póngase en contacto con su proveedor de Danfoss o con el departamento de servicio técnico de Danfoss.

ALARMA 39, Sensor del disipador

No hay realimentación del sensor de temperatura del disipador de calor.

La señal del sensor térmico del IGBT no está disponible en la tarjeta de alimentación. El problema podría estar en la tarjeta de alimentación, en la tarjeta de accionamiento de puerta o en el cable plano entre la tarjeta de alimentación y la tarjeta de accionamiento de puerta.

ADVERTENCIA 40, Sobrecarga del terminal de salida digital 27

Compruebe la carga conectada al terminal 27 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe 5-00 *Modo E/S digital* y 5-01 *Terminal 27 modo E/S*.

ADVERTENCIA 41, Sobrecarga del terminal de salida digital 29

Compruebe la carga conectada al terminal 29 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe 5-00 *Modo E/S digital* y 5-02 *Terminal 29 modo E/S*.

ADVERTENCIA 42, Sobrecarga de la salida digital en X30/6 o Sobrecarga de la salida digital en X30/7

Para X30/6, compruebe la carga conectada en X30/6 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe el 5-32 *Term X30/6 Digi Out (MCB 101)*.

Para X30/7, compruebe la carga conectada en X30/7 o elimine la conexión cortocircuitada. Compruebe el 5-33 *Term X30/7 Digi Out (MCB 101)*.

ALARMA 43, Alimentación ext.

MCB 113 opción La opción de relé está montada sin 24 V CC ext. Conectar bien a un suministro externo de 24 V CC o especifique que no se utiliza suministro externo a través de 14-80 *Option Supplied by External 24VDC* [0]. Un cambio en 14-80 *Option Supplied by External 24VDC* requiere un ciclo de potencia.

ALARMA 46, Alimentación de la tarjeta de potencia

La fuente de alimentación de la tarjeta de potencia está fuera del intervalo.

Hay tres fuentes de alimentación generadas por la fuente de alimentación de modo conmutado (SMPS) de la tarjeta de potencia: 24 V, 5 V, +/-18 V. Cuando se usa la alimentación de 24 V CC con la opción MCB 107, solo se controlan los suministros de 24 V y de 5 V. Cuando se

utiliza la tensión de red trifásica, se controlan los tres suministros.

Solución de problemas

Compruebe si la tarjeta de alimentación está defectuosa.

Compruebe si la tarjeta de control está defectuosa.

Compruebe si la tarjeta de opción está defectuosa.

Si se utiliza una fuente de alimentación de 24 V CC, compruebe que el suministro es correcto.

ADVERTENCIA 47, Fuente de alimentación baja de 24 V

Los 24 V CC se miden en la tarjeta de control. Es posible que la alimentación externa de seguridad de 24 V CC esté sobrecargada. De no ser así, póngase en contacto con su proveedor de Danfoss.

ADVERTENCIA 48, Fuente de alimentación baja de 1,8 V

La alimentación de 1,8 V CC utilizada en la tarjeta de control está fuera de los límites admisibles. La fuente de alimentación se mide en la tarjeta de control. Compruebe si la tarjeta de control está defectuosa. Si hay una tarjeta de opción, compruebe si hay sobretensión.

ADVERTENCIA 66, Temperatura baja del disipador

El convertidor de frecuencia está demasiado frío para que funcione. Esta advertencia se basa en el sensor de temperatura del módulo IGBT.

Aumente la temperatura ambiente de la unidad. Asimismo, puede suministrarse una cantidad reducida de corriente al convertidor de frecuencia cuando el motor se detiene ajustando *2-00 Intensidad CC mantenida/precalent.* al 5% y *1-80 Función de parada.*

ALARMA 67, La configuración del módulo de opción ha cambiado

Se han añadido o eliminado una o varias opciones desde la última desconexión del equipo. Compruebe que el cambio de configuración es intencionado y reinicie la unidad.

ALARMA 68, Parada de seguridad activada

La pérdida de la señal de 24 V CC en el terminal 37 ha provocado la desconexión del filtro. Para reanudar el funcionamiento normal, aplique 24 V CC al terminal 37 y reinicie el filtro.

ALARMA 69, Temperatura de la tarjeta de potenciaTemperatura de la tarjeta de potencia

El sensor de temperatura de la tarjeta de potencia está demasiado caliente o demasiado frío.

Solución de problemas

Compruebe que la temperatura ambiente de funcionamiento está dentro de los límites.

Compruebe que los filtros no estén obstruidos.

Compruebe el funcionamiento del ventilador.

Compruebe la tarjeta de alimentación.

ALARMA 70, Configuración incorrecta del CF

La tarjeta de control y la tarjeta de potencia son incompatibles. Póngase en contacto con su proveedor con el código descriptivo de la unidad indicado en la placa de características y las referencias de las tarjetas para comprobar su compatibilidad.

ADVERTENCIA 73, Reinicio automático de parada de seguridad

Parada de seguridad. Tenga en cuenta que, con el rearranque automático activado, el motor puede arrancar cuando se solucione el fallo.

77 ADVERTENCIA, Modo de ahorro energético

Esta advertencia indica que el convertidor de frecuencia está funcionando en modo de potencia reducida (es decir, con menos del número permitido de secciones de inversor). Esta advertencia se generará en el ciclo de potencia cuando el convertidor de frecuencia está configurado para funcionar con menos inversores y permanecerá activada.

ALARMA 79, Configuración incorrecta de la sección de potencia

La tarjeta de escalado tiene un número de pieza incorrecto o no está instalada. Además, el conector MK102 de la tarjeta de alimentación no pudo instalarse.

ALARMA 80, Unidad inicializada al valor predeterminado

Los ajustes de parámetros se han inicializado con los valores predeterminados tras un reinicio manual. Reinicie la unidad para eliminar la alarma.

ALARMA 244, Temperatura del disipador

Esta alarma solo es para convertidores de frecuencia del bastidor F. Es equivalente a la alarma 29. El valor de informe en el registro de alarmas indica qué módulo de potencia ha generado la alarma:

ALARMA 245, Sensor del disipador

Esta alarma solo es para convertidores de frecuencia del bastidor F. Es equivalente a la alarma 39. El valor de informe en el registro de alarmas indica qué módulo de potencia ha generado la alarma.

1 = el módulo del inversor situado más a la izquierda.

2 = el módulo del inversor central en F2 o F4 convertidor de frecuencia.

2 = el módulo del inversor derecho en F1 o F3 convertidor de frecuencia.

3 = el módulo del inversor derecho en F2 o F4 convertidor de frecuencia.

5 = módulo rectificador.

ALARMA 246, Alimentación de la tarjeta de potencia

Esta alarma solo es para convertidor de frecuencia del bastidor F. Es equivalente a la alarma 46. El valor de informe en el registro de alarmas indica qué módulo de potencia ha generado la alarma.

- 1 = el módulo del inversor situado más a la izquierda.
- 2 = el módulo del inversor central en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 2 = el módulo del inversor derecho en F1 o F3 convertidor de frecuencia.
- 3 = el módulo del inversor derecho en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 5 = módulo rectificador.

ALARMA 69, Temperatura de la tarjeta de potencia

Esta alarma solo es para convertidor de frecuencia del bastidor F. Es equivalente a la alarma 69. El valor de informe en el registro de alarmas indica qué módulo de potencia ha generado la alarma.

- 1 = el módulo del inversor situado más a la izquierda.
- 2 = el módulo del inversor central en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 2 = el módulo del inversor derecho en F1 o F3 convertidor de frecuencia.
- 3 = el módulo del inversor derecho en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 5 = módulo rectificador.

ALARMA 248, Configuración incorrecta de la sección de potencia

Esta alarma solo es para convertidores de frecuencia del bastidor F. Es equivalente a la alarma 79. El valor de informe en el registro de alarmas indica qué módulo de potencia ha generado la alarma:

- 1 = el módulo del inversor situado más a la izquierda.
- 2 = el módulo del inversor central en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 2 = el módulo del inversor derecho en F1 o F3 convertidor de frecuencia.
- 3 = el módulo del inversor derecho en F2 o F4 convertidor de frecuencia.
- 5 = módulo rectificador.

ADVERTENCIA 249, Baja temperatura rect.

Fallo del sensor IGBT (solo uniades de potencia alta).

ADVERTENCIA 250, Nueva pieza de repuesto

Se ha sustituido un componente del convertidor de frecuencia. Reinicie el convertidor de frecuencia para que funcione con normalidad.

ADVERTENCIA 251, Nuevo código descriptivo

Se ha sustituido la tarjeta de potencia u otro componente y el código descriptivo ha cambiado. Reinicie para eliminar la advertencia y reanudar el funcionamiento normal.

ALARMA 300, Fallo en el cont. de red

Fallo en el contactor de red se muestra cuando la señal de realimentación indica que el estado del contactor no es el esperado, es decir, que no fue posible cerrarlo o abrirlo o que la propia señal de realimentación es incorrecta.

Solución de problemas:

Comprobación del cableado de control y realimentación

Verifique que el cableado de control y realimentación es el correcto y que las conexiones eléctricas están bien apretadas. La salida de 24 V CC de la tarjeta de control se toma del terminal 12, y la realimentación del contactor vuelve al terminal 32. El contactor recibe tensión de un transformador de control a través del relé de la tarjeta de potencia. Realice una inspección visual para comprobar que el aislamiento de los cables no presenta daños físicos. Esto debe hacerse con el cableado de control y el de realimentación. Realice una comprobación de la continuidad a fin de detectar si hay interrupciones de cableado.

Realice la prueba de las entradas y salidas digitales de la tarjeta de control ().

Prueba del contactor

Realice una prueba de continuidad del contactor entre el terminal de entrada y los terminales de salida. Si no se detecta continuidad, debe sustituirse el fusible del contactor. Tampoco deberá haber continuidad entre dos puntos de prueba cualquiera de las tres fases en el lado de entrada o de salida.

Pérdida de red

La pérdida de tensión de red hará que el contactor se abra. Compruebe la alimentación de red y considere la posibilidad de utilizar el reinicio automático.

Other

Si ninguna de las pruebas anteriores ha permitido identificar el problema, sustituya la tarjeta de potencia.

ALARMA 301, Fallo en el cont. SC

El fallo del contactor de carga suave se produce cuando la señal de realimentación indica que el estado del contactor no es el esperado, es decir, que no fue posible cerrarlo o abrirlo o que la propia señal de realimentación es incorrecta.

Actualice el software a la versión 1.7 o posterior.

Solución del problema:

Realice las pruebas del contactor de red enumeradas en la alarma 300.

ADVERTENCIA / ALARMA 302, Sobrecorriente del cond.

Se ha detectado una corriente excesiva a través de los condensadores de CA del filtro LCL.

Consulte para ver los puntos de desconexión por corriente.

Solución del problema

- Compruebe que el parámetro de tensión nominal (300-10) está ajustado correctamente. Si el

parámetro de tensión nominal está ajustado en Auto, modifique este parámetro a la tensión nominal de la instalación.

- Compruebe que la ubicación del parámetro de CT (parámetro 300-26) se corresponde con la instalación.
- Lleve a cabo la prueba de resonancia de la red ().

ADVERTENCIA / ALARMA 303, Fallo a tierra car.

Se ha detectado un fallo de conexión a tierra en las corrientes del condensador de CA del filtro LCL. La suma de corrientes de los CT del filtro de LCL supera el nivel dependiente de la unidad de potencia (PUD).

Solución del problema:

- Desactive el filtro.
- Mida la resistencia a tierra de los cables de los componentes del filtro LCL con un megaohmímetro para comprobar si hay fallos de conexión a tierra.
- Realice la prueba de condensadores de CA y de transductores de corriente ().
- Compruebe que los conectores de los transductores de corriente y la tarjeta AFC están conectados correctamente.
- Compruebe los cables de los transductores de corriente de los condensadores de CA.
- Sustituya la tarjeta AFC.

ADVERTENCIA / ALARMA 304, Sobrecorriente de CC

Se ha detectado una corriente excesiva a través del banco de condensadores de enlace de CC en los sensores de corriente de IGBT.

Solución del problema

- Compruebe los fusibles de red y asegúrese de que las tres fases de red están alimentadas.
- Compruebe que la ubicación del parámetro de CT (parámetro 300-26) se corresponde con la instalación.
- Lleve a cabo la prueba de resonancia de la red ().

ALARMA 305, Límite de frec. de red

La frecuencia de red estaba fuera de los límites (50-60 Hz) +/-10 %. Verifique que la frecuencia de red está dentro de los valores indicados en las especificaciones del producto. Esta alarma también podría indicar una pérdida de red durante 1-3 ciclos eléctricos.

El filtro activo debe sincronizarse con la tensión de red a fin de regular la tensión del enlace de CC e inyectar corriente de compensación. El filtro activo utiliza un lazo cerrado de fase (PLL) para registrar la frecuencia de tensión de red.

Cuando el filtro activo comienza a funcionar, el PLL utiliza las corrientes del condensador de CA del filtro LCL procedentes de los transductores de corriente para inicializarse durante un periodo de 200 ms. Una vez transcurrido

el periodo de inicialización de PLL, el inversor del filtro activo comenzará la conmutación, y se utiliza la tensión estimada de red en lugar de las corrientes del condensador como datos de entrada para el PLL. El PLL no es tolerante al cableado o la ubicación incorrectos de los transductores de corriente del condensador de CA.

Solución del problema:

- Desactive el filtro.
- Mida la resistencia a tierra de los cables de los componentes del filtro LCL con un megaohmímetro para comprobar si hay fallos de conexión a tierra.
- Realice la prueba de condensadores de CA y de transductores de corriente (apartado 6).
- Compruebe que los conectores de los transductores de corriente y la tarjeta AFC están conectados correctamente.
- Compruebe los cables de los transductores de corriente de los condensadores de CA.
- Sustituya la tarjeta AFC.
- La conmutación automática entre la red y un generador basada en determinados acontecimientos puede causar la pérdida de red que provoca esta alarma. Utilice el reinicio automático, si esta es la causa.

ALARMA 306, Límite de compensación

La corriente de compensación excede la capacidad de la unidad. La unidad está funcionando con la máxima compensación.

La advertencia 306 es de tipo informativo y no indica un mal funcionamiento.

ADVERTENCIA / ALARMA 308, Temp. de la resistencia

Se ha detectado una temperatura excesiva en el disipador de la resistencia.

Se aplica una realimentación de temperatura mediante un termistor NTC instalado en el disipador de la resistencia de amortiguación. La temperatura se calcula y compara con un nivel de alarma dependiente de la unidad de potencia (PUD).

La advertencia 308 se muestra cuando se alcanza el nivel de advertencia PUD. Ello indica que la temperatura de la resistencia está próxima al nivel de alarma.

Solución del problema:

Verifique si procede lo siguiente:

- La temperatura ambiente es excesivamente elevada.
- Separación incorrecta por encima y por debajo de la unidad.
- Disipador sucio.
- Caudal de aire bloqueado alrededor de la unidad.
- Ventilador del disipador dañado.

ADVERTENCIA / ALARMA 309, Fallo a tierra de red

Se ha detectado un fallo de conexión a tierra medido por las corrientes de red de CT.

La suma de la corriente de los tres CT de la red es demasiado alta. El fallo de conexión a tierra debe detectarse en todas las muestras durante un periodo de 400 ms para que se emita la alarma 309.

Solución del problema:

Compruebe los CT y el cableado de red de la instalación.

Sustituya la tarjeta AFC.

ALARMA 310, Buffer RTDC lleno

Póngase en contacto con el proveedor.

ALARMA 311, Límite de frec. de conmutación

La frecuencia de conmutación media de la unidad ha excedido el límite.

Si la frecuencia de conmutación real supera los 6 kHz durante 10 ciclos eléctricos, se emite la alarma 311.

El parámetro de servicio P98-21 muestra la frecuencia de conmutación real. NOTA: no modifique ningún parámetro de servicio, a menos que se indique expresamente en este manual de mantenimiento.

Solución del problema

Lleve a cabo la prueba de resonancia de la red ().

ALARMA 312, Intervalo CT

Se ha detectado una limitación en la medición del transformador de corriente. Verifique que los CT utilizados tienen la proporción adecuada.

ALARMA 314, CT auto. interr.

La detección auto. CT ha sido interrumpida por el usuario.

ALARMA 315, Error CT auto.

Se ha detectado un error durante la ejecución CT auto.

La detección automática CT no funciona en las siguientes condiciones: si hay algún transformador de corriente sumador instalado, cuando el filtro activo es alimentado por un transformador elevador o reductor, o cuando el filtro representa <10 % del CT primario. Programe los parámetros de CT manualmente si la detección automática CT falla.

ADVERTENCIA 316, Error ubic. CT

La función automática CT no ha podido determinar las ubicaciones correctas de los CT.

Programe los parámetros de CT manualmente si la detección automática CT falla.

ADVERTENCIA 317, Error polar. CT

La función automática CT no ha podido determinar la polaridad correcta de los CT.

Programe los parámetros de CT manualmente si la detección automática CT falla.

ADVERTENCIA 318, Error prop. CT

La función automática CT no ha podido determinar la clasificación primaria correcta de los CT.

Programe los parámetros de CT manualmente si la detección automática CT falla.